# PTDOCiA

# iATTiCiA

TDA
BATHROOM PRODUCTS OF ITALY

**ANTIBACTÉRIEN**
RUTSCHFEST

**MONTAGE À ENCASTRER**
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

**PMR**
PMR

**ANTIDÉRAPANT**
NON-SLIP

**MONTAGE À POSER**
INSTALLATION AUFBODEN

**KIT DE RETOUCHE AROCK®**
REPARATURKIT FÜR AROCK® PRODUKTE

**SURFACE SOFT-TOUCH**
SOFT-TOUCH OBERFLÄCHE

**PEUT ÊTRE COUPÉ**
ES KANN GESCHNITTEN WERDEN

**ÉPAISSEUR DU RECEVEUR DE DOUCHE**
DICKE DES DUSCHBECKEN

**RÉSISTANCE AUX MICRO-RAYURES**
BESTÄNDIGKEIT GEGEN MIKROKRATZER

**DISPONIBILITÉ MESURES STANDARDS**
VERFÜGBARKEIT VON STANDARDMAS-SNAHMEN

3 cm

**RÉSISTANT AUX TACHES**
FLACKENBESTÄNDING

**GRILLE COUVRE-BONDE INCLUSE**
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN

4 cm

**RÉSISTANT AUX CHOCS CLIMATIQUES**
BESTÄNDING FÜR KLIMA-SCHOCKS

**GRILLE COUVRE-BONDE COLORE.02**
ABLAUFGITTER COLORE.02

4,5 cm

**RÉSISTANT AUX CHOCS**
SCHLAGFESTIGKEIT

**COUVRE-BONDE AROCK® INCLUS**
AROCK® ABLAUFABDECKUNG INBEGRIFFEN

**48 COULEURS**
48 FARBEN

**RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES**
BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN

**COUVRE-BONDE AROCK® COLORE.02**
AROCK® ABLAUFABDECKUNG COLORE.02

**MASTIC SPARTAN®**
SPARTAN® KLEBEDICHSTOFFE

**INALTÉRABLE DANS LE TEMPS**
LANGFRISTIGE BESTÄNDIGKEIT

**BONDE DE VIDAGE INCLUSE**
ABLAUFSYSTEM INBEGRIFFEN

**POIDS DE L'EMBALLAGE**
VERPACKUNGSGEWICHT

**RÉVERSIBLE**
UMKEHRBAR

**JEU DE PIEDS RÉGLABLES**
EINSTELLBAREKIT FÜßE

**NOMBRE DE PIEDS RECOMMANDÉ**
EMPFOHLENE FUSSNUMMER

**voir pages 62 - 64**
*siehe Seiten 62 - 64*

MANIFESTO TDA pag. 2
AROCK® pag. 22
POINT CLÉ • DIE WICHTIGSTEN PUNKTE pag. 50

Adelmo

d e s s i n é

AD-NO à sortie latérale / seitlicher ausgang pag. 86

Arturo

a f f i r m é

AR-NO sans bords / ohne ränder pag. 118
AR-TO quart de cercle / rund pag. 120
AR-MO 4 bords / 4 rändern pag. 122
AR-BO 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern pag. 124

Ambrogio

c e n t r é

AM-NO sans bords / ohne ränder pag. 144
AM-BO 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern pag. 146

Aurelio

p a s s i o n n é

AU-NO à pente unique / einzelne Schicht pag. 160

PIÈCES DÉTACHÉES / ACCESSOIRES • ERSATZTEILE / ZUBEHÖRE pag. 162
CONDITIONS DE VENTE • VERKAUFSBEDINGUNGEN pag. 164

métal

transformation

TERRITOIRE

verre

personnes

culture

BOIS

stimulation visuelle

sensorialité

TSKIN®

PRODUCTION

AROCK®

résine

MATÉRIALISATION

**FABRICATION**

localisation

émotion

CRÉATIVITÉ

dialogue

haiku

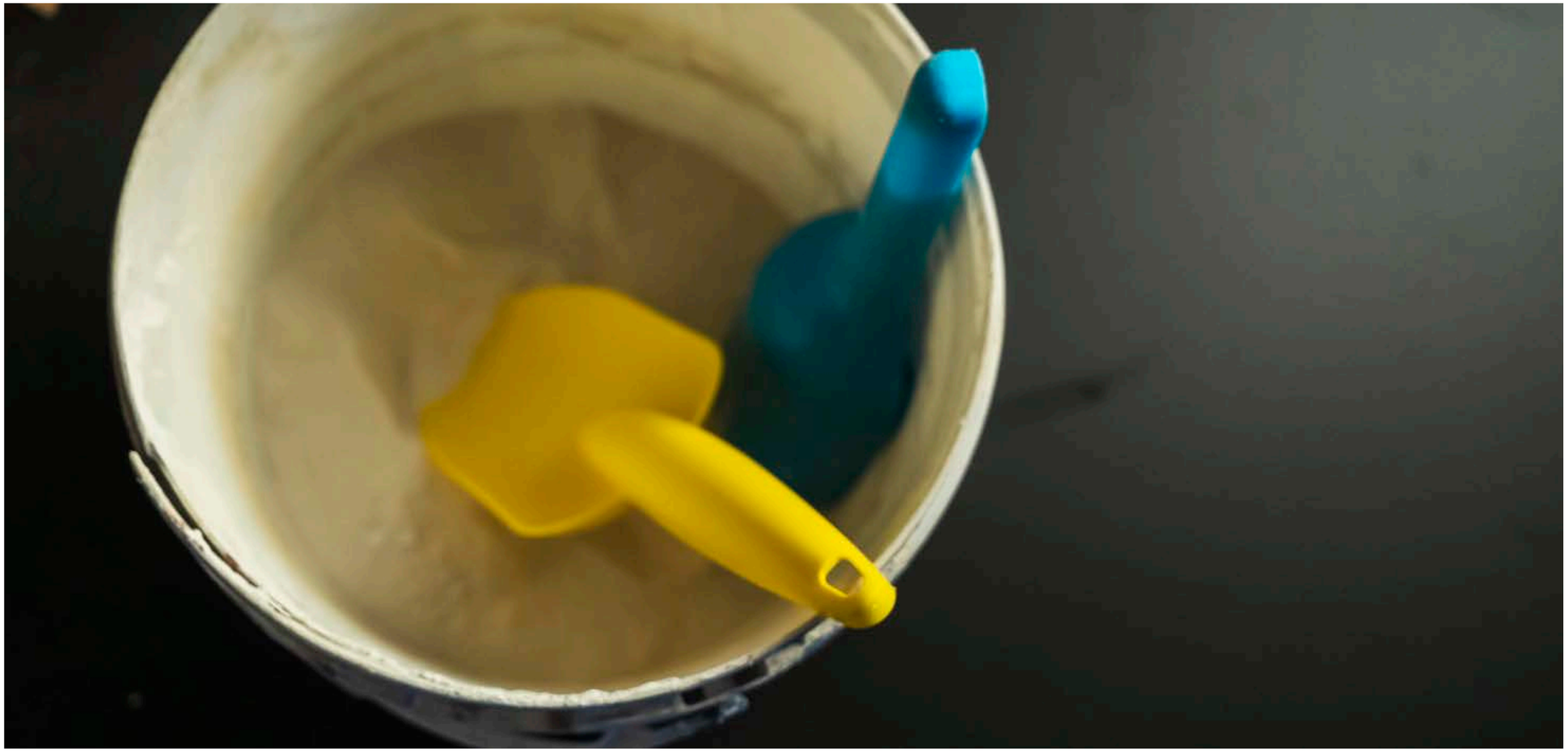
service

PAVONE DEL MELLA EST UNE PETITE VILLE DE LA PROVINCE DE BRESCIA EN LOMBARDIE, OÙ EST IMPLANTEE TDA, DONT LUCA DOMENEGHINI EST LE PDG. DEPUIS PLUS DE 30 ANS MAINTENANT, AVEC SON FRERE MARCO ILS TRAVAILLENT ENSEM BLE AFIN DE DEVELOPPER LE POTENTIEL DE L'ENTREPRISE DANS LE DOMAINE DE L'AMENAGEMENT DE LA SALLE DE BAIN

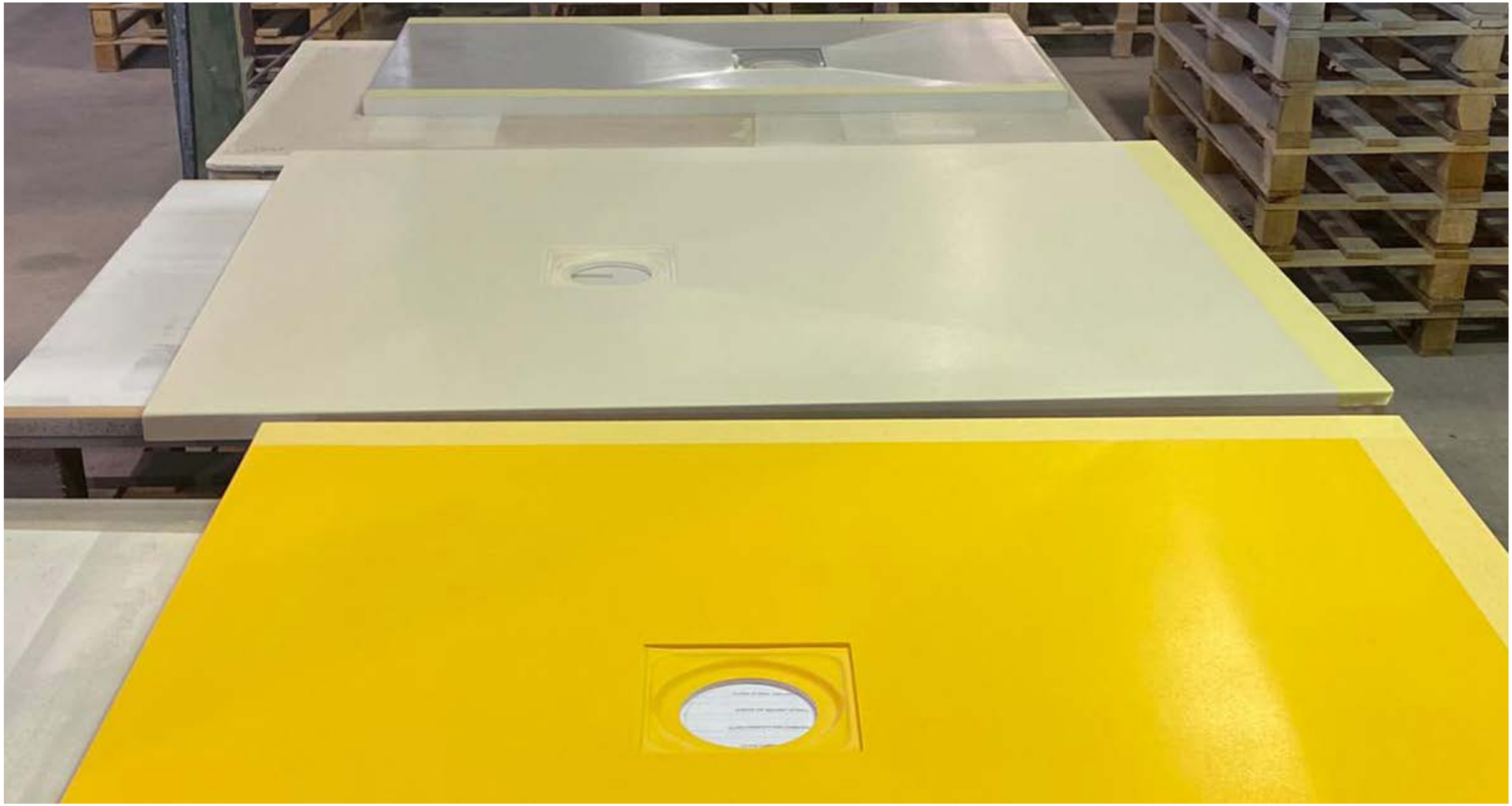
DEPUIS 1997 LA COMMERCIALISATION AU DELA DES FRONTIERES DU MARCHÉ GRACE A L'EXISTANCE D'UNE FILIALE DES PAROIS DE DOUCHE S'EFFECTUE ITALIEN, ET NOTAMENT EN FRANCE

EN 2012, DEBUTE UN LONG TRAVAIL DE RECHERCHE SUR LES RÉSINES ET DIFFÉRENTES TECHNIQUES DE FABRICATION DE MATÉRIAUX COMPOSITES, POUR LA REALISATION DE RECEVEURS DE DOUCHE. APRES UNE CERTAINE PERIODE D'ESSAIS ET D'ECHANGES AVEC DES EXPERTS DU SECTEUR, UNE FORMULE EST NEE PERMETTANT DE DEPOSER LA MARQUE AROCK®

AROCK®



TOUT AU LONG DU PROCESSUS DE RECHERCHE UNE EVIDENCE APPARAIT QUAND A L'UTILISATION DE GELCOAT, OFFRANT UNE MISE EN TEINTE DES RECEVEURS DE DOUCHE ABSOLUMENT FIDÈLE AUX TONS DES COULEURS CHOISIES



AROCK® EST UN MATÉRIAUX ITALIEN RICHE EN ROCHE CALCAIRE DES CARRIERES DE BOTTICINO UNITO ET D'UN MELANGE DES RÉSINES POLYES-TER, LE TOUT RECOUVERT DE GELCOAT TEINTÉ. ANTIBACTÉRIEN ET TRÈS RESISTANT, IL COMPLÈTE L'OF FRE TDA DANS L'AMENAGEMENT DE TOUTES LES AMBIANCES DE LA MAISON

un résultat identique de la couleur
dans différents matériaux
affichant la créativité et la théâtralité Italienne
utilisé pour une production soutenue
des receveurs et parois de douche
meubles de salle de bain et ses compléments

www.tda.it

TDA®

# composite AROCK®

## AROCK® Composite

## les moules

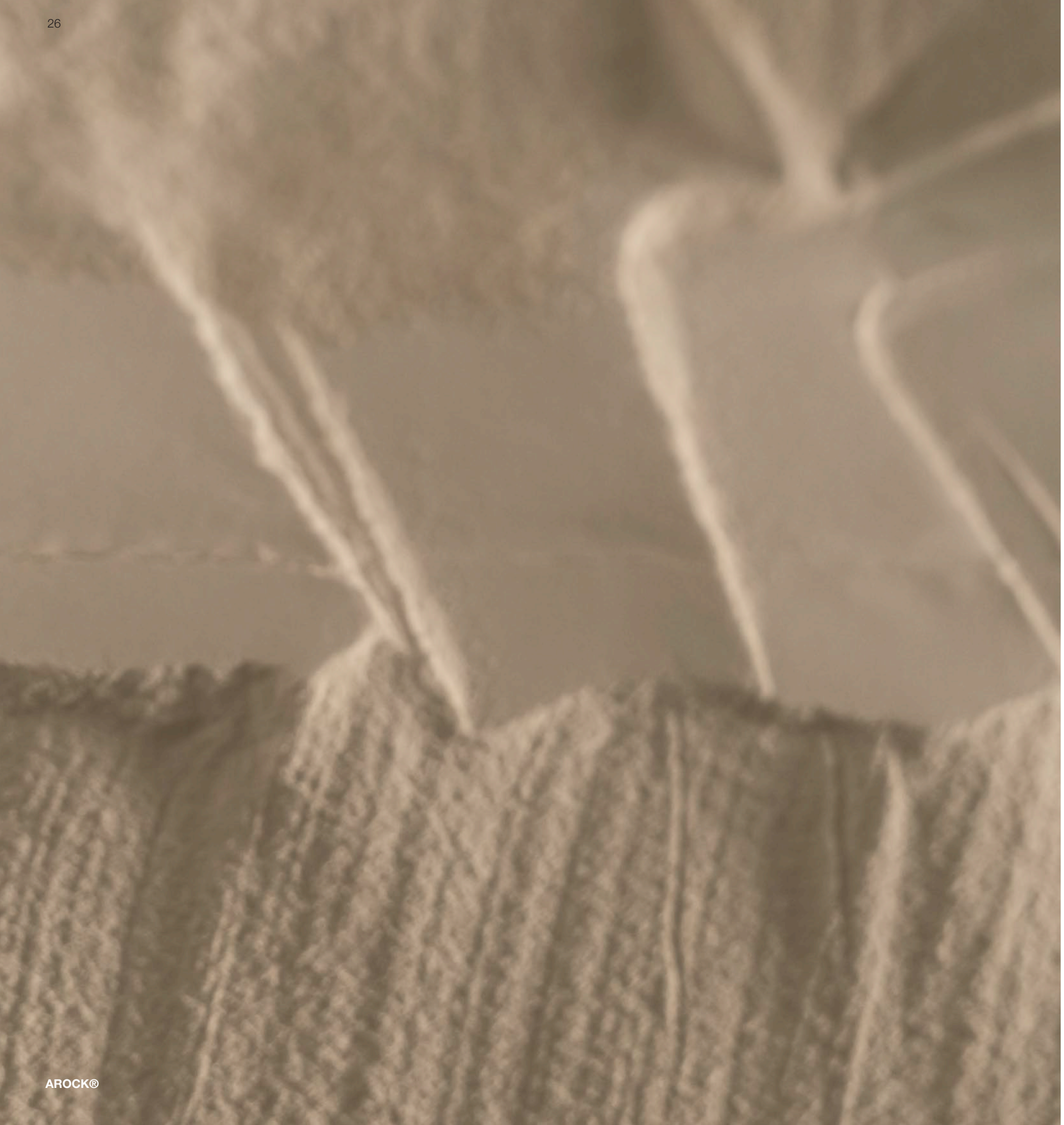
## die Formen

# composite AROCK®

## AROCK® Composite

## la surface en gelcoat

## die Gelcoatoberfläche







## composite AROCK®

## AROCK® Composite

roche calcaire des carrières de Botticino

Kalksteinfelsen aus den Steinbrüchen von Botticino

AROCK®

# carrières de marbre de Botticino en Lombardie

## Botticino- Marmorsteinbrüche in der Lombardia

# composite AROCK®

## AROCK® Composite

machines de dernière génération pour mélanger la poudre de marbre et la résine

Maschinen der neuesten Generation für Marmorpulver und Harz mischen

## composite AROCK®

## AROCK® Composite

## coulée du composé de marbre et résine

## Gießen der Marmor- und Harzverbindung

## composite AROCK®

## AROCK® Composite

## receveur de douche Adelmo

## Adelmo Duschbecken

**inaltérable dans le temps**
Langfristige Beständigkeit

**effet soft-touch**
Softtouch Wirkung

**résistant aux taches**
Fleckenbeständing

**antibactérien**
Rutschfest

**résistant au changements de température**
Beständig gegen Temperatur-schwankungen

**48 couleurs**
48 Farben

# glissance B (A+B)

# Glätte B (A+B)

détermination de la glissance; échantillon surface Arock®. une personne s'avance et recule pieds nus sur le sol pour essayer. L'inclinaison augmente d'environ 1° par seconde, l'angle d'inclinaison où la personne n'est plus en sécurité est défini comme l'angle de glissance. La surface de l'échantillon est traitée en continu avec une solution mouillante et de l'eau

**RESULTAT**

- Dimensions de l'échantillon (longueur, largeur) : 1 x 0.5 m
- Largeur des joints : //
- Produit de remplissage des joints : //
- Orientation des profils : aucun

- ANGLE DE GLISSEMENT MOYEN : 19.2°
- CLASSEMENT : B(A+B)

**CLASSEMENT**

| Total de Valeur Moyennes | Classement du Groupe |
|---|---|
| | |
| < 12° | 0 |
| ≥ 12° | A |
| ≥ 18° | B |
| ≥ 24° | C |

Eine Person tritt vor und tritt barfuß auf den Boden, um es zu versuchen. Die Neigung steigt um ca. 1° pro Sekunde. Der Neigungswinkel, bei dem sich die Person nicht mehr in einem sicheren Zustand befindet, wird als Gleitwinkel definiert. Die Probenoberfläche wird kontinuierlich mit einer Benetzungslösung und Wasser behandelt

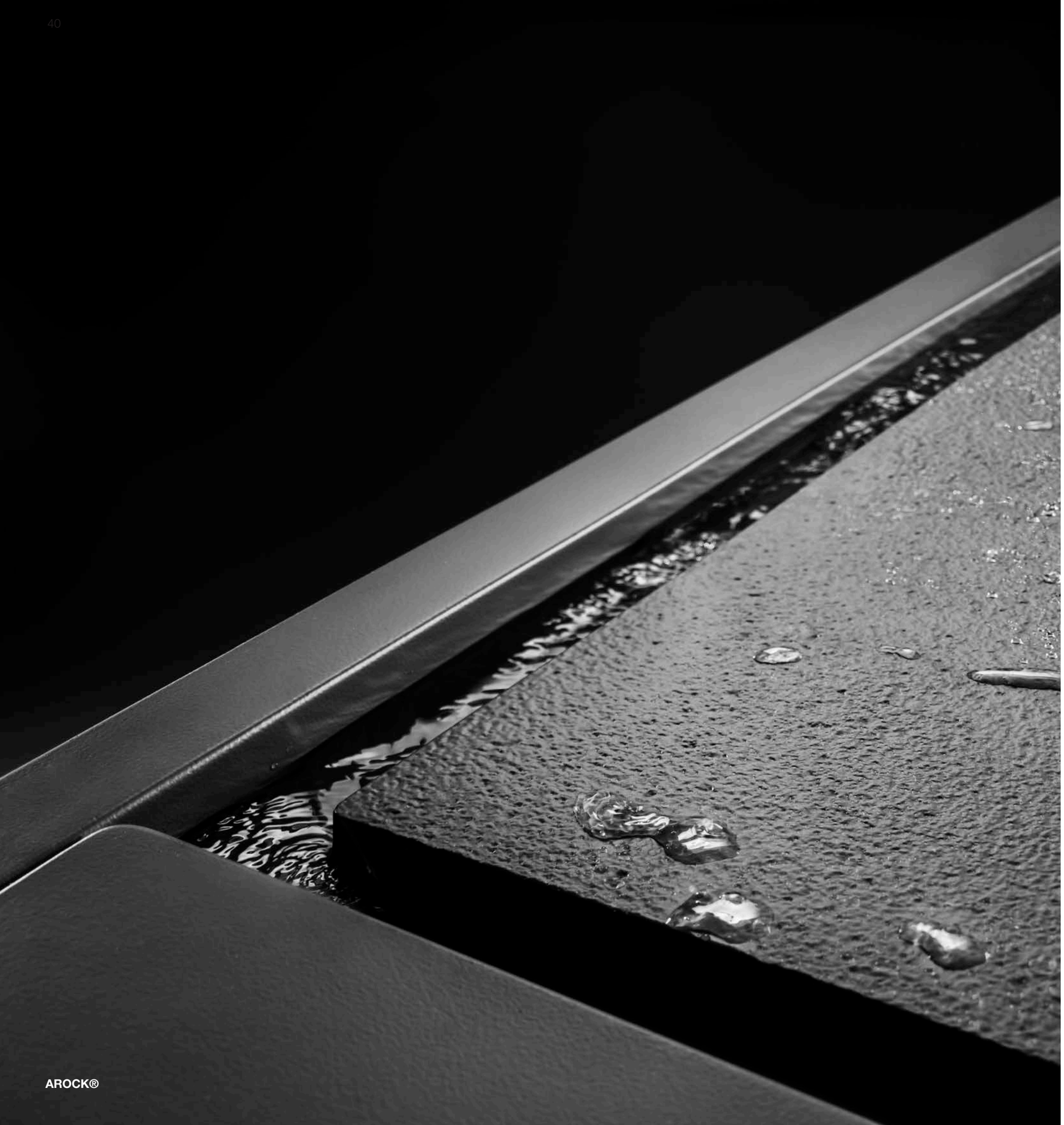
**RESULTAT**

- Abmessungen des Probestucks (Lange, Breite) : 1x 0.5 (m)
- Fungenbreite : //
- Fungenmasse : //
- Kantenausrichtung : keine
- MITTLERER NEIGUNGSWINKEL : 19.2°
- KLASSIFIZIERUNG : B(A+B)

**KLASSIFIZIERUNG**

| Mittelwerte | Gruppenklassifizierung |
|---|---|
| | |
| < 12 | 0 |
| ≥ 12° | A |
| ≥ 18° | B |
| ≥ 24° | C |

05/2017 - MODENA CENTRO PROVE
Test report n° 20173100/n - DIN 51097:1992







# résistance aux micro-rayures
# Beständigkeit gegen Mikrokratzer

méthode A
équipement utilisé:
abrasimètre Martindale
902 W
température et humidité
d'essai: 23±2° C / 50±5%
conditionnement des
échantillons: du 12/10/018
au 29/10/018
matériau abrasif:
Scotch Brite 7448 + (ultra
fin)
charge appliquée: 6 N
cycles de test: 80

Methode A
verwendete Ausrüstung:
Martindale Abrasimeter
902 W
Prüfen Sie Temperatur und
Luftfeuchtigkeit:
23±2° C / 50±5%
Probenkonditionierung:
von 12/10/018 bis 29/10/018
abrasives Material:
Scotch Brite 7448 + (ultra
fein)
aufgebrachte Last: 6 N
Testzyklen: 80

## RÉSULTATS DU TEST
## changement d'opacité (Gloss)

## ERGEBNISSE DES TESTS
## Änderung der Deckkraft (Gloss)

| TEST NR | OPACITÉ INITIALE - BRILLANT<br>ERSTE OPACITY - GLOSS | | OPACITÉ FINALE - BRILLANT<br>ENDGÜLTIGE OPACITY - GLOSS | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | géométrie 60°<br>Geometrie 60° | géométrie 85°<br>Geometrie 85° | géométrie 60°<br>Geometrie 60° | géométrie 85°<br>Geometrie 85° | | |
| 1 | 24,9 | 42,4 | 4,5 | 27,4 | | |
| 2 | 19,5 | 40,1 | 3,9 | 24,6 | CHANGEMENT DE BRILLANCE %<br>ÄNDERUNG DES GLOSSES % | |
| 3 | 21,0 | 40,8 | 4,2 | 24,5 | géométrie 60°<br>Geometrie 60° | géométrie 85°<br>Geometrie 85° |
| moyenne<br>*Mittlere* | 21,8 | 41,1 | 4,2 | 25,5 | 81 | 38 |

**date 10/2018 - CATAS Prove, certificazione e ricerca**
**Test report n° 259464/3 - CEN/TS 16611:2016**

# résistance aux micro-rayures
# Beständigkeit gegen Mikrokratzer

méthode B
équipement utilisé:
abrasimètre Martindale
902 W
température et humidité
d'essai: 23±2° C / 50±5%
conditionnement des
échantillons:
du 12/10/018 au 29/10/018
matériau abrasif:
Scotch Brite 7448 + (très fine)
charge appliquée: 6 N
cycles de test: 80
observateurs: 3

Methode B
verwendete Ausrüstung:
Martindale Abrasimeter
902 W
Prüfen Sie Temperatur und
Luftfeuchtigkeit:
23±2° C / 50±5%
Probenkonditionierung:
von 12/10/018 bis 29/10/018
abrasives Material:
Scotch Brite 7448 + (very thin)
aufgebrachte Last: 6 N
Testzyklen: 80
Beobachter: 3

RÉSULTATS DU TEST
évaluation visuelle de la
quantité de rayures présentes
en surface

ERGEBNISSE DES TESTS
visuelle Beurteilung der
Anzahl der vorhandenen
Kratzer auf der Oberfläche

| TEST NR | ÉVALUATION VISUELLE<br>VISUELLE BEWERTUNG | OBSERVATIONS<br>BEMERKUNGEN |
|---|---|---|
| 1 | 5 | Rayures légères à peine visibles /<br>Schwache, kaum sichtbare Kratzer |
| 2 | 5 | Rayures légères à peine visibles /<br>Schwache, kaum sichtbare Kratzer |
| 3 | 5 | Rayures légères à peine visibles /<br>Schwache, kaum sichtbare Kratzer |

**date 10/2018 - CATAS Prove, certificazione e ricerca**
**Test report n° 259464/3 - CEN/TS 16611:2016**

# résistance aux chocs

## Schlagfestigkeit

équipement utilisé:
bille en acier de diamètre 14 mm et dureté Rockwell 60/66 HRC
Magnifier avec un grossissement de X7 avec échelle graduée
poids cylindrique d'une masse de 500 +/- 5 g
période de conditionnement des échantillons de 7 jours
numéro 10 tombe pour chaque hauteur du test

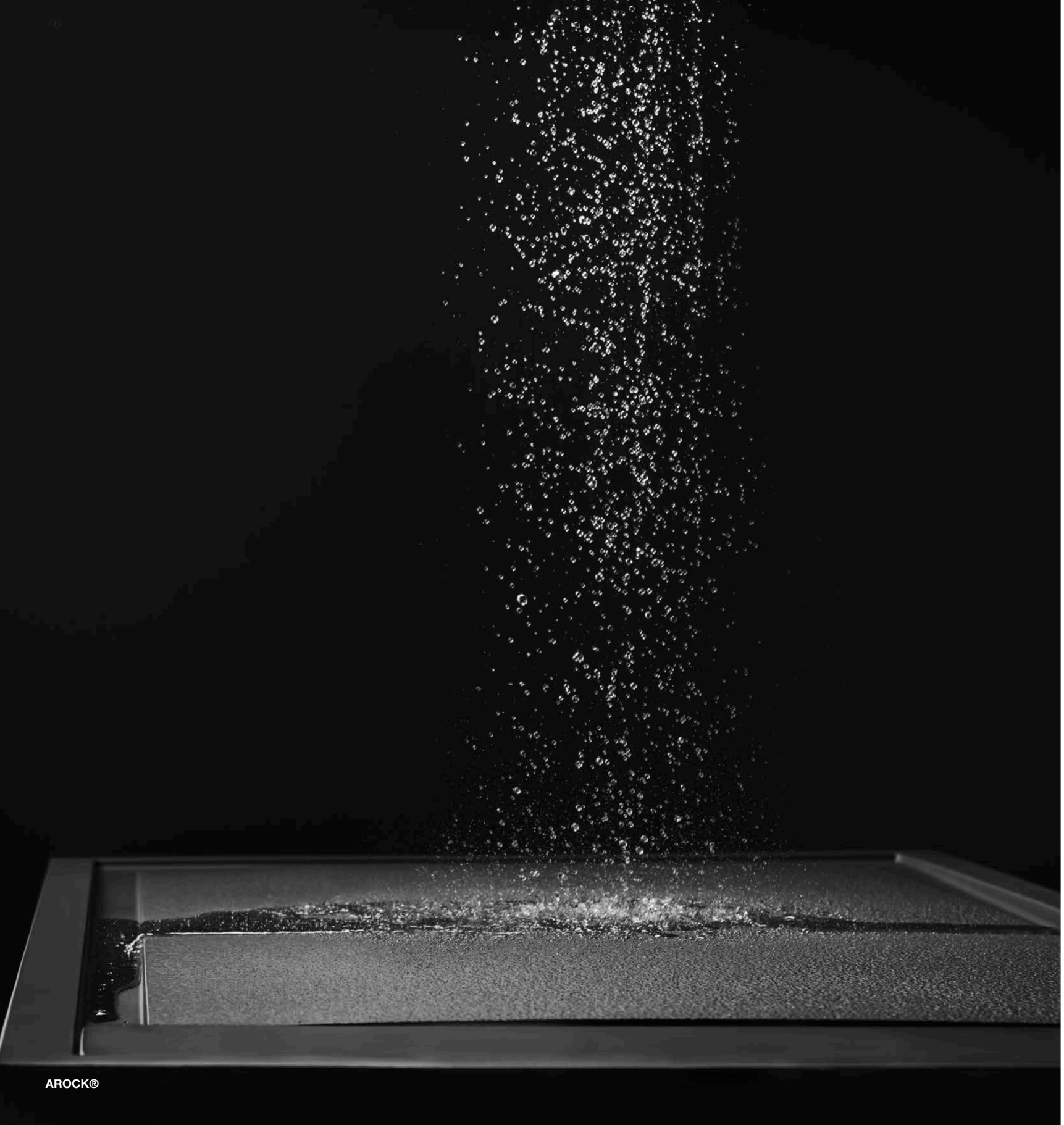
Verwendete Ausrüstung:
Stahlkugel mit Durchmesser 14 mm und Härte Rockwell 60/66 HRC
Magnifier mit einer Vergrößerung von X7 mit abgestufter Skala
Zylindergewicht mit einer Masse von 500 +/- 5 g
Probenkonditionierungszeit von 7 Tagen
Nummer 10 fällt für jede Höhe des Tests

RÉSULTATS DU TEST
le résultat du test pour chaque hauteur est de 5: pas de changement visible (pas de dommage)

ERGEBNISSE DES TESTS
Das Testergebnis für jede Höhe ist Bewertung 5: keine sichtbare Veränderung (kein Schaden)

| CHUTE DE HAUTEUR mm<br>HÖHENFALL mm | ø EMPREINTE mm<br>ø FUSSABDRUCK mm | ÉVALUATION<br>BEWERTUNG | OBSERVATIONS<br>BEMERKUNGEN |
|---|---|---|---|
| 10 | / | 5 | Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel |
| 25 | / | 5 | Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel |
| 50 | / | 5 | Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel |
| 100 | / | 5 | Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel |
| 200 | / | 5 | Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel |
| 400 | / | 5 | Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel |

**date 10/2018 - CATAS Prove, certificazione e ricerca**
**Test report n° 259464/4 - ISO 4211-4:1988**







# résistance aux produits chimiques

## Beständigkeit gegen Chemikalien

les produits chimiques utilisés pour le nettoyage quotidien peuvent endommager les surfaces même s'ils ont été conçues et construites pour résister à diverses agressions. Pour une utilisation en toute tranquillité, nous vous indiquons les substances testées par nos soins

Die zur Reinigung des Badezimmers verwendeten Chemikalien können die Produkte beschädigen, selbst wenn sie so konstruiert und gebaut wurden, dass sie verschiedenen Aggressionen standhalten. Zur Beruhigung geben wir die von uns getesteten Substanzen an

**Alcool**
aucun endommagement

**Alkohol**
Keine Beschädigung

**Acétone**
aucune variation chromatique

**Aceton**
keine Oberflächenveränderung

**Anticalcaire**
aucune variation chromatique

**Entkalker**
keine Oberflächenveränderung

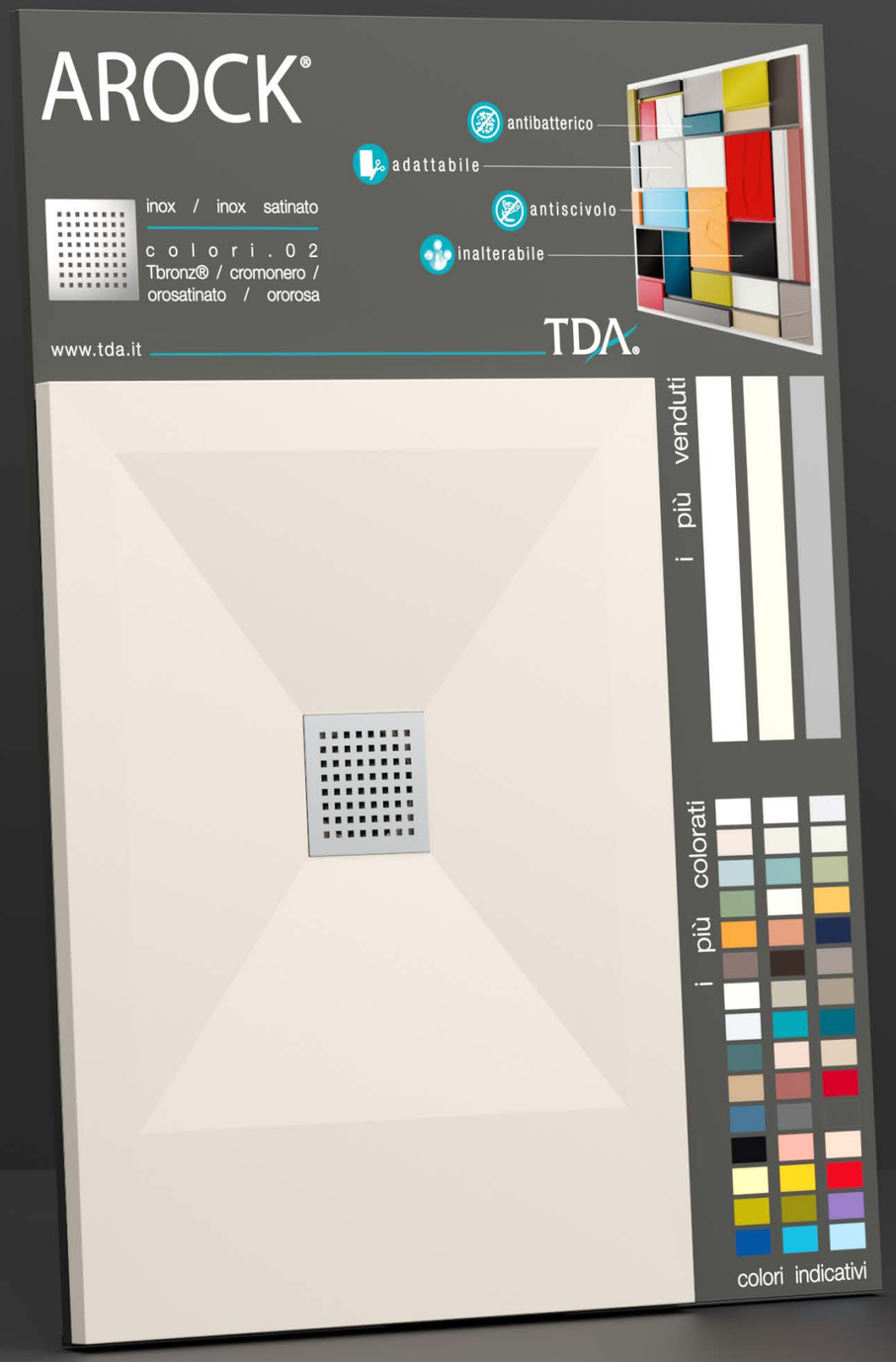
**Acide Chlorhydrique**
aucune variation chromatique

**Salzsäure**
keine Oberflächenveränderung

**Eau de Javel**
signe prononcé

**Beichlauge**
ausgeprägte Spur

**Essais internes effectués dans le laboratoire de Pavone Mella (BS) dans un envoironnement contrôlé à une température costante de 21°**
Interne Teste werden bei unserer Anlage in Pavone Mella (BS) in kontrollierter Umgebung bei einer konstanten Temperatur von 21° ausgeführt








AROCK®

# présentoir simple-face autoportant

## freitragendes einseitiges Display

# qualité certifiée

Les surfaces Arock® sont certifiées CATAS pour ce qui concerne la résistance à l'abrasion (norme EN14688:2015) et ont obtenu la certification de niveau B(A+B) selon la norme DIN 51097:1992 avec un angle de glissance moyen de 19,2°. Chaque produit fabriqué en Arock® est soumis à un contrôle rigoureux. Chaque produit de la gamme Arock® est soumis à un contrôle de qualité permanent et strict, tant sur le plan dimensionnel qu'au niveau visuel, par échantillonnage de produits déjà en fabrication. Le laboratoire interne de l'usine soumet chaque nouveau produit à des tests de qualité et de fonctionnalité. Les certifications peuvent être téléchargées sur notre site www.tda.it, dans la zone prévue à cet effet

# zertifizierte Qualität

Die Oberflächen in Arock® sind CATAS-zertifiziert für die Abriebfestigkeit (Norm EN14688: 2015) und haben die Zertifizierung der Stufe B (A + B) nach DIN 51097: 1992 mit einem durchschnittlichen Schlupfwinkel von 19,2 ° erhalten. Jedes Arock®-Produkt unterliegt einer strengen Qualitätskontrolle, sowohl in Bezug auf Größe als auch Optik. Das Labor in der Fabrik unterzieht jedes neue Produkt schweren und langwierigen Qualitäts- und Funktionstests sowie regelmäßigen Probentests an den bereits in Produktion befindlichen Produkten

# garantie

TDA garantit ses produits pendant 24 mois à compter de la date d'achat. Conformément aux normes européennes et la réglementation en vigueur. La garantie TDA couvre exclusivement les défauts de fabrication. Tout défaut esthétique ou structurel du receveur de douche doit être notifié à TDA par écrit, par e-mail ou par fax accompagnés de la preuve d'achat et de photos. Tout cela avant de procéder à l'installation du receveur de douche. Tous défauts signalés après l'installation ne seront pas remboursés. TDA s'engage à intervenir rapidement pour garantir le remplacement des éléments reconnus comme défectueux. Sont exclus du service de garantie TDA, les demandes d'indemnisation par l'acheteur pour tout inconvénient découlant des désagréments et des coûts supplémentaires.

Les éléments suivants sont exclus du service de garantie TDA:

- les dommages de transport non signalés par écrit au transporteur au moment du déchargement
- les casses dues à la manutention manuelle, ou des impacts accidentels pendant l'utilisation
- dommages causés dans la mise en oeuvre non conformes aux instructions d'installation du TDA
- dommages causés par les interventions de personnel incompétent et non autorisé
- les défauts du produit dus à l'usure normale ou une utilisation inappropriée par l'utilisateur
- les défauts ou dysfonctionnements dus à l'utilisation de produits de nettoyage inadaptés par l'utilisateur
- dysfonctionnements dus à des cas de force majeure
- l'altération par l'acheteur.

TDA décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes, animaux et/ou choses par une installation incorrecte, pour une utilisation incorrecte ou un manque d'entretien périodique et par l'absence de respect scrupuleux de la documentation jointe au produit.

TDA garantit la disponibilité des pièces de rechange jusqu'à 2 ans à compter de la date de production du code produit, et ensuite jusqu'à épuisement des stocks

# garantie

TDA gewährt auf seine Produkte eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum gemäß den geltenden europäischen Vorschriften. Die TDA-Garantie deckt nur Herstellungsfehler ab. Alle ästhetischen oder strukturellen Mängel der Duschwanne müssen TDA schriftlich per E-Mail oder Fax zusammen mit dem Kaufdokument und den fotografischen Bildern gemeldet werden. All dies, bevor Sie mit der Installation der Duschwanne fortfahren, werden nach der Installation gemeldete Mängel nicht kompensiert. TDA verpflichtet sich, unverzüglich einzugreifen, um sicherzustellen, dass die als fehlerhaft erkannten Elemente ersetzt werden. Schadensersatzansprüche des Käufers aus Unannehmlichkeiten und zusätzlichen Kosten werden nicht berücksichtigt.

Folgendes ist vom TDA-Garantieservice ausgeschlossen:

- Transportschäden, die dem Beförderer zum Zeitpunkt des Entladens nicht schriftlich gemeldet wurden
- Brüche durch manuelle Handhabung oder versehentliche Stöße während des Gebrauchs
- Schäden durch Installationen, die nicht gemäß den TDA-Installationsanweisungen ausgeführt wurden
- Schäden, die durch Eingriffe von nicht kompetentem und nicht autorisiertem Personal verursacht wurden
- Mängel des Produkts aufgrund normaler Abnutzung oder unsachgemäßer Verwendung durch den Benutzer
- Mängel oder Fehlfunktionen, die auf die Verwendung von Produkten zurückzuführen sind, die nicht zur Reinigung geeignet sind, durch den Benutzer
- Fehlfunktionen aufgrund höherer Gewalt
- Manipulationen durch den Käufer.

TDA lehnt jede Verantwortung für Schäden an Menschen, Tieren und / oder Gegenständen ab, die durch falsche Installation, falsche Verwendung oder mangelnde regelmäßige Wartung und die sorgfältige Nichtbeachtung der dem Produkt beigefügten Dokumentation verursacht wurden.

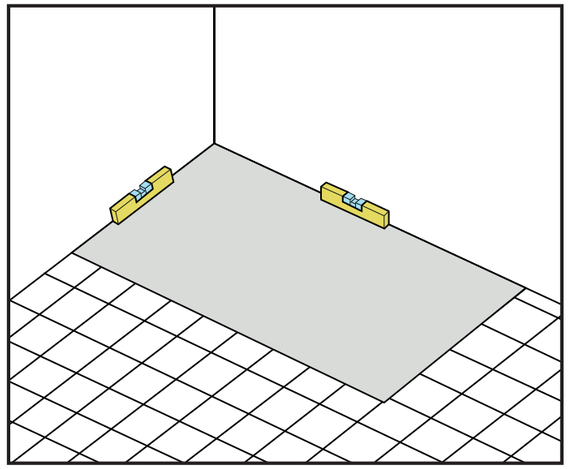
TDA garantiert die Verfügbarkeit von Ersatzteilen bis zu 2 Jahre ab Produktionsausgang des Produktcodes und anschließend bis zur Erschöpfung der Lagerbestände

# relévé des mesures

# hilfsmaßnahmen

Avant de commander le receveur de douche, il est indispensable de prendre les mesures correctes de la zone où le receveur de douche doit être installé. Consulter impérativement le manuel d'instructions et d'entretien qui comprend les informations nécessaires pour une bonne prise de côtes

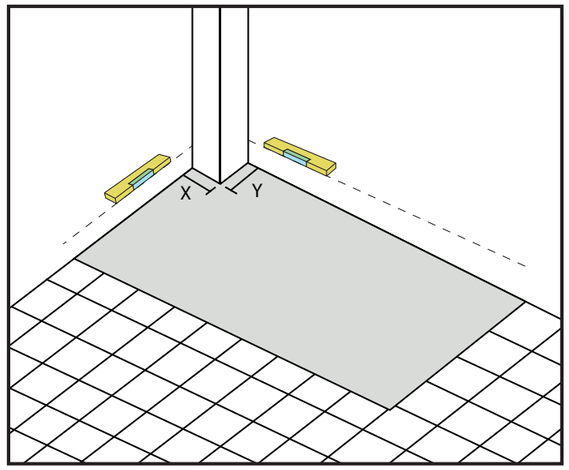
*Bevor Sie mit der Bestellung der Duschwanne fortfahren, ist Es ist wichtig, die korrekte Übersicht über die Messungen des Bereichs, in dem die Duschbecken platziert wird. Die Datei der [Bedienungs- und Wartungsanleitung], die enthältdie Anweisungen für eine korrekte Messuntersuchung*



## relevé des niveaux / *entlastungsniveaus*

- les mesures doivent être prises lorsque la surface (béton, chape, etc.) a été finalisée
- le contrôle de la planimétrie du support doit se faire à l'aide d'un niveau à bulle

- *Die Messungen müssen nach dem Verlegen der Auflagefläche (Beton, Fliesen usw.) durchgeführt werden*
- *Die Überprüfung der horizontalen Anordnung der Auflagefläche muss mit Hilfe einer Wasserwaage erfolgen*




## relevé des défauts de surface et des faux aplombs / *verstopfung oder nicht quadratisches Relief*

- tous défauts des murs contre lesquels le receveur de douche doit être placé doit être signalé, en communiquant les angles et les directions des inclinaisons des murs
- également en cas de coupes particulières telles que des inclinaisons, des murets, des piliers, etc., il est nécessaire de noter toutes les dimensions et d'envoyer une demande de faisabilité au bureau technique de TDA

- *Alle nicht quadratischen Wände, an denen die Duschwanne platziert werden soll, müssen korrekt angezeigt werden, indem Winkel und Richtungen der Neigungen der Wände mitgeteilt werden*
- *auch bei bestimmten Schnitten wie Neigungen, Wänden, Säulen usw. Es ist erforderlich, alle Abmessungen (X und Y) zu ermitteln und eine Machbarkeitsanfrage an das technische Büro der TDA zu senden*

- TDA ne prend en considération que les commandes écrites avec les mesures requises clairement indiquées
- l'installation des produits doit être réalisée par du personnel spécialisé et avec des matériaux appropriés
- TDA n'est pas responsable des dysfonctionnements ou des fuites d'eau découlant de:
- l'installation sur des supports qui ne sont pas parfaitement horizontaux
- l'installations non réalisées conformément aux instructions de montage contenues dans l'emballage
- l'altération de certaines parties du produit

- *TDA berücksichtigt nur schriftliche Bestellungen mit den erforderlichen Angaben, die eindeutig angegeben sind*
- *Die Produktinstallation muss von Fachpersonal und mit geeigneten Materialien durchgeführt werden*
- *TDA ist nicht verantwortlich für Fehlfunktionen oder Wasserlecks, die entstehen aus:*
- *Installationen auf Stützen, die nicht perfekt horizontal sind*
- *Installationen, die nicht gemäß den in der Verpackung enthaltenen Montageanweisungen durchgeführt wurden*
- *Manipulationen an Teilen des Produkts*

**POINT CLÉ**



# installation

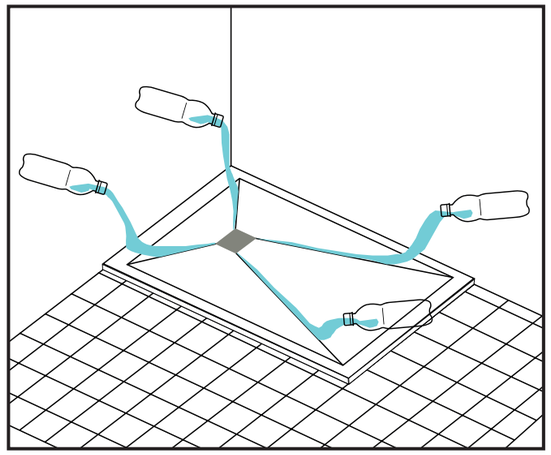
# installation

Une bonne installation nécessite que l'installateur lise correctement les instructions de montage contenues dans l'emballage, ainsi que la vérification d'une bonne étanchéité entre les murs et sol de la douche.
L'étanchéité est garantie par l'utilisation correcte et la mise en œuvre de produits d'étanchéité spécifiques.
TDA recommande l'utilisation d'un produit d'étanchéité neutre tel que éventuellement Spartan® ou Mapesil AC de Mapei

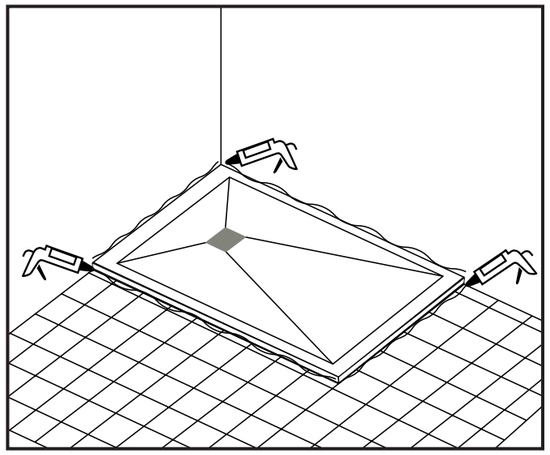
*Eine gute Installation erfordert das vollständige Lesen der Montageanleitung sowie die korrekte Abdichtung zwischen Duschwanne, Wänden und Boden.*
*Es ist wichtig, den WASSERTEST durchzuführen, bevor die Platte versiegelt wird.*
*Die Wasserdichtigkeit wird durch die Verwendung und korrekte Verlegung des Dichtungsmittels gewährleistet. TDA empfiehlt ein neutrales Dichtungsmittel wie Spartan® oder Mapesil AC von Mapei*

## performances d'étanchéité

## *Dichtleistung*



WATER TEST



SCELLAGE / ABDICHTUNG

## Mastic SPARTAN®

## *Klebedichstoffe SPARTAN®*

mastic cristallin à base de polymère MS pur; complètement transparent après séchage, Spartan® crée des liaisons invisibles, ne jaunit pas et offre une résistance mécanique très élevée: 25 Kg/cm2. Grâce à sa formulation neutre, Spartan® est sans solvants, inodores, ne rétrécit pas pendant le séchage et après ouverture, il peut être conservé plusieurs mois. Suivez strictement les instructions d'utilisation présent sur l'étiquette de la cartouche

*kristallines Dichtungsmittel auf Basis von reinem MS-Polymer; nach dem Trocknen vollständig transparent, Spartan® schafft unsichtbare Bindungen, vergilbt nicht und bietet eine sehr hohe mechanische Festigkeit: 25 kg/cm2. Dank der neutralen Formulierung ist Spartan® ohne geruchlose Lösungsmittel schrumpfen beim Trocknen nicht und nach dem Öffnen kann es mehrere Monate aufbewahrt werden. Befolgen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung auf dem Patronenetikett vorhanden*

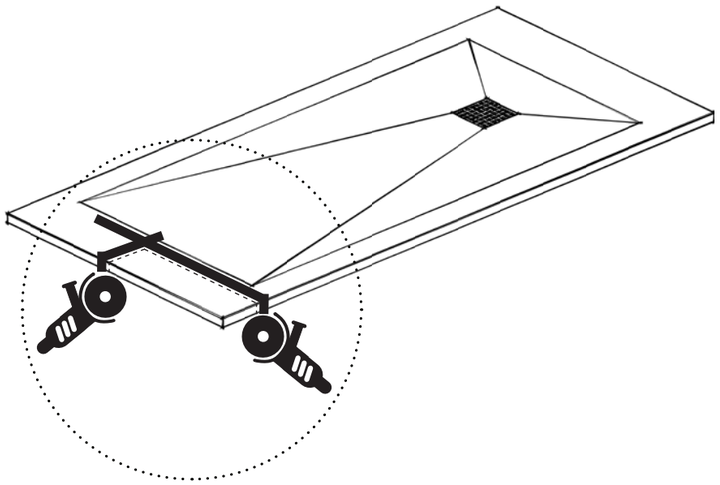
**DIE WICHTIGSTEN PUNKTE**

# coupes spéciales

# schnitte sondermaße

Il est possible, si besoin, de couper les receveurs de douche en Arock® directement sur le lieu d'installation en utilisant une scie à béton munie d'un disque diamants approprié. Avant de procéder à la découpe, il est il est conseillé de lire le d.d.l.d. d'instruction et d'entretien qui est inclus dans l'emballage du receveur de douche et disponible sur le site web www.tda.it

*Bei Bedarf können die Platten geschnitten werden de Arock®-Dusche direkt am Installationsort mit einem Winkelschleifer mit gemeinsamen Diamantscheiben. Vor dem Schneiden ist Es wird empfohlen, die [Bedienungsanleitung und Wartung], die in der Verpackung der Duschwanne enthalten ist und auf der Website www.tda.it verfügbar ist*



dimensions / hors carré

*Abmessungen / außerhalb des Quadrats*

**POINT CLÉ**



# entretien

# wartung

Arock® est le matériau idéal pour la salle de bain car il est résistant à l'eau et antibactérien. En outre, il s'agit d'un matériau inerte, qui n'est donc ni toxique ni dangereux pour les humains, les animaux domestiques ou l'environnement. La surface du receveur de douche est certifiée le bureau CATAS pour ce qui concerne la vulnérabilité à l'abrasion et la haute capacité antidérapante. Le conseil est de rincer le receveur de douche à l'eau courante et de le sécher avec un chiffon doux en coton ou en microfibre. Pour un nettoyage périodique plus approfondi, nous recommandons d'utiliser uniquement des produits neutres, puis de rincer pour éliminer complètement les produits et de sécher avec un chiffon doux en coton ou en microfibre. Évitez les éponges rugueuses et abrasives, les éponges métalliques et le contact avec l'ammoniac, l'alcool, les acétones, les diluants, les solvants organiques et les produits antitartre. Pour la mise en déchetterie, il suffit de suivre les réglementations locales prévues sur le recyclage (CER doce 010413).

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES
Que dois-je utiliser pour nettoyer mon receveur de douche ?

Pour le nettoyage, utilisez des chiffons en coton doux et des détergents neutres, de préférence liquides. N'utilisez pas de chiffons ou d'éponges abrasifs, d'ammoniac, d'alcool, d'acétone, de diluants, de solvants organiques, etc. Après le nettoyage, rincez abondamment à l'eau pour éliminer tout résidu.

Puis-je réparer un "éclat" sur mon receveur de douche ?

Pour les petits accidents domestiques qui peuvent provoquer des "éclats" sur les produits Arock®, nous avons créé un kit de retouche spécial disponible dans toutes les couleurs de la gamme. En suivant les quelques instructions simples d'utilisation, les dégâts seront réparés en très peu de temps.

Comment éliminer le calcaire de mon bac à douche ?

Afin d'éliminer le problème du calcaire, il serait bon de disposer d'un adoucisseur d'eau. Si cela n'est pas possible, vous pouvez utiliser des produits ménagers courants , en les laissant agir pendant un court laps de temps et en testant leur agressivité sur une petite zone cachée avant de les utiliser. Il est toujours possible d'éliminer le calcaire avec un chiffon imbibé de vinaigre blanc chaud, passé sur la zone à nettoyer.

L'écoulement de l'eau en surface n'est pas régulier, que dois-je faire ?

Pendant les phases de production, des cires spéciales sont utilisées pour protéger le gelcoat pendant l'extraction du moule. Malgré un nettoyage au jet d'eau sous pression, ces cires peuvent provoquer des phénomènes de "ralentissement" de l'écoulement. En rinçant la surface avec du savon, après une utilisation normale, ce phénomène disparaîtra.

*Arock® ist das perfekte Material für das Badezimmer, da es wasserbeständig und antibakteriell ist. Darüber hinaus ist es ein inertes Material und daher ungiftig oder schädlich für Menschen, Haustiere oder die Umwelt. Die Oberfläche der Duschwanne ist CATAS-zertifiziert hinsichtlich Abriebanfälligkeit und hoher Rutschfestigkeit. Es wird empfohlen, die Duschbecken mit viel fließendem Wasser abzuspülen und mit einem weichen Baumwoll- oder Mikrofasertuch zu trocknen. Für eine gründlichere regelmäßige Reinigung wird empfohlen, nur neutrale Produkte zu verwenden, auf die anschließend gespült werden muss, um die Produkte vollständig zu entfernen und mit einem weichen Baumwoll- oder Mikrofasertuch zu trocknen. Vermeiden Sie raue und abrasive Schwämme, Stahlwolle und den Kontakt mit Ammoniak, Alkohol, Acetonen, Verdünnern, organischen Lösungsmitteln und Entkalkungsprodukten.*

*Befolgen Sie zur Entsorgung einfach die örtlichen Recyclingvorschriften (CER doce 010413).*

*HÄUFIGE FRAGEN*
*Womit soll ich die Duschbecken reinigen?*

*Verwenden Sie zur Reinigung weiche Baumwolltücher und neutrale Reinigungsmittel, vorzugsweise flüssig. Verwenden Sie keine Scheuertücher oder Schwämme, Ammoniak, Alkohol, Acetone, Verdünner, organische Lösungsmittel usw. Nach der Reinigung gut mit viel Wasser abspülen, um eventuelle Rückstände zu entfernen. Spülen Sie das Geschirr nach jedem Gebrauch mit fließendem Wasser ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.*

*Kann ich einen "Chip" auf der Duschbecken reparieren?*

*Für kleine Haushaltsunfälle, bei denen Arock®-Produkte abplatzen können, haben wir ein spezielles Touch-Up-Kit entwickelt, das in allen Farben des Sortiments erhältlich ist. Wenn Sie die wenigen und einfachen Gebrauchsanweisungen befolgen, wird der Schaden in sehr kurzer Zeit repariert.*

*Wie entferne ich Kalk von der Duschwanne?*

*Um das Problem des Kalkablaufs an der Wurzel zu beseitigen, wäre es gut, einen Wasserenthärter zu haben. Wenn dies nicht möglich ist, können kommerzielle Produkte verwendet werden, indem sie für kurze Zeit einwirken und ihre Aggressivität vor der Verwendung auf einem kleinen versteckten Bereich getestet werden. Es ist immer möglich, Kalk mit einem in warmweißem Essig getränkten Tuch zu entfernen, das über den zu reinigenden Bereich geführt wird.*

*Der Wasserabfluss an der Oberfläche ist nicht regelmäßig. Was soll ich tun?*

*In den Produktionsphasen werden spezielle Wachse verwendet, die als Schutz des Gelcoats während der Extraktion der Form dienen. Trotz der Reinigung mit Druckwasserstrahlen können diese Wachse zu einer "Verlangsamung" des Flusses führen. Wenn Sie den Teller mit Seife abspülen, verschwindet dieses Phänomen nach normalem Gebrauch.*

**DIE WICHTIGSTEN PUNKTE**

Séries
*Serie*

Description du modèle
*Beschreibung des Modells*

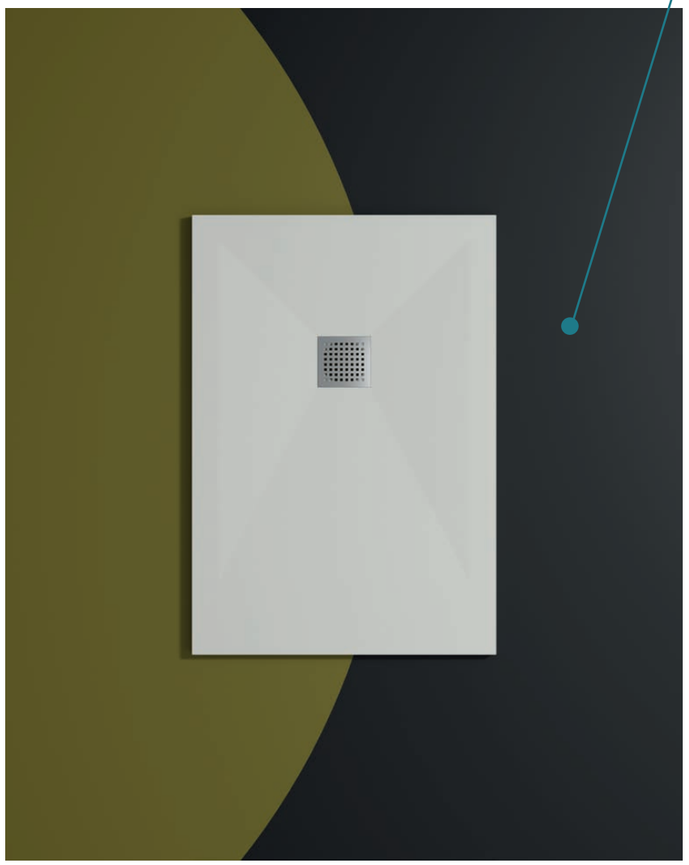
Photographie du modèle
*Modellfotografie*

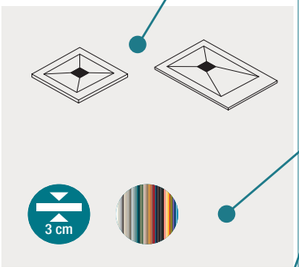
Modèles disponibles
*Modelle erhältlich*

118

# Arturo

## Receveurs de douche sans bords
Duschbecken ohne ränder





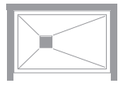

inclus enthalten

disponible verfügbar

Symboles / caractéristiques
*Symbole / Eigenschaften*

installations Lösungen

en niche für Nische
**AR-NO**

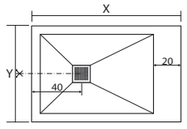


en angle eckig
**AR-NO**

central Wand
**AR-NO**

Installations prévues
*Vorgesehene Installationen*

informations Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | Y x X | | | Y x X | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 70 | 6 | 26 | 80 x 120 | 9 | 50 | 90 x 160 | 12 | 72 |
| 70 x 90 | 6 | 32 | 80 x 140 | 12 | 58 | 90 x 180 | 15 | 81 |
| 70 x 100 | 9 | 37 | 80 x 160 | 12 | 65 | 90 x 200 | 15 | 90 |
| 70 x 120 | 9 | 44 | 80 x 180 | 15 | 73 | 100 x 100 | 9 | 52 |
| 70 x 140 | 12 | 51 | 80 x 200 | 15 | 81 | 100 x 120 | 9 | 61 |
| 70 x 160 | 12 | 58 | 90 x 90 | 6 | 42 | 100 x 140 | 12 | 71 |
| 70 x 180 | 15 | 65 | 90 x 100 | 9 | 46 | 100 x 160 | 12 | 80 |
| 80 x 80 | 6 | 34 | 90 x 120 | 9 | 55 | 100 x 180 | 15 | 90 |
| 80 x 100 | 9 | 42 | 90 x 140 | 12 | 64 | | | |

Infos techniques
*Technische Information*

Données techniques avec tableau
*Technische Daten mit Tabelle*





Modèle
*Modell*

Installations prévues
*Vorgesehene Installationen*

Couleur standard
*Standardfarben*

couleur en option
*Optionalfarben*

119

# AR-NO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### sans bords - épaisseur 3 cm
### ohne Rand - höhe 3 cm

| mesures MaßE | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT | mesures MaßE | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT | mesures MaßE | Coupe en finition Farbigschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN070070 | 417 | 459 | 70 x 70 | ARN079070 | 417 | 459 | 70 x 70 | ARN078070 | 600 | 697 |
| 70 x 90 | ARN070090 | 420 | 463 | 70 x 90 | ARN079090 | 420 | 463 | 70 x 90 | ARN078090 | 604 | 701 |
| 70 x 100 | ARN070100 | 424 | 465 | 70 x 100 | ARN079100 | 424 | 465 | 70 x 100 | ARN078100 | 607 | 704 |
| 70 x 120 | ARN070120 | 472 | 520 | 70 x 120 | ARN079120 | 472 | 520 | 70 x 120 | ARN078120 | 657 | 759 |
| 70 x 140 | ARN070140 | 522 | 573 | 70 x 140 | ARN079140 | 522 | 573 | 70 x 140 | ARN078140 | 705 | 812 |
| 70 x 160 | ARN070160 | 581 | 641 | 70 x 160 | ARN079160 | 581 | 641 | 70 x 160 | ARN078160 | 766 | 880 |
| 70 x 180 | ARN070180 | 636 | 701 | 70 x 180 | ARN079180 | 636 | 701 | 70 x 180 | ARN078180 | 820 | 939 |
| 80 x 80 | ARN080080 | 454 | 499 | 80 x 80 | ARN089080 | 454 | 499 | 80 x 80 | ARN088080 | 638 | 738 |
| 80 x 100 | ARN080100 | 460 | 506 | 80 x 100 | ARN089100 | 460 | 506 | 80 x 100 | ARN088100 | 643 | 745 |
| 80 x 120 | ARN080120 | 514 | 567 | 80 x 120 | ARN089120 | 514 | 567 | 80 x 120 | ARN088120 | 698 | 805 |
| 80 x 140 | ARN080140 | 581 | 641 | 80 x 140 | ARN089140 | 581 | 641 | 80 x 140 | ARN088140 | 766 | 880 |
| 80 x 160 | ARN080160 | 643 | 707 | 80 x 160 | ARN089160 | 643 | 707 | 80 x 160 | ARN088160 | 828 | 946 |
| 80 x 180 | ARN080180 | 710 | 781 | 80 x 180 | ARN089180 | 710 | 781 | 80 x 180 | ARN088180 | 894 | 1.019 |
| 80 x 200 | ARN080200 | 804 | 885 | 80 x 200 | ARN089200 | 804 | 885 | 80 x 200 | ARN088200 | 988 | 1.124 |
| 90 x 90 | ARN090090 | 490 | 539 | 90 x 90 | ARN099090 | 490 | 539 | 90 x 90 | ARN098090 | 674 | 777 |
| 90 x 100 | ARN090100 | 490 | 539 | 90 x 100 | ARN099100 | 490 | 539 | 90 x 100 | ARN098100 | 674 | 777 |
| 90 x 120 | ARN090120 | 563 | 621 | 90 x 120 | ARN099120 | 563 | 621 | 90 x 120 | ARN098120 | 747 | 858 |
| 90 x 140 | ARN090140 | 643 | 707 | 90 x 140 | ARN099140 | 643 | 707 | 90 x 140 | ARN098140 | 828 | 946 |
| 90 x 160 | ARN090160 | 710 | 781 | 90 x 160 | ARN099160 | 710 | 781 | 90 x 160 | ARN098160 | 894 | 1.019 |
| 90 x 180 | ARN090180 | 783 | 863 | 90 x 180 | ARN099180 | 783 | 863 | 90 x 180 | ARN098180 | 967 | 1.101 |
| 90 x 200 | ARN090200 | 885 | 973 | 90 x 200 | ARN099200 | 885 | 973 | 90 x 200 | ARN098200 | 1.070 | 1.212 |
| 100 x 100 | ARN100100 | 539 | 594 | 100 x 100 | ARN109100 | 539 | 594 | 100 x 100 | ARN108100 | 723 | 832 |
| 100 x 120 | ARN100120 | 612 | 674 | 100 x 120 | ARN109120 | 612 | 674 | 100 x 120 | ARN108120 | 796 | 912 |
| 100 x 140 | ARN100140 | 698 | 768 | 100 x 140 | ARN109140 | 698 | 768 | 100 x 140 | ARN108140 | 882 | 1.007 |
| 100 x 160 | ARN100160 | 777 | 855 | 100 x 160 | ARN109160 | 777 | 855 | 100 x 160 | ARN108160 | 961 | 1.094 |
| 100 x 180 | ARN100180 | 864 | 949 | 100 x 180 | ARN109180 | 864 | 949 | 100 x 180 | ARN108180 | 1.047 | 1.188 |

Mesures
*Maße*

Code
*Code*

Stock
*Stock*

Prix des couleurs standards
*Preis für Standardfarben*

Prix couleurs optionnelles
*Preis optionale Farben*

Notes d'attention
*Hinweis Beachtung*

attention Achtung

| les receveurs de douche modèles 70x70, 80x80, 90x90 cm ont le drain en position centrale | les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition | les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation | la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix | la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné |
|---|---|---|---|---|
| Bei den quadratischen Duschbecken 70x70, 80x80, 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung | Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen | Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden | der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung | Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox |

Mesures spéciales
*Sondermaße*

| Mesures spéciales Sondermaße | | | Mesures spéciales Sondermaße | | | Disponibilité Verfügbarkeit |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L | min | 60 cm | P | min | 60 cm | STOCK |
| L | max | 200 cm | P | max | 100 cm | |

suppléments Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée Farbiges Abflussgitter | | Bonde verticale H 80 Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | | Jeu de pieds réglables Einstellbare Füße | | Mastic SPARTAN® SPARTAN®-Klebedichtstoff | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | € | | € | | € | | € |
| AZG14X14C | 54 | AZPD90REG | 51 | AZKPIED04<br>AZKPIED06 | 54<br>75 | 36B010010 | 24 |

Suppléments
*Ergänzungen*

info techniques technische informationen 114
relévé des mesures Hilfsmaßnahmen 54
installation installation 55
pièces détachées Ersatzeile 162

**STD** couleurs standard / Standardfarben
**OPT** couleurs en option / Optionalfarben

Légende colori.02
*Legende colori.02*

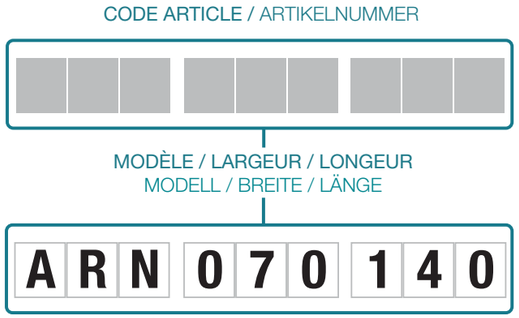
# code de commande

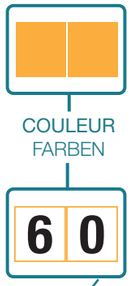
# bestellcode

Chaque receveur de douche TDA est accompagné d'un code d'identification pour retrouver les données de référence de la phase de commande à la livraison des produits standards et spéciaux

*Jede TDA-Duschwanne ist mit einem Code von versehen Identifikation zur Verfolgung der Referenzdaten aus dem Bestellphase bei Lieferung beider Produkte Standard und spezielle*

## couleurs standards / standardfarben




AR-NO

POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

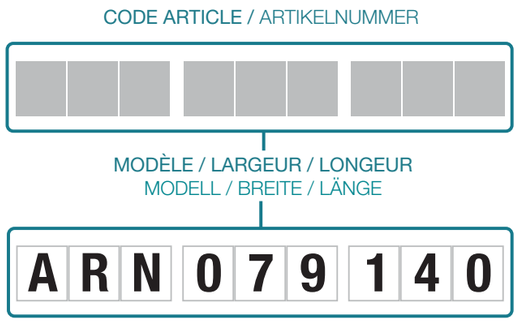
**sans bords - épaisseur 3 cm** / ohne Rand - höhe 3 cm

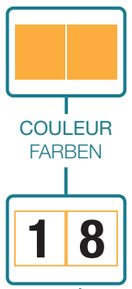
| mesures Maße | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN070070 | 417 | 459 |
| 70 x 90 | ARN070090 | 420 | 463 |
| 70 x 100 | ARN070100 | 424 | 465 |
| 70 x 120 | ARN070120 | 472 | 520 |
| 70 x 140 | ARN070140 | 522 | 573 |
| 70 x 160 | ARN070160 | 581 | 641 |

| mesures Maße | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN079070 | 417 | 459 |
| 70 x 90 | ARN079090 | 420 | 463 |
| 70 x 100 | ARN079100 | 424 | 465 |
| 70 x 120 | ARN079120 | 472 | 520 |
| 70 x 140 | ARN079140 | 522 | 573 |
| 70 x 160 | ARN079160 | 581 | 641 |

| mesures Maße | Coupe en finition Farbigschnitt |
|---|---|
| 70 x 70 | ARN078070 |
| 70 x 90 | ARN078090 |
| 70 x 100 | ARN078100 |
| 70 x 120 | ARN078120 |
| 70 x 140 | ARN078140 |
| 70 x 160 | ARN078160 |

## couleurs en option / optionalfarben




AR-NO

POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

**sans bords - épaisseur 3 cm** / ohne Rand - höhe 3 cm

| mesures Maße | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN070070 | 417 | 459 |
| 70 x 90 | ARN070090 | 420 | 463 |
| 70 x 100 | ARN070100 | 424 | 465 |
| 70 x 120 | ARN070120 | 472 | 520 |
| 70 x 140 | ARN070140 | 522 | 573 |
| 70 x 160 | ARN070160 | 581 | 641 |

| mesures Maße | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN079070 | 417 | 459 |
| 70 x 90 | ARN079090 | 420 | 463 |
| 70 x 100 | ARN079100 | 424 | 465 |
| 70 x 120 | ARN079120 | 472 | 520 |
| 70 x 140 | ARN079140 | 522 | 573 |
| 70 x 160 | ARN079160 | 581 | 641 |

| mesures Maße | Coupe en finition Farbigschnitt |
|---|---|
| 70 x 70 | ARN078070 |
| 70 x 90 | ARN078090 |
| 70 x 100 | ARN078100 |
| 70 x 120 | ARN078120 |
| 70 x 140 | ARN078140 |
| 70 x 160 | ARN078160 |



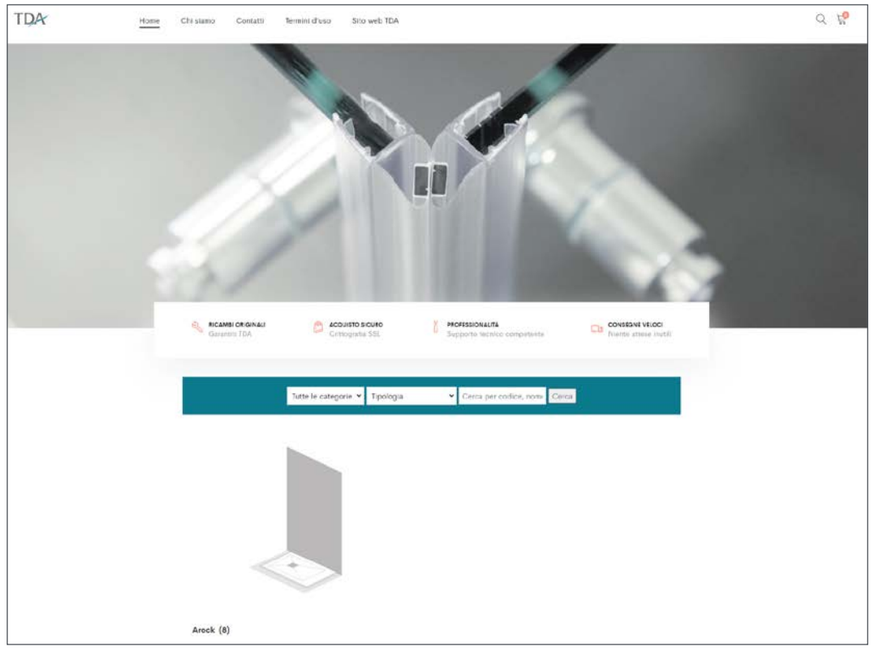


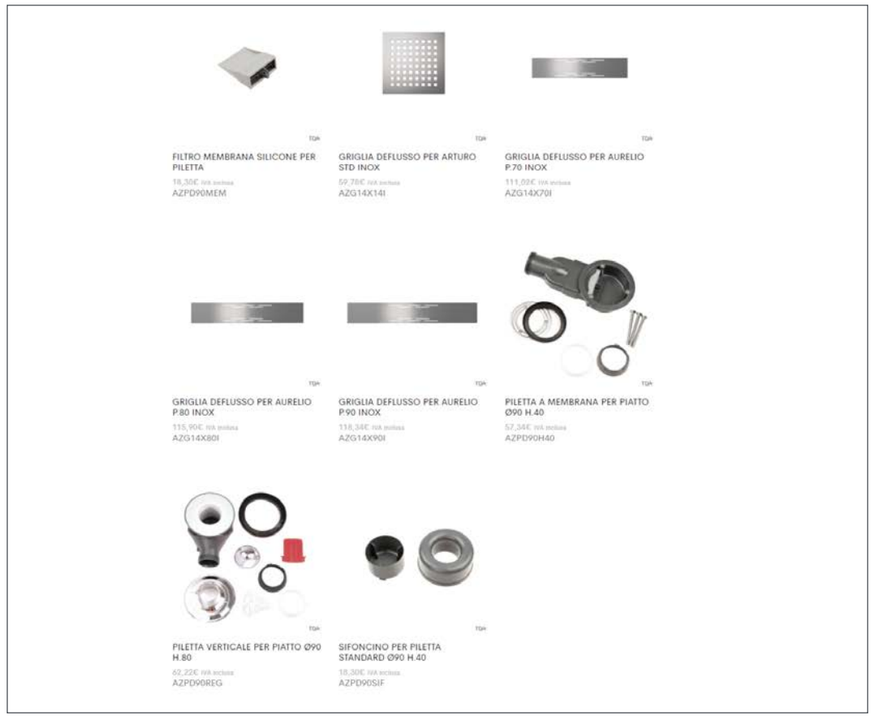
# shop.tda.it / piéces détachées

# shop.tda.it / Ersatzteile

La partie des pièces détachées du site www.tda.it vous permet d'identifier le modèle de votre receveur de douche Arock® et acheter directement les pièces détachées

*Im Ersatzteilbereich der Website www.tda.it können Sie dies tun Identifizieren Sie das Modell Ihrer Arock®-Duschbecken und Ersatzteile direkt kaufen*



# légende des symboles legende der symbole

Le tarif TDA propose un langage simplifié avec des symboles qui identifient les caractéristiques et/ou services liés à chaque série de receveurs de douche. La légende des symboles est présente à l'intérieur des deux pages de garde afin d'accompagner toujours la consultation du tarif. Les symboles sont également positionnés graphiquement afin de préciser si leurs références sont incluses dans le prix du produit ou sont facultatives

**ANTIBACTÉRIEN**
le symbole indique que la surface du receveur de douche ne produit pas de bactéries

RUTSCHFEST
*Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken keine Ladung erzeugt bakteriell*

**ANTIDÉRAPANT**
le symbole indique que la surface du receveur de douche est testée conformément aux normes allemandes de glissance

NON-SLIP
*Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken gemäß den deutschen Vorschriften geprüft wurde*

**SURFACE SOFT-TOUCH**
le symbole indique que la surface du receveur de douche est douce au toucher, effet Soft-Touch

SOFT-TOUCH-OBERFLÄCHE
*Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken einen Soft-Touch-Effekt bietet*

**RÉSISTANT AUX MICRO-RAYURES**
le symbole indique que la surface du receveur de douche est certifiée conforme aux normes européennes

BESTÄNDIGKEIT GEGEN MIKROKRATZER
*Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken gemäß zertifiziert ist Europäische Gesetzgebung*

**RÉSISTANT AUX TACHES**
le symbole indique que la surface du receveur de douche est résistante aux tâches courantes

FLACKENBESTÄNDING
*Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken gegen übliche Flecken beständig ist*

**RÉSISTANT AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES**
le symbole indique que la conception du receveur de douche n'est pas affectée par les changements climatiques

BESTÄNDIG FÜR KLIMA-SCHOCKS
*Das Symbol zeigt an, dass die Struktur der Duschbecken nicht durch klimatische Veränderungen beeinflusst wird*

**RÉSISTANT AUX CHOCS**
le symbole indique que la conception du receveur de douche est résistante aux chocs occasionnels

SCHLAGFESTIGKEIT
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbeckenstruktur gegen gelegentliche Stöße beständig ist*

**RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES**
le symbole indique que la surface du receveur de douche est résistante aux produits chimiques (test TDA)

BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN
*Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken chemikalienbeständig ist (TDA-Test).*

**INALTÉRABLE DANS LE TEMPS**
ce symbole indique que la structure du receveur de douche est résistante à l'usure

LANGFRISTIGE BESTÄNDIGKEIT
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbeckenstruktur mit der Zeit einem Verschleiß standhält*





# légende des symboles legende der symbole

*Die TDA-Preisliste bietet eine vereinfachte Sprache mit Symbolen, die Merkmale und/oder Dienstleistungen kennzeichnen, die mit jeder Serie von Duschwannen verbunden sind. Die Legende der Symbole befindet sich auf der Innenseite der beiden Deckblätter, um die Konsultation der Preisliste stets zu begleiten. Symbole werden auch grafisch in positioniertum zu klären, ob ihre Referenzen im Preis des Produkts enthalten oder optional sind*

**RÉVERSIBLE**
le symbole indique que le receveur de douche peut être installé dans n'importe quel sens

UMKEHRBAR
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken in jede Richtung installiert werden kann*

**MONTAGE À ENCASTRER**
le symbole indique que le receveur de douche peut être encastrée dans le sol

BODENBÜNDIGE INSTALLATION
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken in den Boden eingebaut werden kann*

**MONTAGE À POSER**
le symbole indique que le receveur de douche peut être installée sur le sol

INSTALLATION AUFBODEN
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken auf dem Boden ruhen kann*

**PEUT ÊTRE COUPÉ**
le symbole indique que le receveur de douche peut être découpé

ES KANN GESCHNITTEN WERDEN
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken geschnitten werden kann*

**DISPONIBILITÉ DE MESURES STANDARDS**
le symbole est placé à côté de la quantité des tailles standards disponibles

VERFÜGBARKEIT VON STANDARDMASSNAHMEN
*Das Symbol befindet sich neben der Anzahl der verfügbaren Standardgrößen*

**GRILLE COUVRE-BONDE INCLUSE**
le symbole indique que la grille de la bonde est incluse dans la fourniture du receveur de douche

ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN
*Das Symbol zeigt an, dass der Ablaufgitter in der Duschbecken enthalten ist*

**GRILLE COUVRE-BONDE COLORE.02**
le symbole indique que la grille de la bonde peut être commandé en couleur selon le colori.02

ABLAUFGITTER COLORE.02
*Das Symbol zeigt an, dass das Ablaufgitter in der Farbkarte farbig bestellt werden kann colori.02*

**COUVRE-BONDE AROCK® INCLUSE**
le symbole indique le couvre-bonde Arock® inclus, dans la même finition que le receveur de douche

AROCK® ABLAUFABDECKUNG INBEGRIFFEN
*Das Symbol zeigt die mitgelieferte Arock®-Ablaufgitter in der gleichen Ausführung wie die Duschbecken an*

**COUVRE-BONDE AROCK® COLORE.02**
le symbole indique que le couvre-bonde Arock® peut être commandé en couleur dans le nuancier colori.02

AROCK® ABLAUFABDECKUNG COLORE.02
*Das Symbol zeigt an, dass die Arock®-Ablaufgitter in der Farbkarte farbig bestellt werden kann colori.02*

# légende des symboles

# legende der symbole

**BONDE DE VIDAGE INCLUSE**
le symbole indique que la bonde est incluse avec la fourniture du receveur de douche

ABLAUFSYSTEM INBEGRIFFEN
*Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken mit einem Abfluss ausgestattet ist*

**KIT DE PIEDS RÉGLABLES**
le symbole indique la possibilité d'installer le receveur de douche sur des pieds

EINSTELLBAREKIT FÜßE
*Das Symbol zeigt die Möglichkeit von an Installieren Sie die Duschbecken an den Füßen*

**PMR**
le symbole indique que le receveur de douche installé au ras du sol est adapté à une utilisation à mobilité réduite

PMR
*Das Symbol zeigt an, dass die bodenbündig installierte Duschbecken für die Verwendung mit eingeschränkter Mobilität geeignet ist*

**KIT DE RETOUCHE AROCK®**
le symbole indique la disponibilité d'un kit pour les petites retouches sur le receveur de douche

REPARATURKIT FÜR AROCK® PRODUKTE
*Das Symbol zeigt die Verfügbarkeit eines Kits für kleine Ausbesserungen der Duschbecken an*

**ÉPAISSEUR DU RECEVEUR DE DOUCHE**
le symbole représente l'épaisseur du receveur de douche

DICKE DES DUSCHBECKEN
*Das Symbol steht für die Dicke generisch oder genau von der Duschbecken*

**48 COULEURS**
le symbole indique la disponibilité de 48 couleurs de gelcoat, dont 3 standards, à partir du colori.02

48 FARBEN
*Das Symbol zeigt die Verfügbarkeit von 48 Gelcoat-Farben, von denen 3 Standardfarben sind, in der Farbkarte colori.02*

**MASTIC SPARTAN®**
le symbole indique la disponibilité pour acheter le mastic Spartan

SPARTAN® KLEBEDICHSTOFFE
*Das Symbol zeigt die Verfügbarkeit zum Kauf des spartanischen Dichtungsmittels an*

**POIDS DU COLIS**
le symbole indique le poids du colis

VERPACKUNGSGEWICHT
*Das Symbol zeigt das Gewicht der Verpackung an*

**NOMBRE DE PIEDS RECOMMANDÉ**
le symbole indique le nombre de pieds recommandé pour l'installation

EMPFOHLENE FUSSNUMMER
*Das Symbol gibt die Anzahl der für die Installation empfohlenen Füße an*

# finitions

# finishes

## nuancier colori.02

la surface gelcoat du receveur de douche Arock® utilise le nuancier colori.02 comme pour les profilés des parois de douche et la peinture des meubles

## Farbkarte colori.02

*Die Gelcoat-Oberfläche der Arock®-Duschbecken verwendet die Farbkarte colori.02 sowie die Profile der Duschwände und die Bemalung der Möbel*

### STD - couleurs standards

### STD - Standardfarben

**60** BIANCO

**13** ELEGANT GREY S 4500-N

**26** AUTUMN BEIGE S 1505-Y30R

### OPT - couleurs en option

### OPT - Optionalfarben

**42** LATTE S 0502-G50Y

**01** NUDE S 1002-Y

**02** ROYAL S 2002-Y

**16** DEEP GREY S 7500-N

**40** URBAN S 8000-N

**59** NERO S 9000-N

**0A** POWDER S 0804-Y30R

**03** NATURE S 4005-Y20R

**05** WILD S 6005-Y20R

**0F** ROMAN S 6005-Y80R

**06** DIVA S 7005-Y80R

**0U** MOCHA S 8502-R

**04** COOKIE S 2005-Y50R

**0E** BISCUIT S 2010-Y60R

**0B** SAND S 1005-Y70R

new **1H** MALVA S 1515-Y90R

new **1E** STAR DUST S 3030-Y90R

new **1C** MERLOT S 5030-R10B

new **1J** PARTY GIRL S 1060-R20B

new **1P** OLD PURPLE S 6020-R50B

new **1L** GLICINE S 1040-R60B

new **1D** BLUE TREND S 3050-R80B

**0Q** OCEAN S 6020-R90B

**0V** DENIM S 8010-R70B

**0S** BAMBOU S 7010-B50G

new **1F** HUNTER S 5020-G50Y

**0K** PISTACHO S 4020-G50Y

new **1B** SAGE S 3005-G20Y

new **1G** SKY S 0510-B10G

**0C** SLATE S 1502-B

**07** FANCY S 2002-R50B

**0M** VENETIAN S 3010-B30G

**0N** CYPRUS S 4020-B50G

**0P** TURQUOISE S 4040-B20G

**0R** EUCALYPTUS S 5540-B30G

**0G** EARTH S 3010-Y30R

new **1M** AMARETTO S 3020-Y30R

new **1N** SOFT GOLDEN S 2030-Y20R

**08** PRINCESS S 0530-Y10R

new **1K** AMALFI S 0580-Y

new **1A** APRICOT S 1040-Y50R

new **1O** IMPRUNETA S 3030-Y50R

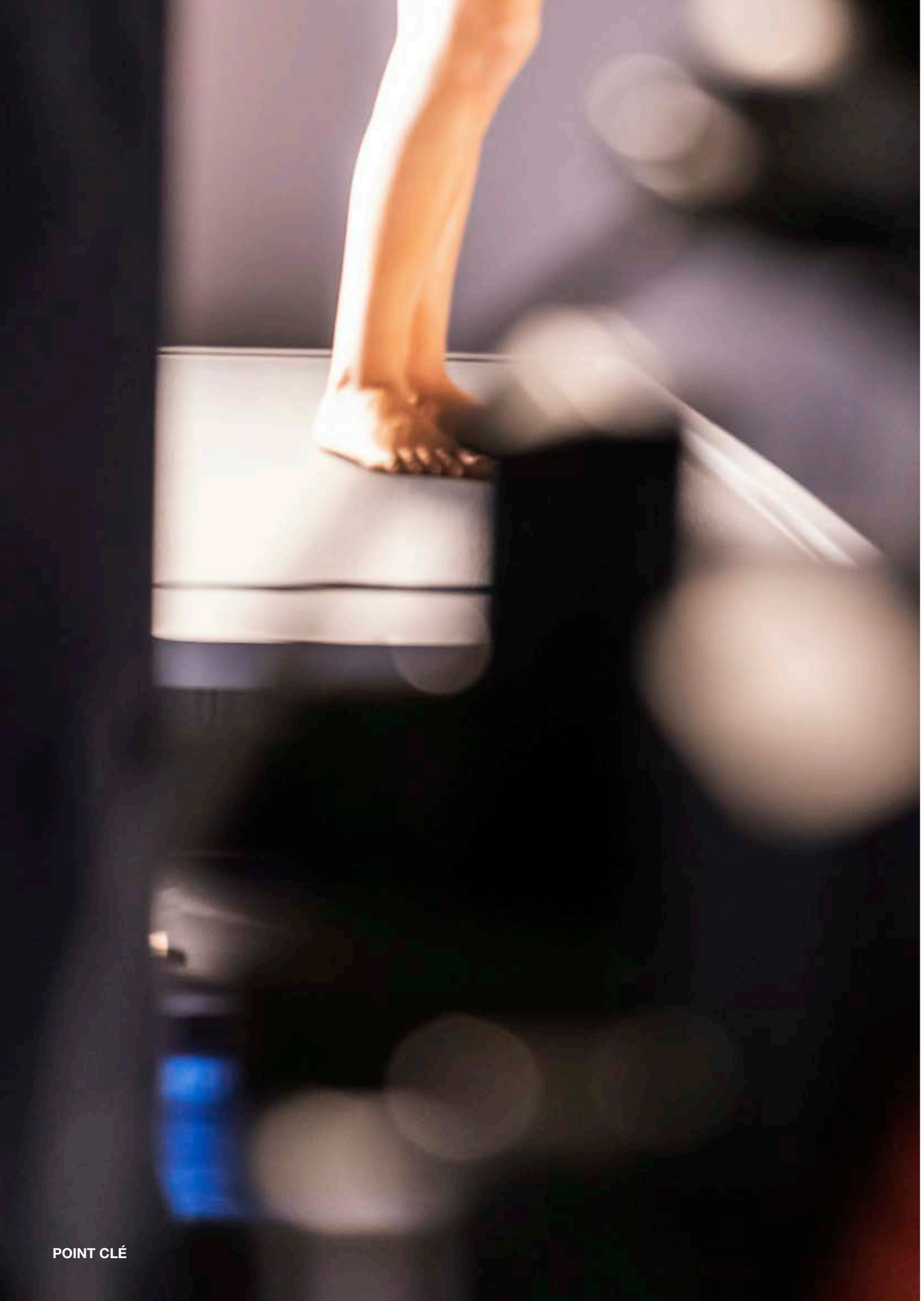
**0I** HAVANA S 3040-Y70R

**11** ROCK S 2060-Y40R

**18** MASSAI S 1580-R

ATTENTION
Couleurs également valables pour les pages 84-116-142-158.
Les couleurs indiquées dans ce tarif sont à considérer comme indicatives.
L'évaluation correcte de la couleur et du ton doit toujours se référer au nuancier TDA en vigueur.

ANMERKUNG
Farben gültig auch für Seiten 84-116-142-158.
Die in dieser Preisliste angegebenen Farben sind lediglich Richtwerte.
Eine genaue Bestimmung der Farbe muss auf die TDA geltende Farbkarte verweisen.



POINT CLÉ

# typologies

Le choix d'un receveur de douche représente un moment de forte personnalisation de la salle de bain. Le site TDA a identifié quatre types qui correspondent aux principaux besoins et tendances d'un large public

# types

*Die Wahl einer Duschbecken ist ein Moment der starken Personalisierung des Badezimmers. Die Preisliste TDA hat vier Typologien identifiziert, die die Hauptbedürfnisse und -trends eines globalen Publikums identifizieren*

## Adelmo

d e s s i n é

**AD-NO**

est le type de receveur de douche design. Essentiel et rigoureux dans les formes, zone de marche antidérapante toujours sèche grâce au débit périmétrique de l'eau et facilité de nettoyage du drain combiné à l'effet esthétique

*ist die Art der Design-Duschbecken. Wesentlichkeit e Strenge Formen, rutschfester Gehbereich, der dank des Wasserdurchflusses und der einfachen Reinigung des Abflusses in Kombination mit dem ästhetischen Effekt immer trocken ist*

## Arturo

a f f i r m é

**AR-NO**

**AR-TO**

**AR-MO**

**AR-BO**

est le type de receveur de douche qui offre la plus large gamme de dimensions et s'adapte aux besoins de plus en plus particuliers de la vie. Gage d'élégance intemporelle, il ne suit pas les tendances mais confirme les caractéristiques techniques essentielles pour la sécurité en milieu humide et savonneux

*ist die Art von Duschbecken, die die größte Auswahl an Größen bietet und sich an die immer besonderen Bedürfnisse des Lebens anpasst. Als Garantie für zeitlose Eleganz folgt es nicht den Trends, sondern bestätigt die wesentlichen technischen Merkmale für die Sicherheit in einer feuchten und seifigen Umgebung*

## Ambrogio

c e n t r é

**AM-NO**

**AM-BO**

est le type de receveur de douche qui vit dans le monde de la réalité, pas de vol pindarique mais la sécurité des garanties techniques indispensables et la commodité d'un drain central et quatre volets à inclinaison calibrée

*ist die Art von Duschbecken, die in der Welt der Realität lebt, kein pindarischer Flug, sondern die Sicherheit der unverzichtbaren technischen Garantien und der Komfort eines zentralen Abflusses und vier Klappen mit kalibrierter Neigung*

## Aurelio

p a s s i o n n é

**AU-NO**

est le type de receveur de douche avec un seul rebord incliné qui dessine les bords latéraux et se fond dans la grille originale double face en acier inoxydable et acier inoxydable satiné. Permet la personnalisation avec des coupes et des biseaux du côté plat

*ist die Art der Duschwanne mit einem einzigen geneigten Rand Das zeichnet die Seitenkanten und fügt sich in das Original ein doppelseitiger Grill aus Edelstahl und satiniertem Edelstahl. Ermöglicht die Anpassung mit Schnitten und Fasen der flachen Seite*

DIE WICHTIGSTEN PUNKTE

# guide des compléments leitfaden zu ergänzungen

Les quatre modèles de receveurs de douche TDA se diffèrencient par les caractéristiques résumées dans le tableau ci-dessous

| | **AD** Adelmo | **AR** Arturo | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | à sortie latérale / seitlicher ausgang | sans bords / ohne ränder | quart de cercle / rund | 4 bords / 4 rändern | 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern |
| épaisseurs / höhe | 4 cm | 3 cm | 3 cm | 4,5 cm | 4,5 cm |
| couleurs / farbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe |
| grille couvre-bonde / ablaufabdeckung | inclus / inbegriffen: Arock® même finition receveur / gleichen Finish Duschbecken<br><br>option / möglichkeit: colore.02 | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero |
| bonde de vidage / ablaufsystem | inclus / inbegriffen H 60 mm | inclus / inbegriffen H 50 mm | inclus / inbegriffen H 50 mm | inclus / inbegriffen H 50 mm | inclus / inbegriffen H 50 mm |
| installations / installation | à poser / aufboden | à poser / aufboden | à poser / aufboden | à poser / aufboden | à poser / aufboden |
| | | à encastrer / bodenbündige | à encastrer / bodenbündige | à encastrer / bodenbündige | à encastrer / bodenbündige |
| coupes spéciales / Schnitten auf Größe | | brutes ou en finition / rau oder fertig | brutes ou en finition / rau oder fertig | brutes ou en finition / rau oder fertig | brutes ou en finition / rau oder fertig |





guide des compléments leitfaden zu ergänzungen

*Die vier Modelle der TDA-Duschwannen unterscheiden sich in den in der folgenden Tabelle zusammengefassten Eigenschaften*

| | **AM** Ambrogio | | **AU** Aurelio |
|---|---|---|---|
| | sans bords / ohne ränder | 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern | à pente unique / einzelne Schicht |
| épaisseurs / höhe | 3 cm | 4,5 cm | 4 cm |
| couleurs / farbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe | 48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe |
| grille couvre-bonde / ablaufabdeckung | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero | inclus / inbegriffen: inox<br><br>option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero |
| bonde de vidage / ablaufsystem | inclus / inbegriffen H 60 mm | inclus / inbegriffen H 60 mm | inclus / inbegriffen H 50 mm |
| installations / installation | à poser / aufboden | à poser / aufboden | à poser / aufboden |
| | à encastrer / bodenbündige | à encastrer / bodenbündige | à encastrer / bodenbündige |
| coupes spéciales / Schnitten auf Größe | brutes ou en finition / rau oder fertig | brutes ou en finition / rau oder fertig | brutes / rau |

**Adelmo**

d e s s i n é

disponible à partir de / bestellbar ab
septembre 021

| | |
|---|---|
| **AD-NO** | à sortie latérale / seitlicher ausgang |

**Arturo**

a f f i r m é

| | |
|---|---|
| **AR-NO** | sans bords / ohne ränder |
| **AR-TO** | quart de cercle / rund |
| **AR-MO** | 4 bords / 4 rändern |
| **AR-BO** | 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern |

**Ambrogio**

c e n t r é

disponible à partir de / bestellbar ab
mai 021

| | |
|---|---|
| **AM-NO** | sans bords / ohne ränder |
| **AM-BO** | 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern |

**Aurelio**

p a s s i o n n é

| | |
|---|---|
| **AU-NO** | à pente unique / einzelne Schicht |

ADELMO

ADELMO

# ADELMO

Receveur de douche en Arock®
d e s s i n é

par Idelfonso Colombo pour TDA

Duschbecken Arock®
entworfen von Idelfonso Colombo für TDA

# Adelmo

## UN SEUL MODÈLE À ÉCOULEMENT LATÉRALE
EINZIGARTIGES MODELL SEITLICHER AUSGANG

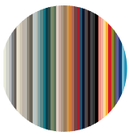
H 4 cm

## COUVRE-BONDE EN AROCK®
AROCK® ABLAUFABDECKUNG

INCLUS: en Arock® dans la même finition que le receveur de douche
INBEGRIFFEN: Arock® im gleichen Finish wie die Duschbecken

la longueur de la couvre-bonde en Arock® varie en fonction de la largeur du receveur de douche pour mieux s'adapter à la surface
Die Größe der Arock®-Ablaufabdeckung hängt von der Breite der Duschbecken ab

STANDARD: même couleur que le receveur de douche
STANDARD: gleiche Farbe wie die Duschbecken



colori.02

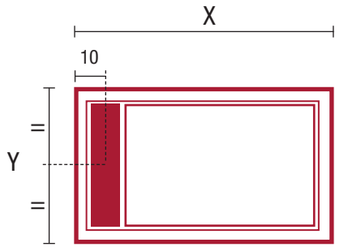
Le couvre-bonde en Arock® est incluse dans la même finition que le receveur de douche
Elle peut être commandée séparément dans l'une des 48 colori.02 ou dans l'une des 4 nouvelles finitions (Voir page 162)

Die on Arock®-Ablaufabdeckung ist in der gleichen Ausführung wie die Duschbecken enthalten
kann separat in einer von 48 colori.02 bestellt werden (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE




| Y \ X cm | 100 | 120 | 140 | 160 | Couvre-bonde /*Ablaufabdeckung* |
|---|---|---|---|---|---|
| 70 | ● | ● | ● | ● | L 62 cm |
| 80 | ● | ● | ● | ● | L 72 cm |
| 90 | ● | ● | ● | | L 82 cm |

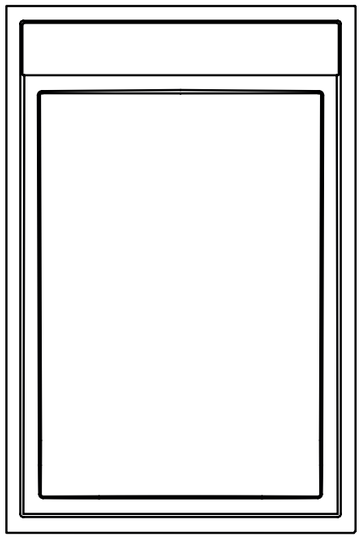
Position de la bonde
Position des Ablaufsystem

● Y: au centre / Im Zentrum

X: à 10 cm du bord / 10 cm vom Rand

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Adelmo, en raison de sa forme, ne peut pas être recoupé sur demande
Aufgrund seiner Konformation kann die Adelmo-Duschbecken nicht mit maßgeschneiderten Schnitten angepasst werden



PAS DE COUPES
KEINE SCHNITTE

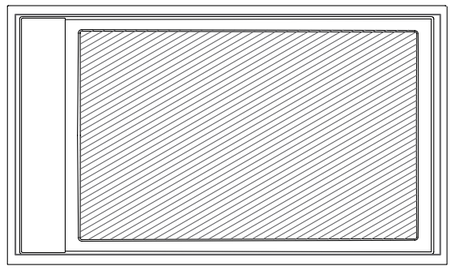
# infos techniques / technische Information

## INSTALLATION
INSTALLATION

MONTAGE À POSER
INSTALLATION AUFBODEN

le receveur de douche Adelmo peut être installé sur tout type de sol stable et plan
Duschbecken Adelmo es kann auf jedem Boden installiert werden

## ZONE POMME DE DOUCHE
BEREICH DUSCHBRAUSE



OUI
JA

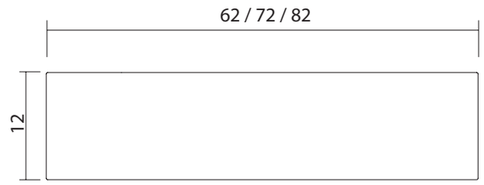
zone conseillée pour la position de la pomme de douche
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause



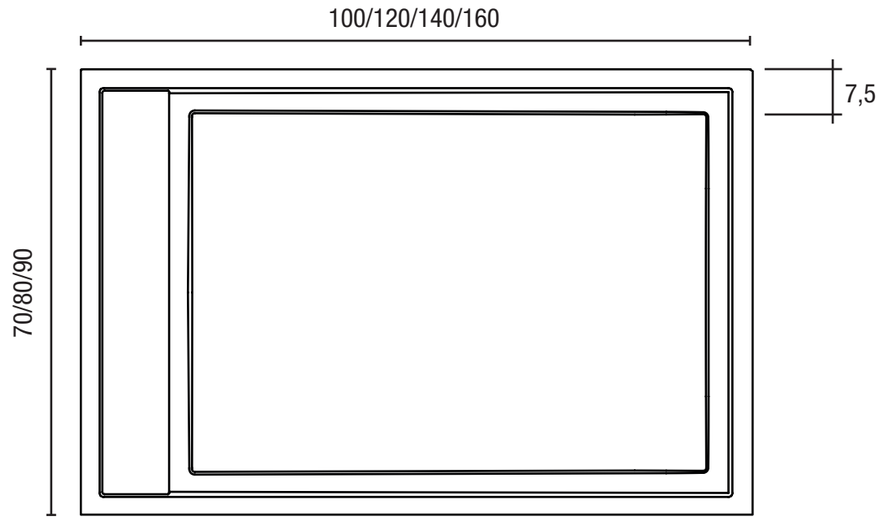


# détails techniques / technische Details

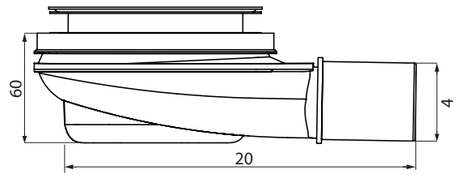
## COUVRE-BONDE AROCK®
AROCK® WISCHABDECKUNG



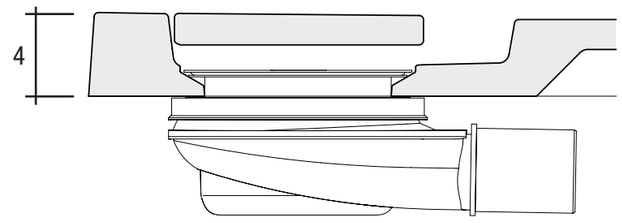

## MESURES TECHNIQUES
TECHNISCHE MASSNAHMEN




## BONDE DE VIDAGE
ABLAUFSYSTEM




bonde de vidage INCLUSE H 60 mm
Ablaufsystem INBEGRIFFEN H 60 mm




section d'un receveur de douche Adelmo avec bonde de vidage
Abschnitt einer Adelmo-Duschbecken mit Abfluss

# Adelmo

## Receveurs de douche dessiné
## Entworfen Duschbecken

### CARACTÉRISTIQUES
### EIGENSCHAFTEN

ÉPAISSEUR 4 cm
HÖHE 4 cm

48 COULEURS DONT 3 STANDARDS
48 FARBE - 3 STANDARDFARBE

11 DIMENSIONS STANDARDS
11 STANDARDVERSIONEN

### INFOS TECHNIQUES
### TECHNISCHE HINWEISE

RÉVERSIBLE
UMKEHRBAR

MONTAGE Á POSER
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

COUVRE-BONDE EN AROCK® INCLUS
AROCK® ABLAUFABDECKUNG INBE-GRIFFEN

BONDE DE VIDAGE INCLUSE
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN

PAS GLISSANT
NICHT SLIPPY

### colori.02

**Standard**

60 13 26

**Optional**

42 01 02 16 40 59 0A 03 05

0F 06 0U 04 0E 0B 1H 1E 1C

1J 1P 1L 1D 0Q 0V 0S 1F 0K

1B 1G 0C 07 0M 0N 0P 0R 0G

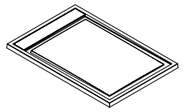
1M 1N 08 1K 1A 1O 0I 11 18



## modèles disponibles
## erhältliche modelle

4 bords — 4 Ränder

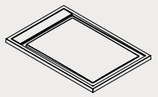
AD-NO



important — wichtig

# Adelmo

## Receveurs de douche à sortie latérale
## Duschbecken seitlicher ausgang



4 cm

inclus enthalten

REV

disponible verfügbar

kit

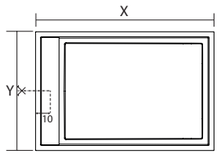
## installations Lösungen

en niche für Nische
**AD-NO**

en angle eckig
**AD-NO**

central mittig
**AD-NO**

## informations Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | Y x X | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 100 | 9 | 38 | 80 x 140 | 12 | 58 | | | |
| 70 x 120 | 9 | 45 | 80 x 160 | 12 | 64,5 | | | |
| 70 x 140 | 12 | 51,5 | 90 x 100 | 9 | 48 | | | |
| 70 x 160 | 12 | 57,5 | 90 x 120 | 9 | 56,5 | | | |
| 80 x 100 | 9 | 43 | 90 x 140 | 12 | 64 | | | |
| 80 x 120 | 9 | 51 | | | | | | |



# AD-NO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

**épaisseur 4 cm** höhe 4 cm

| mesures<br>MaßE | Sans coupe<br>Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 100 | ADN070100 | 410 | 455 |
| 70 x 120 | ADN070120 | 445 | 495 |
| 70 x 140 | ADN070140 | 490 | 540 |
| 70 x 160 | ADN070160 | 550 | 610 |
| 80 x 100 | ADN080100 | 445 | 495 |
| 80 x 120 | ADN080120 | 485 | 535 |
| 80 x 140 | ADN080140 | 550 | 610 |
| 80 x 160 | ADN080160 | 605 | 670 |
| 90 x 100 | ADN090100 | 465 | 510 |
| 90 x 120 | ADN090120 | 530 | 585 |
| 90 x 140 | ADN090140 | 605 | 670 |

## attention Achtung

le couvre-bonde en Arock® est inclus dans la même finition que le receveur de douche

Arock® Ablaufabdeckung im gleichen Finish wie die Dushbecken

## suppléments Ergänzungen

| Couvre-bonde en Arock®<br>Arock® Ablaufabdeckung | € | Bonde verticale H 80<br>Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € | Jeu de pieds réglables<br>Einstellbare Füße | € | Mastic SPARTAN®<br>SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AZG14X70C | **96** | AZPD90REG | **51** | AZKPIED04 | **54** | 36B010010 | **24** |
| AZG14X80C | **100** | | | AZKPIED06 | **75** | | |
| AZG14X90C | **102** | | | | | | |


info techniques
technische informationen **82**

relévé des mesures
Hilfsmaßnahmen **54**

installation
installation **55**

pièces détachées
Ersatzeile **162**


**STD**
couleurs standard / Standardfarben

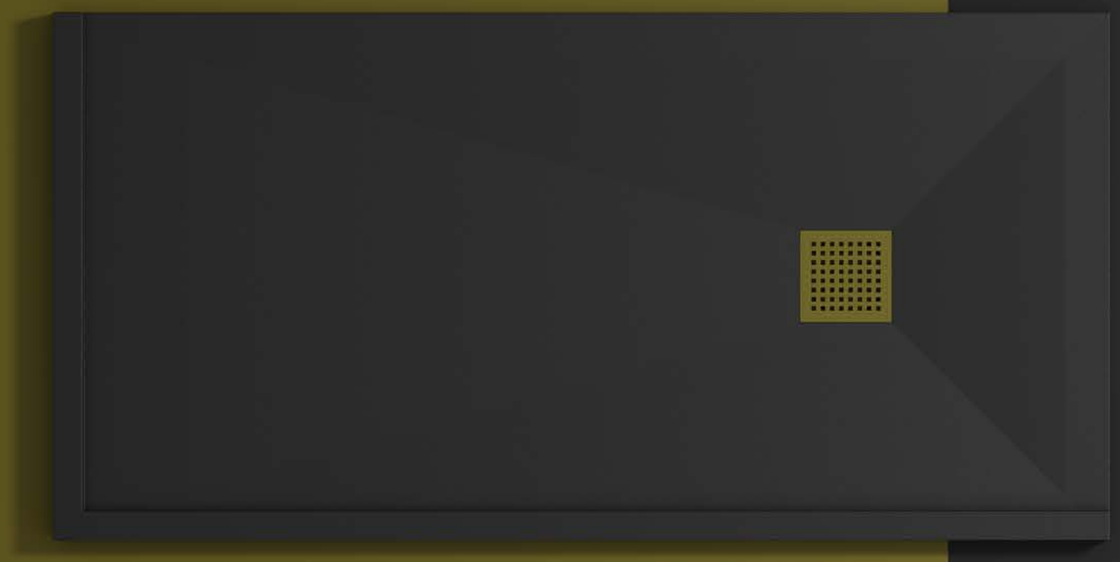
**OPT**
couleurs en option / Optionalfarben

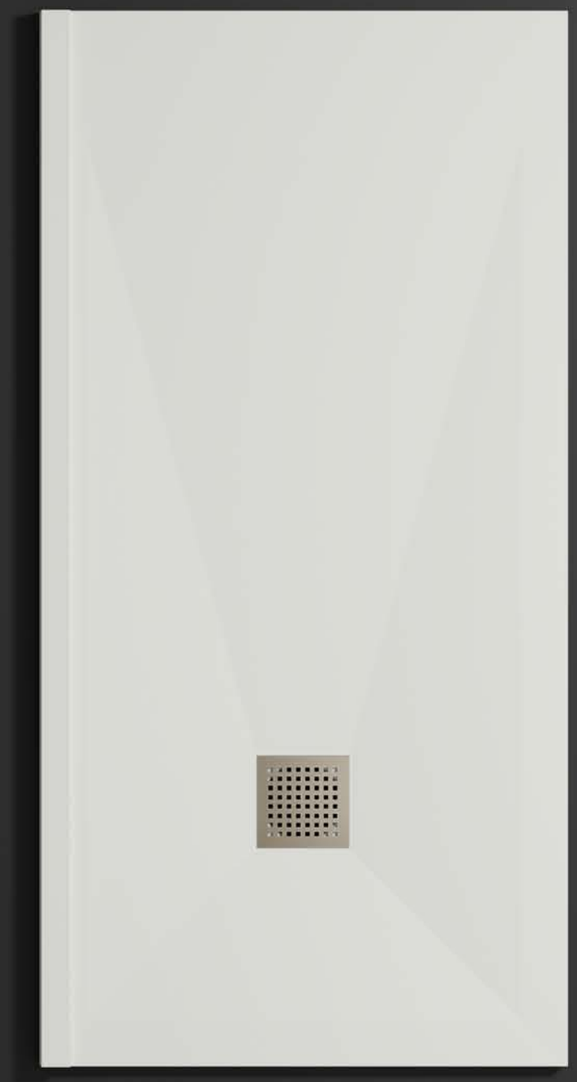
# ARTURO

Receveur de douche en Arock®
a f f i r m é

avec 1 ou 2 bords

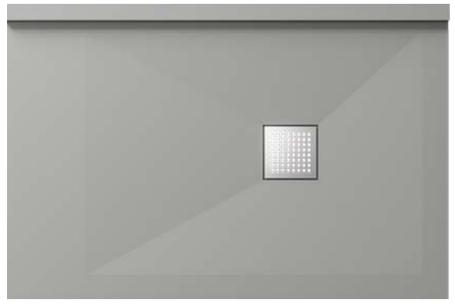
Duschbecken Arock®
mit 1 oder 2 Ränder



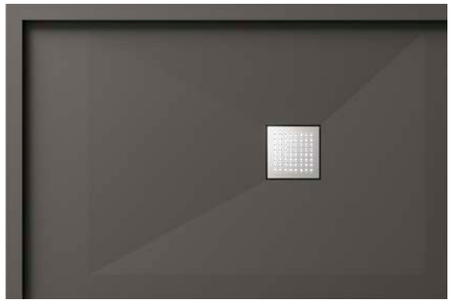


# Arturo

## AVEC 1 OU 2 BORDS
MIT 1 ODER 2 RÄNDER



H 4,5 cm - 1 BORD APPLIQUÉ
H 4,5 cm - 1 RAND ANGEWENDET

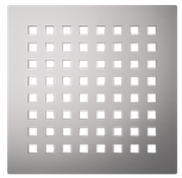


H 4,5 cm - 2 BORDS APPLIQUÉS
H 4,5 cm - 2 RÄNDER ANGEWENDET

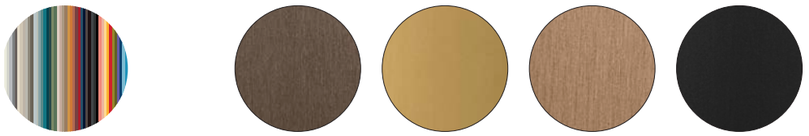
les bords sont appliqués par collage; le bord simple peut être appliqué à la fois sur le côté long et sur le côté court
Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die einzelne Kante kann sowohl auf der langen als auch auf der kurzen Seite angewendet werden

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02 | 22 Tbronz® | 61 orosatinato | 62 ororosa | 63 cromonero

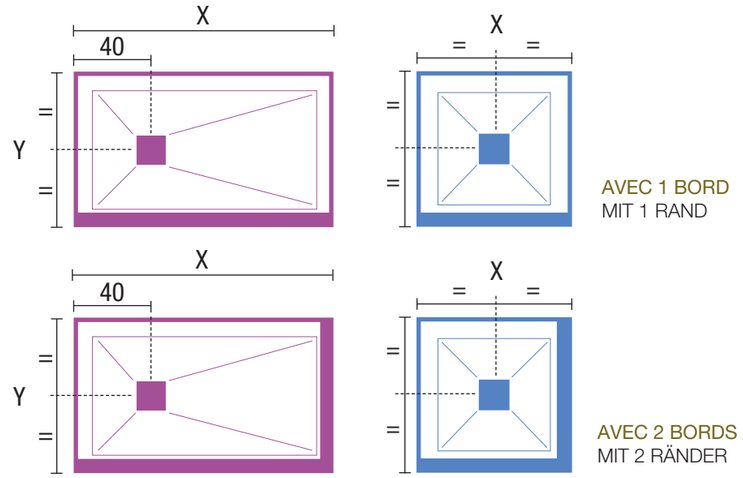
la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE




| Y \ X cm | 70 | 80 | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | ● | | | ● | ● | ● | ● | ● |
| 80 | | ● | | ● | ● | ● | ● | ● |
| 90 | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 100 | | | | ● | ● | ● | ● | ● |

Position de la grille
Position des Ablaufgitter

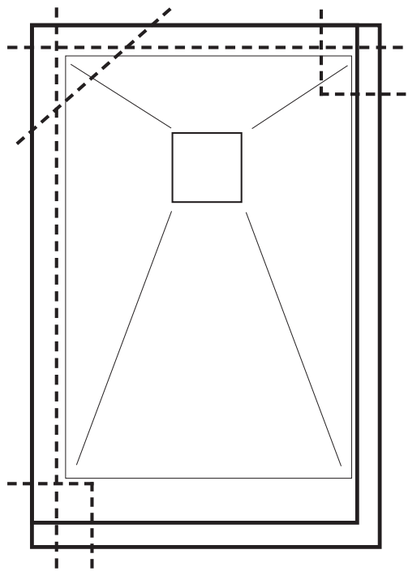
● Y/X: au centre / Im Zentrum

● Y: au centre / Im Zentrum

X: à 40 cm du bord /
40 cm vom Rand

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo avec 1 ou 2 bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
die Arturo Duschbecken mit 1 oder 2 ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden

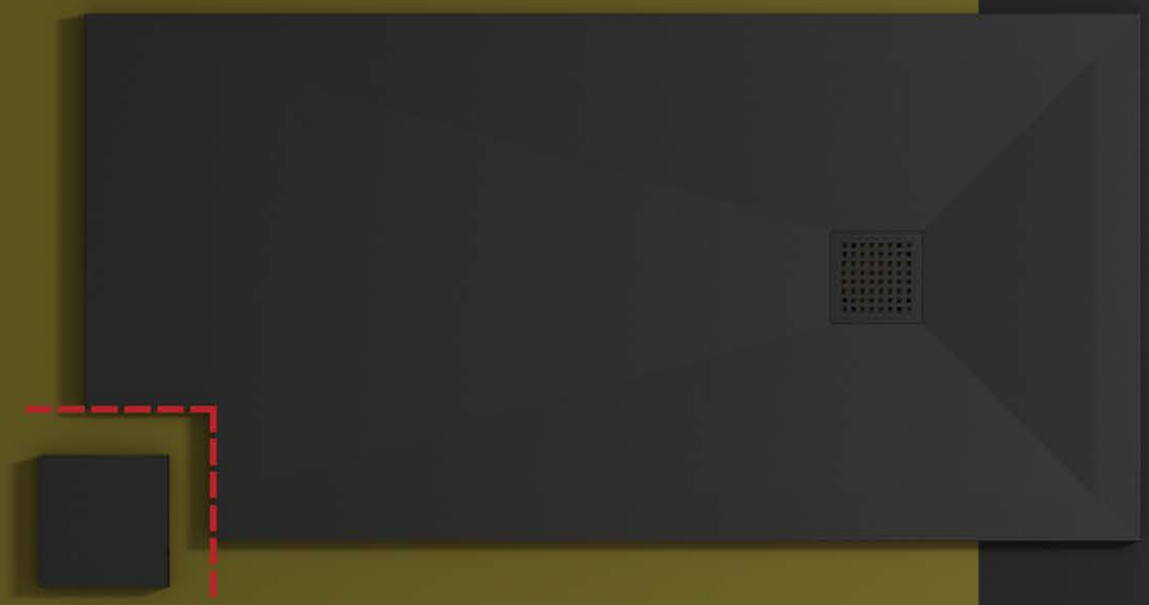


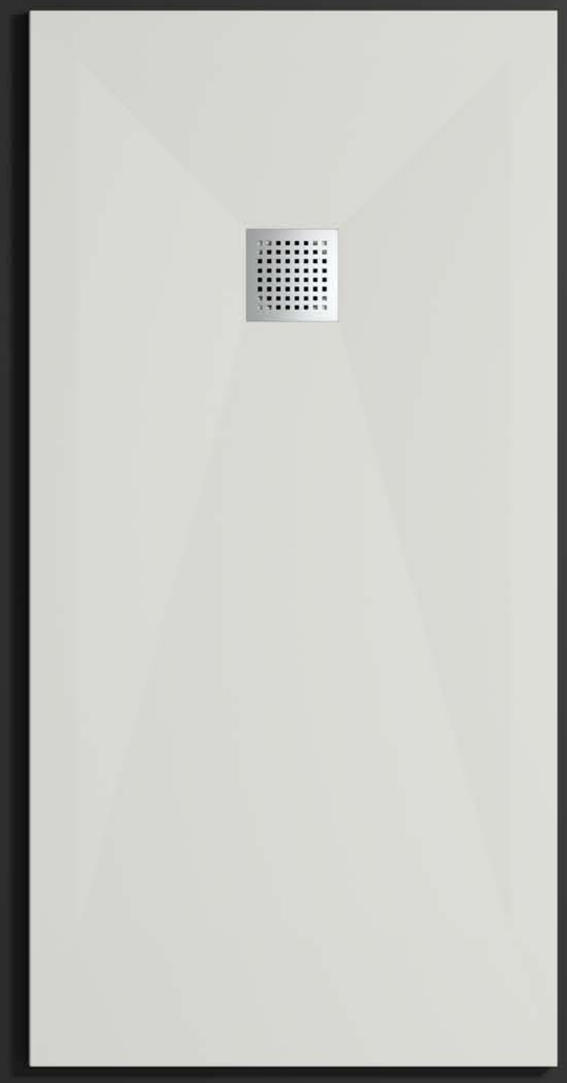
# ARTURO

Receveur de douche en Arock®
a f f i r m é

sans bords

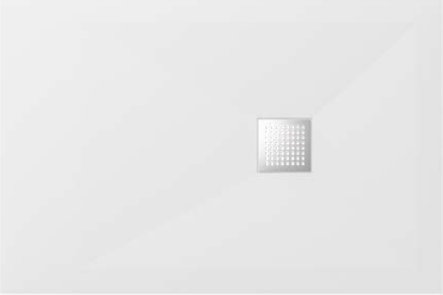
Duschbecken Arock®
ohne ränder





# Arturo

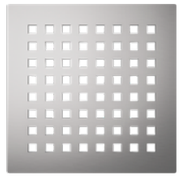
## SANS BORDS
OHNE RÄNDER



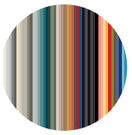
H 3 cm

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02

22 Tbronz®

61 orosatinato

62 ororosa

63 cromonero

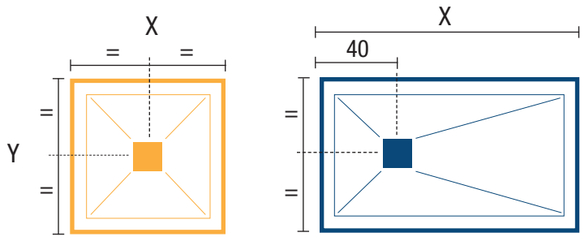
la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE



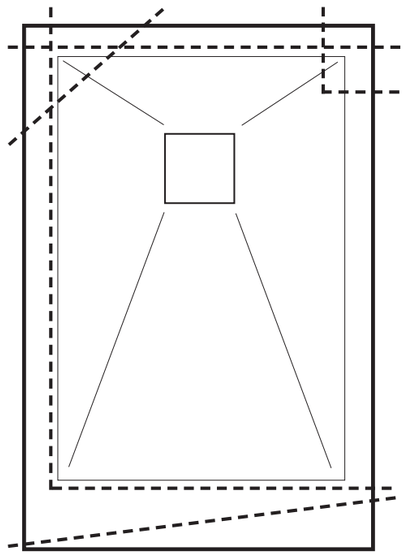

| Y \ X cm | 70 | 80 | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | ● | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | |
| 80 | | ● | | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 90 | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 100 | | | | ● | ● | ● | ● | ● | |

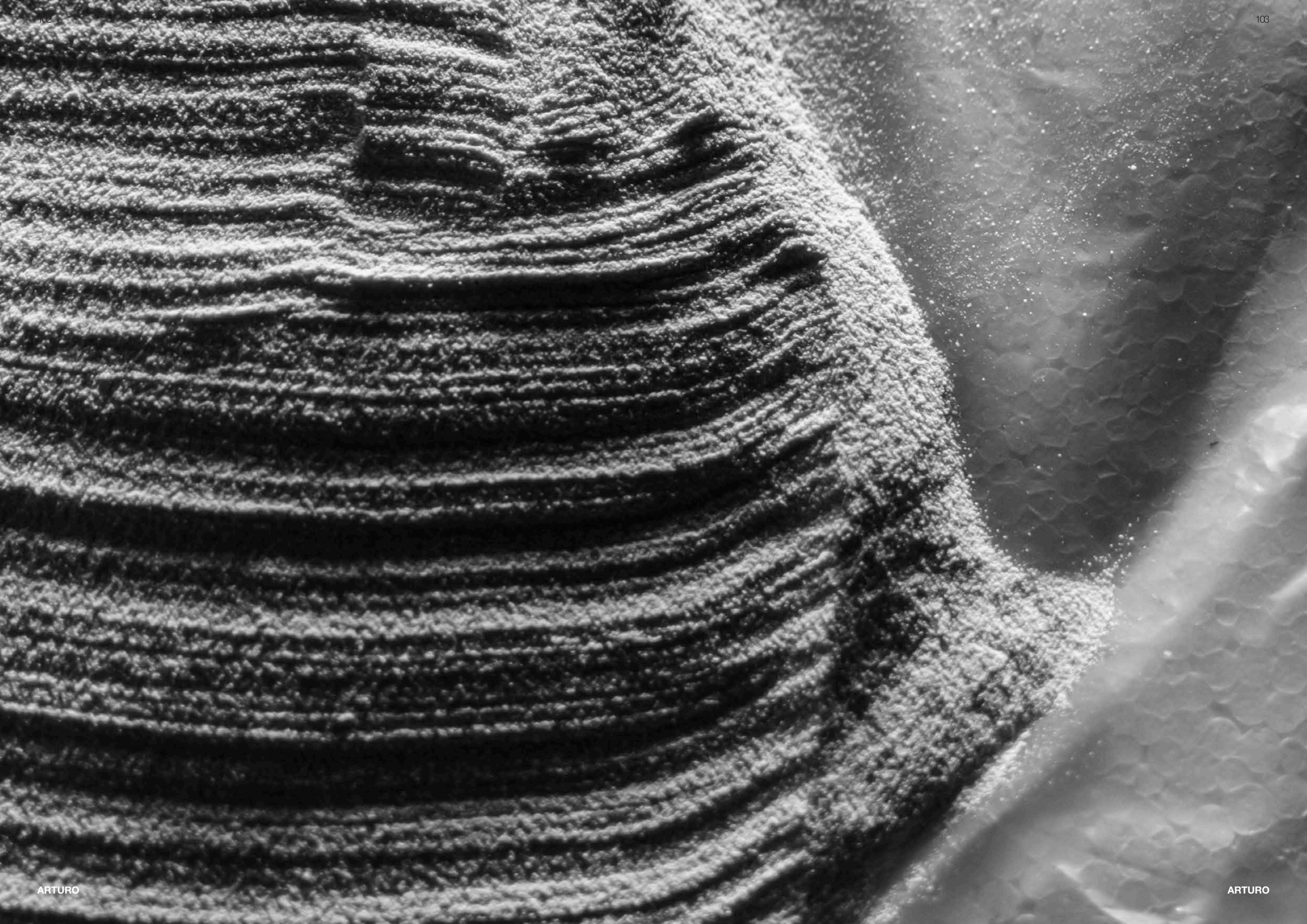
**Position de la grille**
Position des Ablaufgitter

- ● Y/X: au centre / Im Zentrum
- ● Y: au centre / Im Zentrum
- X: à 40 cm du bord / 40 cm vom Rand

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo sans bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
die Arturo Duschbecken ohne ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden



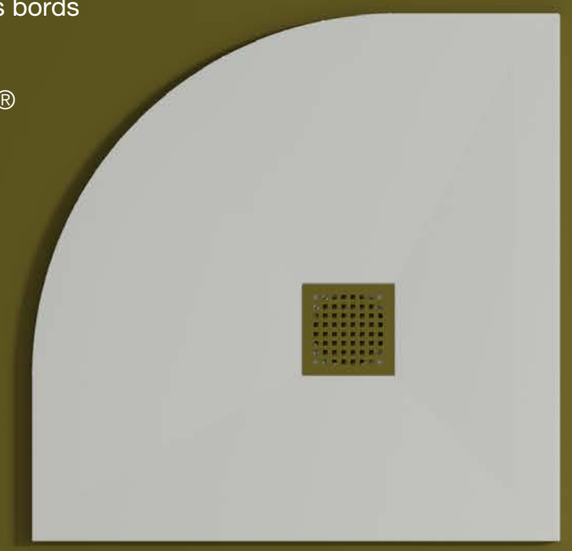


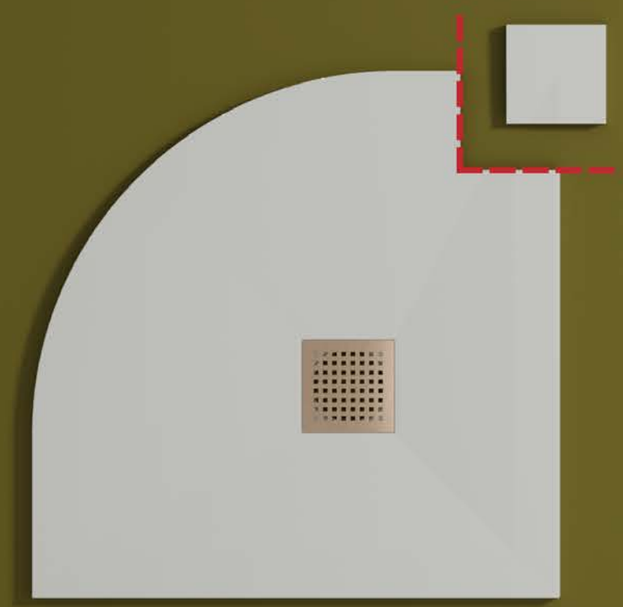
# ARTURO

Receveur de douche en Arock®
a f f i r m é

quart de cercle sans bords

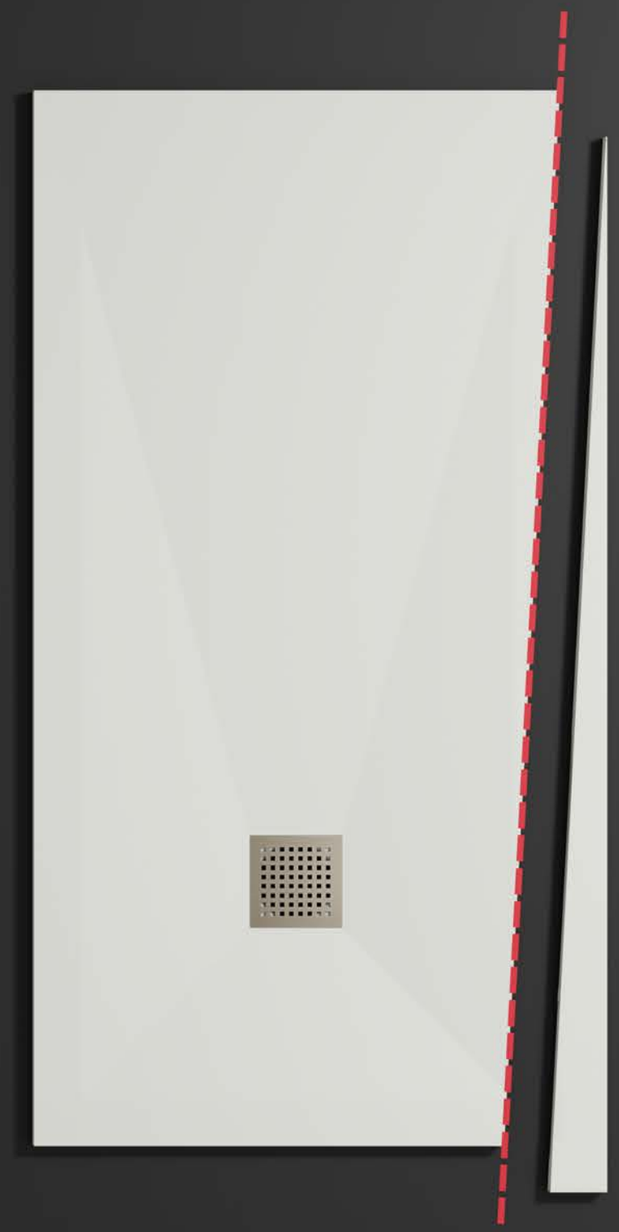
Duschbecken Arock®
rund ohne ränder





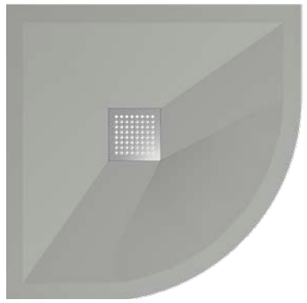






# Arturo

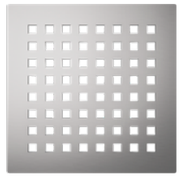
## SANS BORDS
OHNE RÄNDER



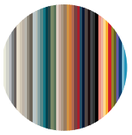
H 3 cm QUART DE CERCLE / RUND

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02

22 Tbronz®

61 orosatinato

62 ororosa

63 cromonero

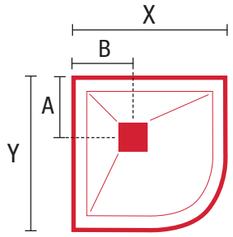
la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE



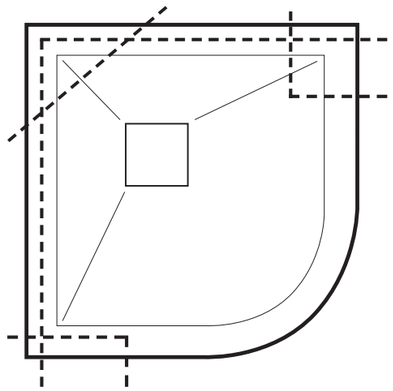

| Y \ X cm | 70 | 80 | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | | | | | | | | | |
| 80 | | ● | | | | | | | |
| 90 | | | ● | | | | | | |
| 100 | | | | | | | | | |

Position de la grille
Position des Ablaufgitter

● A=B : 80x80 - L 32,5 cm
90x90 - L 35 cm

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo sans bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
die Arturo Duschbecken ohne ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden

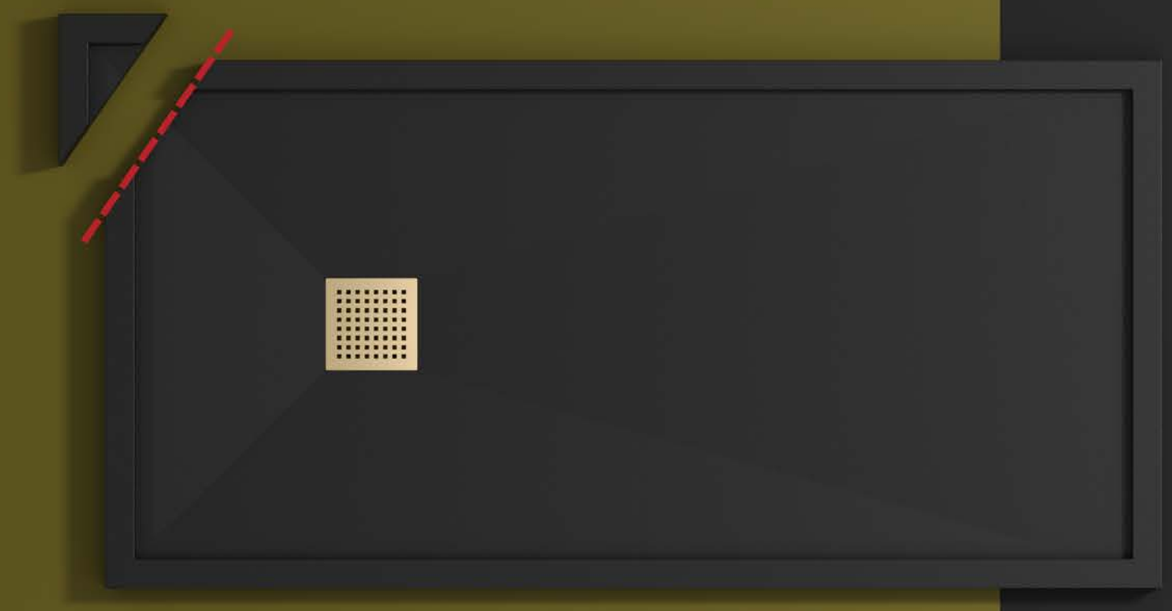


# ARTURO

Receveur de douche en Arock®
a f f i r m é

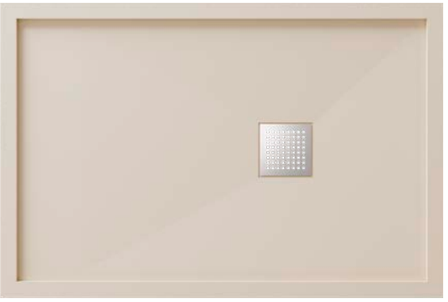
à 4 bords

Duschbecken Arock®
mit 4 rändern



# Arturo

## AVEC BORDS
MIT RÄNDER

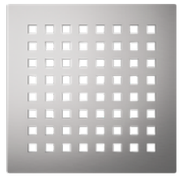


H 4,5 cm - 4 BORDS
H 4,5 cm - 4 RÄNDER

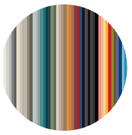
les bords sont monolithiques car ils sont formés directement dans le moule
die Ränder sind monolithisch, da sie direkt in der Form ausgebildet sind

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02

22 Tbronz®

61 orosatinato

62 ororosa

63 cromonero

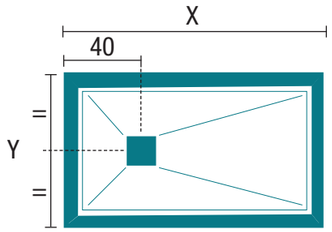
la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

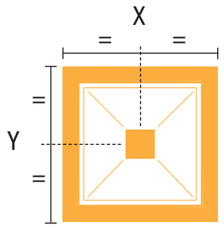
Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE



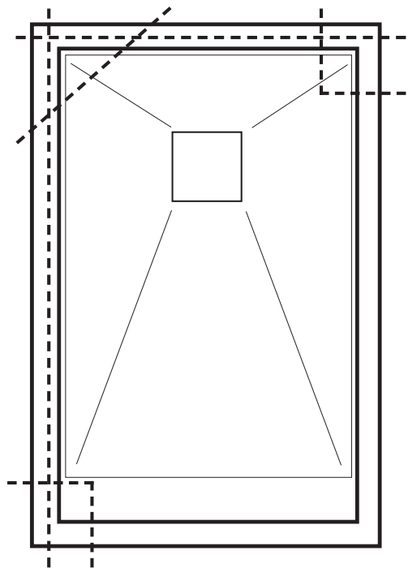

| Y \ X cm | 70 | 80 | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | | | | ● | ● | | | |
| 80 | | | | ● | ● | ● | ● | ● |
| 90 | | | ● | | | | | |
| 100 | | | | | | | | |

Position de la grille
Position des Ablaufgitter

- ● Y/X: au centre / Im Zentrum
- ● Y: au centre / central
- X: à 40 cm du bord / 40 cm vom Rand

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo avec 4 bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
die Arturo Duschbecken mit 4 ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden



# infos techniques / technische Information

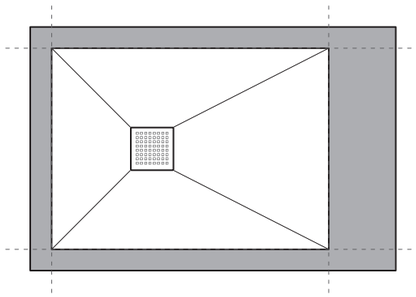
## INSTALLATION
INSTALLATION

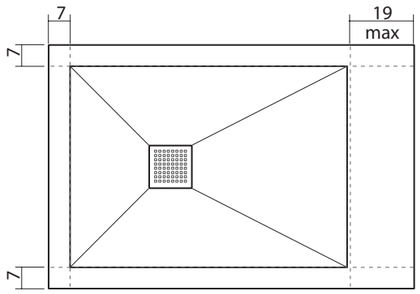
MONTAGE À POSER
INSTALLATION AUFBODEN

MONTAGE À ENCASTRER
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

le receveur de douche Arturo peut être installé au-dessus de tout type de sol mais aussi encastré au ras du sol
Die Arturo-Duschbecken kann über jedem Bodentyp installiert werden, ist aber auch bodenbündig eingelassen

## ZONE DE DÉCOUPE
SCHNEIDBEREICHES

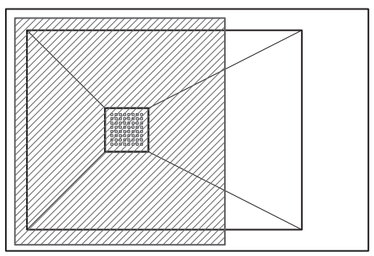


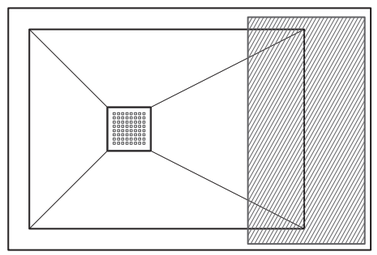



position et dimensions des zones de découpe du receveur de douche Arturo
position und Größe der möglichen Schnittbereiche der Arturo-Duschbecken

## ZONE POMME DE DOUCHE
BEREICH DUSCHBRAUSE

OUI
JA





NON
NEIN

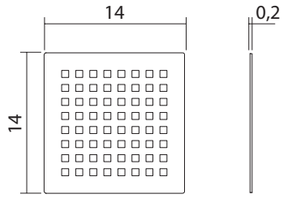
zone conseillée pour la position de la pomme de douche
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause





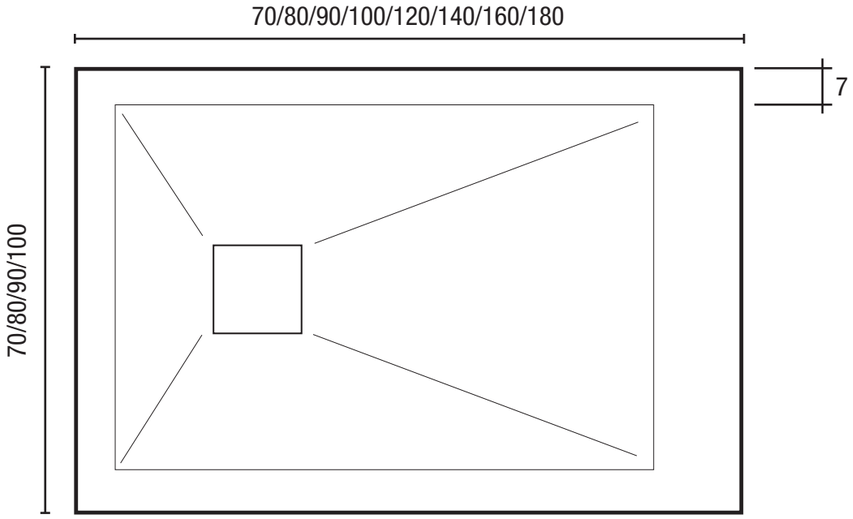
# détails techniques / technische Details

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

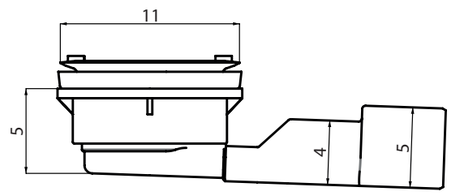



grille couvre-bonde double face en acier inox et inox satiné
doppelseitiges Ablaufgitter inox und inox Satin

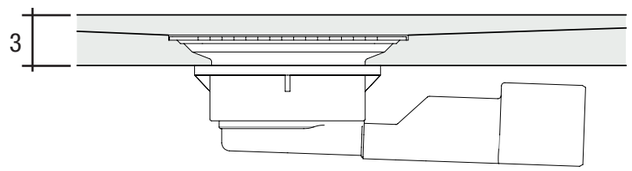
## MESURES TECHNIQUES
TECHNISCHE MASSNAHMEN




## BONDE DE VIDAGE
ABLAUFSYSTEM




bonde de vidage standard INCLUSE H 50 mm
Standard-Ablaufsystem INBEGRIFFEN H 50 mm




section d'un receveur de douche Arturo avec bonde de vidage
Abschnitt einer Arturo-Duschbecken mit Abfluss

# Arturo

## Receveurs de douche affirmé
## Etablierte Duschbecken

### colori.02

**Standard**

| | | |
|---|---|---|
| 60 | 13 | 26 |

**Optional**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 42 | 01 | 02 | 16 | 40 | 59 | 0A | 03 | 05 |
| 0F | 06 | 0U | 04 | 0E | 0B | 1H | 1E | 1C |
| 1J | 1P | 1L | 1D | 0Q | 0V | 0S | 1F | 0K |
| 1B | 1G | 0C | 07 | 0M | 0N | 0P | 0R | 0G |
| 1M | 1N | 08 | 1K | 1A | 1O | 0I | 11 | 18 |

### CARACTÉRISTIQUES
### EIGENSCHAFTEN

- 2 ÉPAISSEUR 3 et 4 cm
  2 SPESSORI 3 e 4,5cm
- 48 COULEURS DONT 3 STANDARDS
  48 FARBE - 3 STANDARDFARBE
- 35 DIMENSIONS STANDARDS
  35 STANDARDVERSIONEN

### INFOS TECHNIQUES
### TECHNISCHE HINWEISE

- RÉVERSIBLE
  UMKEHRBAR
- MONTAGE Á POSER
  BODENBÜNDIGE INSTALLATION
- MONTAGE Á ENCASTRER
  INSTALLATION AUFBODEN
- ADAPTÉ POUR PMR
  NUR GEEIGNETER AUFBODEN INSTAL-LATION
- PERSONNALISABLE AVEC DES COUPES SUR MESURE
  ANPASSBAR MIT SCHNITTEN ZUM MESSEN
- GRILLE COUVRE-BONDE INOX INCLUSE
  ABLAUFGITTER INOX INBEGRIFFEN
- BONDE DE VIDAGE INCLUSE
  ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN
- PAS GLISSANT
  NICHT SLIPPY

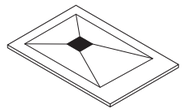


## modèles disponibles
## erhältliche modelle

### sans bords — ohne Rand

AR-NO

AR-NO

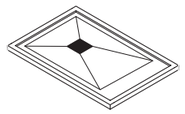


AR-TO

### 4 bords — 4 Ränder

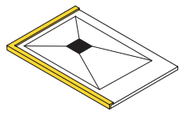
AR-MO

AR-MO

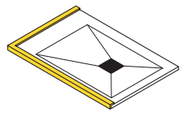


### 2 bords — 2 Ränder

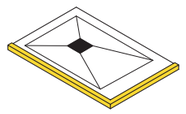
AR-BO / mod A



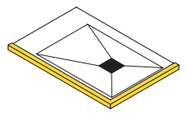
AR-BO / mod B



AR-BO / mod C

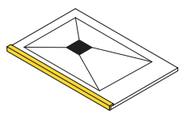


AR-BO / mod D

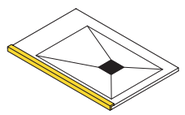


### 1 bord — 1 Rand

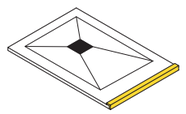
AR-BO / mod E



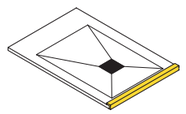
AR-BO / mod F



AR-BO / mod G

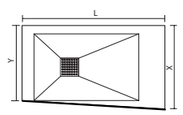


AR-BO / mod H

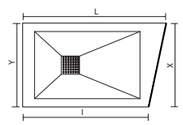


### spéciales / examples — Besondere

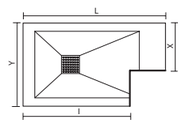
1 coupe / 1 Schnitt



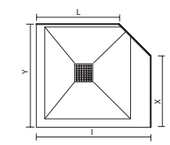

1 coupe / 1 Schnitt




2 coupes / 2 Schnitte




2 coupes / 2 Schnitte




### important — wichtig

la deuxième coupe est faisable uniquement en ligne droite et non finie

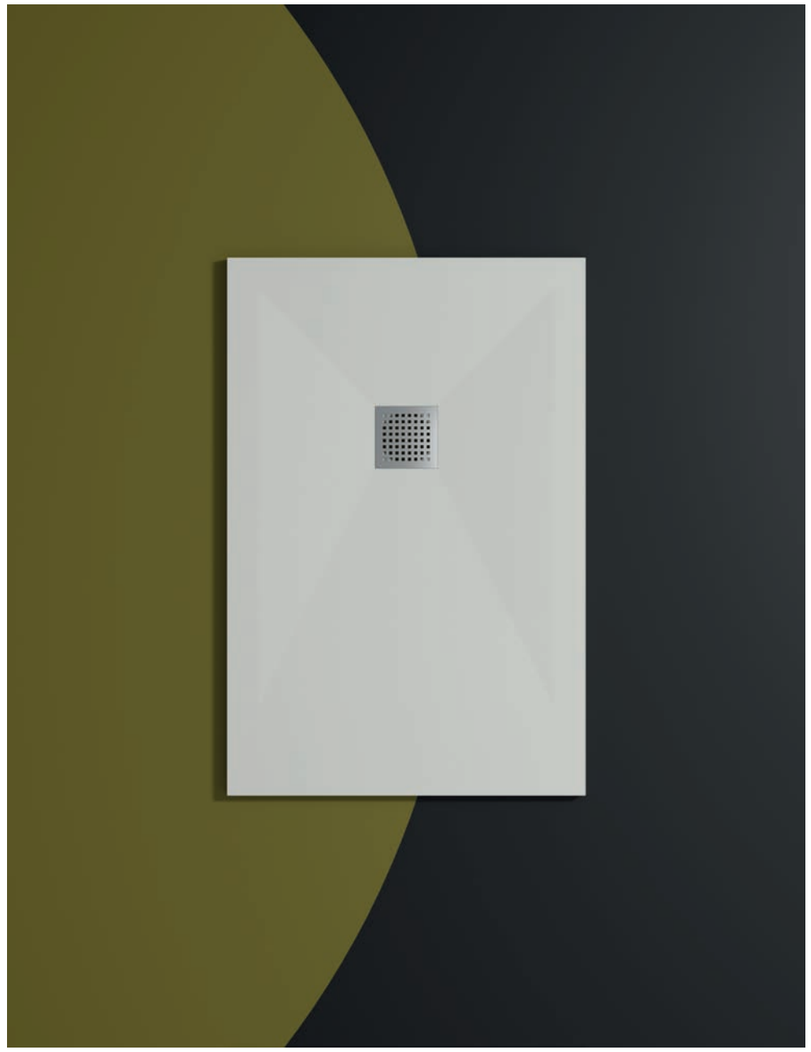
der zweite Schnitt wird nur geradlinig und als Rohschnitt durchgeführt

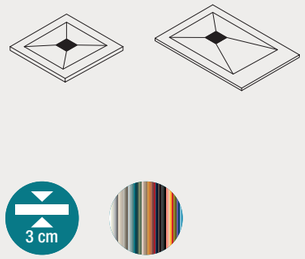
pour toutes découpes particulières, pas droites, il faut demander la faisibilité en envoyant un dessin au bureau technique TDA

Für spezielle Schnitte, nicht gerade Schnitte, muss die Ma-chbarkeit durch Senden einer Zeichnung an das technische Büro der TDA angefragt werden

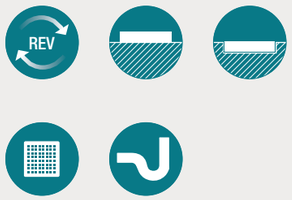
# Arturo

## Receveurs de douche sans bords
## Duschbecken ohne ränder





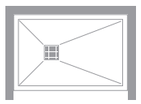

inclus enthalten



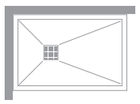

disponible verfügbar

## installations Lösungen

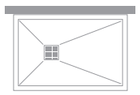
en niche für Nische
**AR-NO**



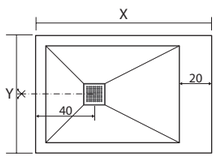
en angle eckig
**AR-NO**



central Wand
**AR-NO**



## informations Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | Y x X | | | Y x X | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 70 | 6 | 26 | 80 x 120 | 9 | 50 | 90 x 160 | 12 | 72 |
| 70 x 90 | 6 | 32 | 80 x 140 | 12 | 58 | 90 x 180 | 15 | 81 |
| 70 x 100 | 9 | 37 | 80 x 160 | 12 | 65 | 90 x 200 | 15 | 90 |
| 70 x 120 | 9 | 44 | 80 x 180 | 15 | 73 | 100 x 100 | 9 | 52 |
| 70 x 140 | 12 | 51 | 80 x 200 | 15 | 81 | 100 x 120 | 9 | 61 |
| 70 x 160 | 12 | 58 | 90 x 90 | 6 | 42 | 100 x 140 | 12 | 71 |
| 70 x 180 | 15 | 65 | 90 x 100 | 9 | 46 | 100 x 160 | 12 | 80 |
| 80 x 80 | 6 | 34 | 90 x 120 | 9 | 55 | 100 x 180 | 15 | 90 |
| 80 x 100 | 9 | 42 | 90 x 140 | 12 | 64 | | | |



# AR-NO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### sans bords - épaisseur 3 cm ohne Rand - höhe 3 cm

| mesures Maße | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN070070 | 417 | 459 |
| 70 x 90 | ARN070090 | 420 | 463 |
| 70 x 100 | ARN070100 | 424 | 465 |
| 70 x 120 | ARN070120 | 472 | 520 |
| 70 x 140 | ARN070140 | 522 | 573 |
| 70 x 160 | ARN070160 | 581 | 641 |
| 70 x 180 | ARN070180 | 636 | 701 |
| 80 x 80 | ARN080080 | 454 | 499 |
| 80 x 100 | ARN080100 | 460 | 506 |
| 80 x 120 | ARN080120 | 514 | 567 |
| 80 x 140 | ARN080140 | 581 | 641 |
| 80 x 160 | ARN080160 | 643 | 707 |
| 80 x 180 | ARN080180 | 710 | 781 |
| 80 x 200 | ARN080200 | 804 | 885 |
| 90 x 90 | ARN090090 | 490 | 539 |
| 90 x 100 | ARN090100 | 490 | 539 |
| 90 x 120 | ARN090120 | 563 | 621 |
| 90 x 140 | ARN090140 | 643 | 707 |
| 90 x 160 | ARN090160 | 710 | 781 |
| 90 x 180 | ARN090180 | 783 | 863 |
| 90 x 200 | ARN090200 | 885 | 973 |
| 100 x 100 | ARN100100 | 539 | 594 |
| 100 x 120 | ARN100120 | 612 | 674 |
| 100 x 140 | ARN100140 | 698 | 768 |
| 100 x 160 | ARN100160 | 777 | 855 |
| 100 x 180 | ARN100180 | 864 | 949 |

| mesures Maße | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN079070 | 417 | 459 |
| 70 x 90 | ARN079090 | 420 | 463 |
| 70 x 100 | ARN079100 | 424 | 465 |
| 70 x 120 | ARN079120 | 472 | 520 |
| 70 x 140 | ARN079140 | 522 | 573 |
| 70 x 160 | ARN079160 | 581 | 641 |
| 70 x 180 | ARN079180 | 636 | 701 |
| 80 x 80 | ARN089080 | 454 | 499 |
| 80 x 100 | ARN089100 | 460 | 506 |
| 80 x 120 | ARN089120 | 514 | 567 |
| 80 x 140 | ARN089140 | 581 | 641 |
| 80 x 160 | ARN089160 | 643 | 707 |
| 80 x 180 | ARN089180 | 710 | 781 |
| 80 x 200 | ARN089200 | 804 | 885 |
| 90 x 90 | ARN099090 | 490 | 539 |
| 90 x 100 | ARN099100 | 490 | 539 |
| 90 x 120 | ARN099120 | 563 | 621 |
| 90 x 140 | ARN099140 | 643 | 707 |
| 90 x 160 | ARN099160 | 710 | 781 |
| 90 x 180 | ARN099180 | 783 | 863 |
| 90 x 200 | ARN099200 | 885 | 973 |
| 100 x 100 | ARN109100 | 539 | 594 |
| 100 x 120 | ARN109120 | 612 | 674 |
| 100 x 140 | ARN109140 | 698 | 768 |
| 100 x 160 | ARN109160 | 777 | 855 |
| 100 x 180 | ARN109180 | 864 | 949 |

| mesures Maße | Coupe en finition Farbigschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARN078070 | 600 | 697 |
| 70 x 90 | ARN078090 | 604 | 701 |
| 70 x 100 | ARN078100 | 607 | 704 |
| 70 x 120 | ARN078120 | 657 | 759 |
| 70 x 140 | ARN078140 | 705 | 812 |
| 70 x 160 | ARN078160 | 766 | 880 |
| 70 x 180 | ARN078180 | 820 | 939 |
| 80 x 80 | ARN088080 | 638 | 738 |
| 80 x 100 | ARN088100 | 643 | 745 |
| 80 x 120 | ARN088120 | 698 | 805 |
| 80 x 140 | ARN088140 | 766 | 880 |
| 80 x 160 | ARN088160 | 828 | 946 |
| 80 x 180 | ARN088180 | 894 | 1.019 |
| 80 x 200 | ARN088200 | 988 | 1.124 |
| 90 x 90 | ARN098090 | 674 | 777 |
| 90 x 100 | ARN098100 | 674 | 777 |
| 90 x 120 | ARN098120 | 747 | 858 |
| 90 x 140 | ARN098140 | 828 | 946 |
| 90 x 160 | ARN098160 | 894 | 1.019 |
| 90 x 180 | ARN098180 | 967 | 1.101 |
| 90 x 200 | ARN098200 | 1.070 | 1.212 |
| 100 x 100 | ARN108100 | 723 | 832 |
| 100 x 120 | ARN108120 | 796 | 912 |
| 100 x 140 | ARN108140 | 882 | 1.007 |
| 100 x 160 | ARN108160 | 961 | 1.094 |
| 100 x 180 | ARN108180 | 1.047 | 1.188 |

## attention Achtung

**les receveurs de douche modèles 70x70, 80x80, 90x90 cm ont le drain en position centrale**

Bei den quadratischen Duschbecken 70x70, 80x80, 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung

**les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition**

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

**les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation**

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

**la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix**

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

**la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné**

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

**Mesures spéciales** / Sondermaße

L min 60 cm
L max 200 cm

**Mesures spéciales** / Sondermaße

P min 60 cm
P max 100 cm

**Disponibilité** / Verfügbarkeit

STOCK

## suppléments Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée / Farbiges Abflussgitter | € | Bonde verticale H 80 / Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € | Jeu de pieds réglables / Einstellbare Füße | € | Mastic SPARTAN® / SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AZG14X14C | **54** | AZPD90REG | **51** | AZKPIED04 | **54** | 36B010010 | **24** |
| | | | | AZKPIED06 | **75** | | |


info techniques / technische informationen **114**
relévé des mesures / Hilfsmaßnahmen **54**
installation / installation **55**
pièces détachées / Ersatzeile **162**


**STD** couleurs standard / Standardfarben

**OPT** couleurs en option / Optionalfarben

# Arturo

Receveurs de douche quart de cercle sans bords
Duschbecken rund ohne ränder

3 cm

inclus / enthalten

REV

disponible / verfügbar

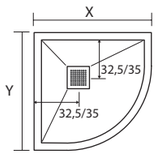
kit

## installations / Lösungen

en angle / eckig
**AR-TO**

central / Wand
**AR-TO**

## informations / Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 80 x 80 | | | | | | | 6 | 34 |
| 90 x 90 | | | | | | | 6 | 42 |



# AR-TO

POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

## sans bords - épaisseur 3 cm

| mesures MaßE | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 80 x 80 | ART080080 | 454 | 499 |
| 90 x 90 | ART090090 | 490 | 539 |

## ohne Rand - höhe 3 cm

| mesures MaßE | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 80 x 80 | ART089080 | 454 | 499 |
| 90 x 90 | ART099090 | 490 | 539 |

## attention / Achtung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

**Mesures spéciales**
Sondermaße

| | | |
|---|---|---|
| L | min | 70 cm |
| L | max | 90 cm |

**Mesures spéciales**
Sondermaße

| | | |
|---|---|---|
| P | min | 70 cm |
| P | max | 90 cm |

## suppléments / Ergänzungen

**Grille couvre-bonde colorée**
Farbiges Abflussgitter

| | € |
|---|---|
| AZG14X14C | **54** |

**Bonde verticale H 80**
Senkrechtes Ablaufssystem H 80

| | € |
|---|---|
| AZPD90REG | **51** |

**Jeu de pieds réglables**
Einstellbare Füße

| | € |
|---|---|
| AZKPIED04 | **54** |
| AZKPIED06 | **75** |

**Mastic SPARTAN®**
SPARTAN®-Klebedichtstoff

| | € |
|---|---|
| 36B010010 | **24** |


**info techniques**
technische informationen **114**

**relévé des mesures**
Hilfsmaßnahmen **54**

**installation**
installation **55**

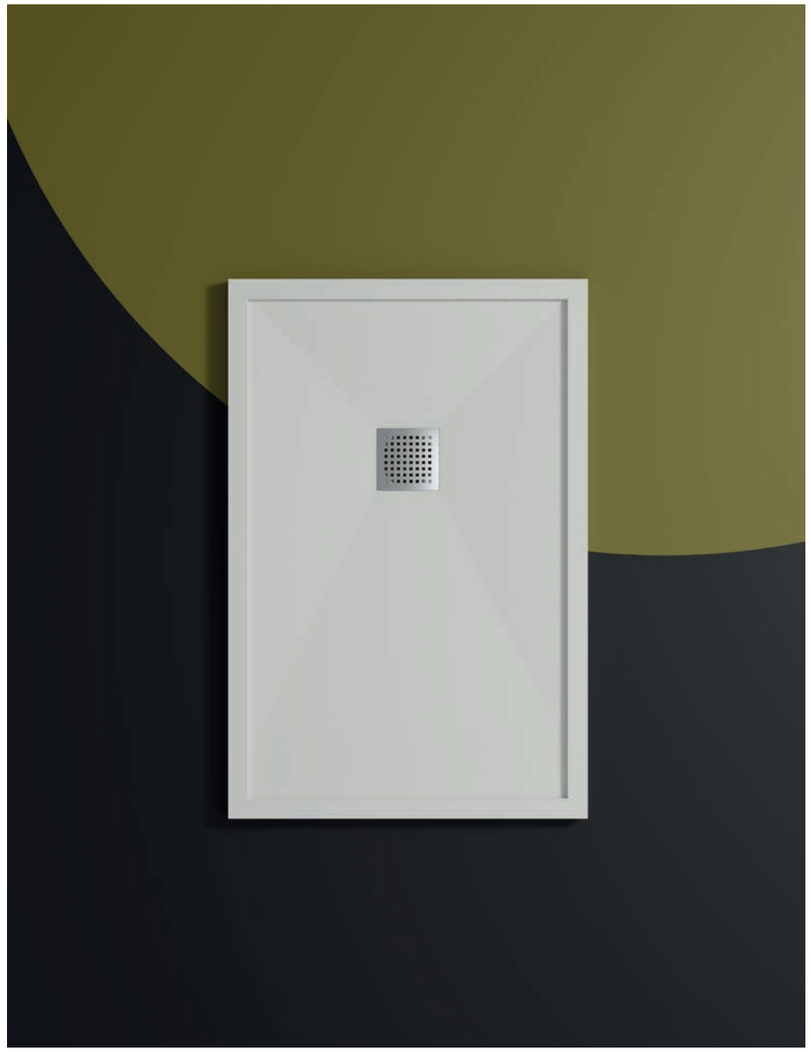
**pièces détachées**
Ersatzeile **162**


**STD**
couleurs standard / Standardfarben

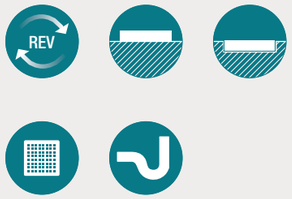
**OPT**
couleurs en option / Optionalfarben

# Arturo

## Receveurs de douche avec 4 bords
## Duschbecken mit 4 rändern



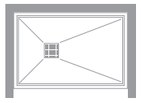
inclus enthalten



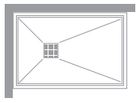

disponible verfügbar

## installations Lösungen

en niche für Nische
**AR-MO**

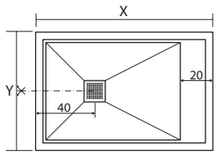


en angle eckig
**AR-MO**



central Wand
**AR-MO**

## informations Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 100 | | | | | | | 9 | 39 |
| 70 x 120 | | | | | | | 9 | 47 |
| 80 x 100 | | | | | | | 9 | 44 |
| 80 x 120 | | | | | | | 9 | 52 |
| 80 x 140 | | | | | | | 12 | 60 |
| 80 x 160 | | | | | | | 12 | 68 |
| 80 x 180 | | | | | | | 15 | 76 |
| 90 x 90 | | | | | | | 6 | 49 |



# AR-MO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### 4 bords - épaisseur 4,5 cm
### 4 Ränder - höhe 4,5 cm

| mesures MaßE | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 100 | ARM070100 | 472 | 520 |
| 70 x 120 | ARM070120 | 522 | 573 |
| 80 x 100 | ARM080100 | 508 | 560 |
| 80 x 120 | ARM080120 | 570 | 627 |
| 80 x 140 | ARM080140 | 636 | 701 |
| 80 x 160 | ARM080160 | 712 | 786 |
| 80 x 180 | ARM080180 | 780 | 860 |
| 90 x 90 | ARM090090 | 570 | 627 |

| mesures MaßE | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 100 | ARM079100 | 472 | 520 |
| 70 x 120 | ARM079120 | 522 | 573 |
| 80 x 100 | ARM089100 | 508 | 560 |
| 80 x 120 | ARM089120 | 570 | 627 |
| 80 x 140 | ARM089140 | 636 | 701 |
| 80 x 160 | ARM089160 | 712 | 786 |
| 80 x 180 | ARM089180 | 780 | 860 |
| 90 x 90 | ARM099090 | 570 | 627 |

| mesures MaßE | Coupe en finition Farbigschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 100 | ARM078100 | 657 | 759 |
| 70 x 120 | ARM078120 | 705 | 812 |
| 80 x 100 | ARM088100 | 693 | 799 |
| 80 x 120 | ARM088120 | 754 | 866 |
| 80 x 140 | ARM088140 | 820 | 939 |
| 80 x 160 | ARM088160 | 895 | 1.025 |
| 80 x 180 | ARM088180 | 963 | 1.099 |
| 90 x 90 | ARM098090 | 754 | 866 |

## attention Achtung

les receveurs de douche modèles 90x90 cm ont le drain en position centrale

Bei den quadratischen Duschbecken 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

**Mesures spéciales**
Sondermaße

L min 60 cm
L max 180 cm

**Mesures spéciales**
Sondermaße

P min 60 cm
P max 90 cm

## suppléments Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée Farbiges Abflussgitter | € |
|---|---|
| AZG14X14C | **54** |

| Bonde verticale H 80 Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € |
|---|---|
| AZPD90REG | **51** |

| Jeu de pieds réglables Einstellbare Füße | € |
|---|---|
| AZKPIED04 | **54** |
| AZKPIED06 | **75** |

| Mastic SPARTAN® SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|
| 36B010010 | **24** |


info techniques
technische informationen **114**

relévé des mesures
Hilfsmaßnahmen **54**

installation
installation **55**

pièces détachées
Ersatzeile **162**


**STD**
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**
couleurs en option / Optionalfarben

# Arturo

## Receveurs de douche avec 1 ou 2 bords
## Duschbecken mit 1 oder 2 rändern

1 bord
1 Rand

2 bords
2 Ränder

4,5 cm

inclus enthalten

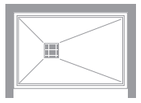
REV

disponible verfügbar

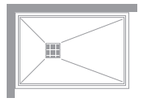
kit

## installations Lösungen

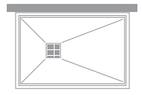
en niche für Nische
**AR-BO**



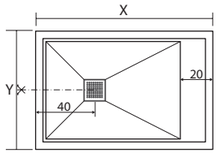
en angle eckig
**AR-BO**



central Wand
**AR-BO**



## informations Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | Y x X | | | Y x X | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 70 | 6 | 33 | 80 x 120 | 9 | 52 | 90 x 160 | 12 | 76 |
| 70 x 100 | 9 | 39 | 80 x 140 | 12 | 60 | 90 x 180 | 15 | 85 |
| 70 x 120 | 9 | 47 | 80 x 160 | 12 | 68 | 100 x 100 | 9 | 54 |
| 70 x 140 | 12 | 53 | 80 x 180 | 15 | 76 | 100 x 120 | 9 | 64 |
| 70 x 160 | 12 | 60 | 90 x 90 | 6 | 49 | 100 x 140 | 12 | 73 |
| 70 x 180 | 15 | 67 | 90 x 100 | 9 | 53 | 100 x 160 | 12 | 83 |
| 80 x 80 | 6 | 41 | 90 x 120 | 9 | 58 | 100 x 180 | 15 | 93 |
| 80 x 100 | 9 | 44 | 90 x 140 | 12 | 67 | | | |



# AR-BO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### 1/2 bords - épaisseur 4,5 cm

| mesures Maße | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARB070070 | 704 | 774 |
| 70 x 100 | ARB070100 | 710 | 781 |
| 70 x 120 | ARB070120 | 766 | 842 |
| 70 x 140 | ARB070140 | 814 | 896 |
| 70 x 160 | ARB070160 | 869 | 956 |
| 70 x 180 | ARB070180 | 930 | 1.023 |
| 80 x 80 | ARB080080 | 741 | 814 |
| 80 x 100 | ARB080100 | 747 | 821 |
| 80 x 120 | ARB080120 | 808 | 889 |
| 80 x 140 | ARB080140 | 869 | 956 |
| 80 x 160 | ARB080160 | 930 | 1.023 |
| 80 x 180 | ARB080180 | 998 | 1.097 |
| 90 x 90 | ARB090090 | 777 | 855 |
| 90 x 100 | ARB090100 | 777 | 855 |
| 90 x 120 | ARB090120 | 856 | 943 |
| 90 x 140 | ARB090140 | 930 | 1.023 |
| 90 x 160 | ARB090160 | 998 | 1.097 |
| 90 x 180 | ARB090180 | 1.077 | 1.185 |
| 100 x 100 | ARB100100 | 827 | 910 |
| 100 x 120 | ARB100120 | 906 | 997 |
| 100 x 140 | ARB100140 | 991 | 1.090 |
| 100 x 160 | ARB100160 | 1.064 | 1.171 |
| 100 x 180 | ARB100180 | 1.150 | 1.265 |

### 1 oder 2 rändern - höhe 4,5 cm

| mesures Maße | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARB079070 | 704 | 774 |
| 70 x 100 | ARB079100 | 710 | 781 |
| 70 x 120 | ARB079120 | 766 | 842 |
| 70 x 140 | ARB079140 | 814 | 896 |
| 70 x 160 | ARB079160 | 869 | 956 |
| 70 x 180 | ARB079180 | 930 | 1.023 |
| 80 x 80 | ARB089080 | 741 | 814 |
| 80 x 100 | ARB089100 | 747 | 821 |
| 80 x 120 | ARB089120 | 808 | 889 |
| 80 x 140 | ARB089140 | 869 | 956 |
| 80 x 160 | ARB089160 | 930 | 1.023 |
| 80 x 180 | ARB089180 | 998 | 1.097 |
| 90 x 90 | ARB099090 | 777 | 855 |
| 90 x 100 | ARB099100 | 777 | 855 |
| 90 x 120 | ARB099120 | 856 | 943 |
| 90 x 140 | ARB099140 | 930 | 1.023 |
| 90 x 160 | ARB099160 | 998 | 1.097 |
| 90 x 180 | ARB099180 | 1.077 | 1.185 |
| 100 x 100 | ARB109100 | 827 | 910 |
| 100 x 120 | ARB109120 | 906 | 997 |
| 100 x 140 | ARB109140 | 991 | 1.090 |
| 100 x 160 | ARB109160 | 1.064 | 1.171 |
| 100 x 180 | ARB109180 | 1.150 | 1.265 |

| mesures Maße | Coupe en finition Farbigschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 70 | ARB078070 | 888 | 1.012 |
| 70 x 100 | ARB078100 | 894 | 1.019 |
| 70 x 120 | ARB078120 | 949 | 1.081 |
| 70 x 140 | ARB078140 | 999 | 1.135 |
| 70 x 160 | ARB078160 | 1.053 | 1.195 |
| 70 x 180 | ARB078180 | 1.114 | 1.261 |
| 80 x 80 | ARB088080 | 925 | 1.053 |
| 80 x 100 | ARB088100 | 931 | 1.060 |
| 80 x 120 | ARB088120 | 991 | 1.127 |
| 80 x 140 | ARB088140 | 1.053 | 1.195 |
| 80 x 160 | ARB088160 | 1.114 | 1.261 |
| 80 x 180 | ARB088180 | 1.181 | 1.336 |
| 90 x 90 | ARB098090 | 961 | 1.094 |
| 90 x 100 | ARB098100 | 961 | 1.094 |
| 90 x 120 | ARB098120 | 1.041 | 1.181 |
| 90 x 140 | ARB098140 | 1.114 | 1.261 |
| 90 x 160 | ARB098160 | 1.181 | 1.336 |
| 90 x 180 | ARB098180 | 1.260 | 1.423 |
| 100 x 100 | ARB108100 | 1.010 | 1.149 |
| 100 x 120 | ARB108120 | 1.089 | 1.234 |
| 100 x 140 | ARB108140 | 1.176 | 1.329 |
| 100 x 160 | ARB108160 | 1.249 | 1.410 |
| 100 x 180 | ARB108180 | 1.333 | 1.503 |

## attention Achtung

les receveurs de douche modèles 70x70, 80x80, 90x90 cm ont le drain en position centrale

Bei den quadratischen Duschbecken 70x70, 80x80, 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

les bords sont appliqués par collage; le nombre des bords appliquées (1 ou 2) ne change pas le prix

Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die Anzahl der angewendeten Knten (1 oder 2) ändert nichts am Preis

Mesures spéciales
Sondermaße

L min 60 cm
L max 180 cm

Mesures spéciales
Sondermaße

P min 60 cm
P max 100 cm

## suppléments Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée Farbiges Abflussgitter | € |
|---|---|
| AZG14X14C | **54** |

| Bonde verticale H 80 Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € |
|---|---|
| AZPD90REG | **51** |

| Jeu de pieds réglables Einstellbare Füße | € |
|---|---|
| AZKPIED04 | **54** |
| AZKPIED06 | **75** |

| Mastic SPARTAN® SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|
| 36B010010 | **24** |


info techniques
technische informationen **114**

relévé des mesures
Hilfsmaßnahmen **54**

installation
installation **55**

pièces détachées
Ersatzeile **162**


**STD**
couleurs standard / Standardfarben

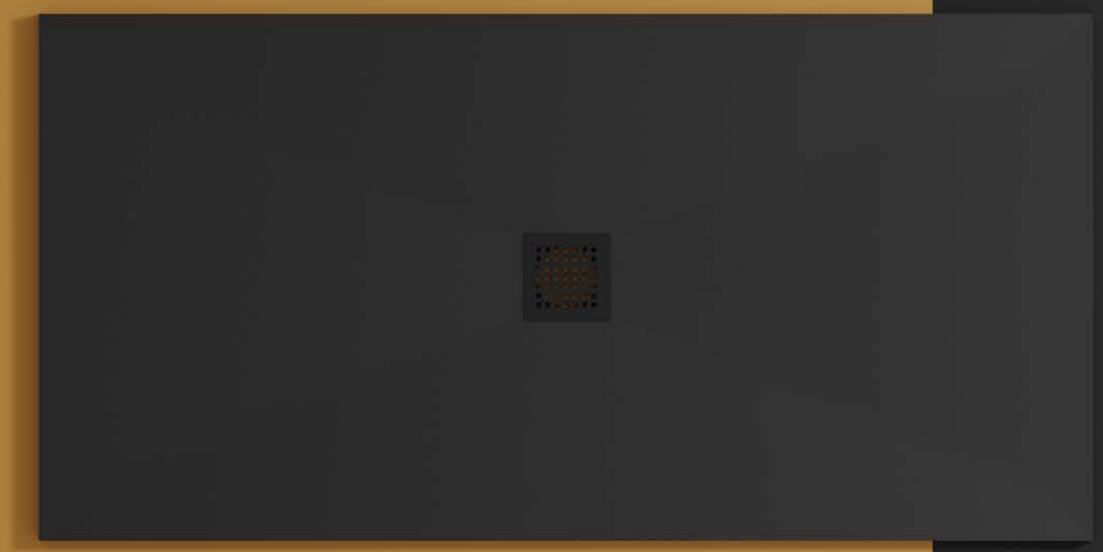
**OPT**
couleurs en option / Optionalfarben

# AMBROGIO

Receveur de douche en Arock®
c e n t r é

sans bords

Duschbecken Arock®
ohne ränder

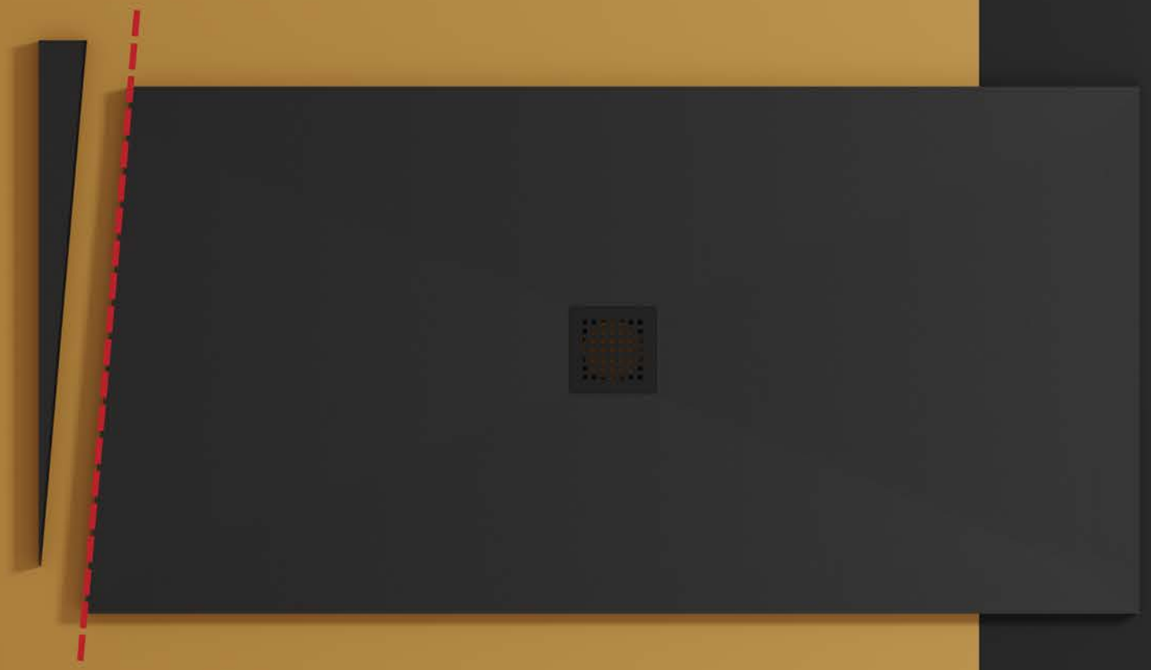


# AMBROGIO

Receveur de douche en Arock®
c e n t r é

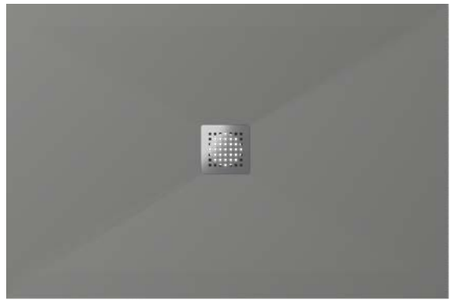
sans bords

Duschbecken Arock®
ohne ränder



# Ambrogio

## SANS BORDS
OHNE RÄNDER

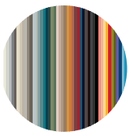


H 3 cm

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin

OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02

22 Tbronz®

61 orosatinato

62 ororosa

63 cromonero

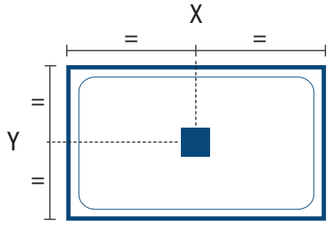
la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE



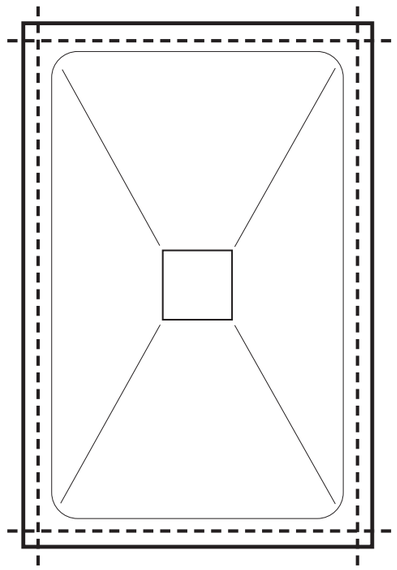

| Y \ X cm | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | |
| 80 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 90 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| 100 | | ● | ● | ● | ● | ● | |

**Position de la grille**
Position des Ablaufgitter

● Y/X: **au centre** / Im Zentrum

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Ambrogio sans bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
chaque côté peut être coupé à un maximum de 5 cm
die Arturo Duschbecken ohne ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden
Jede Seite kann auf maximal 5 cm geschnitten werden

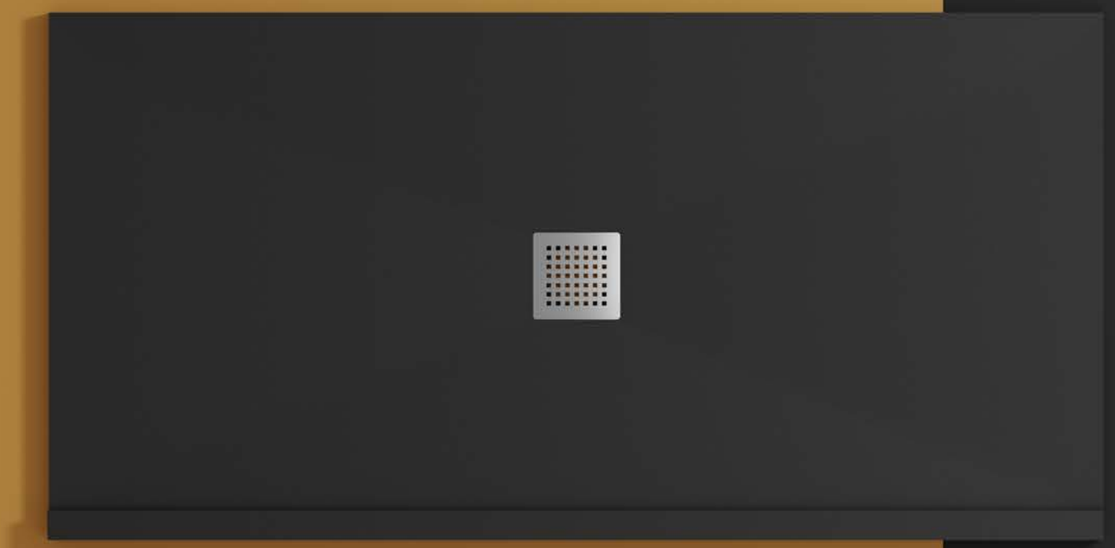


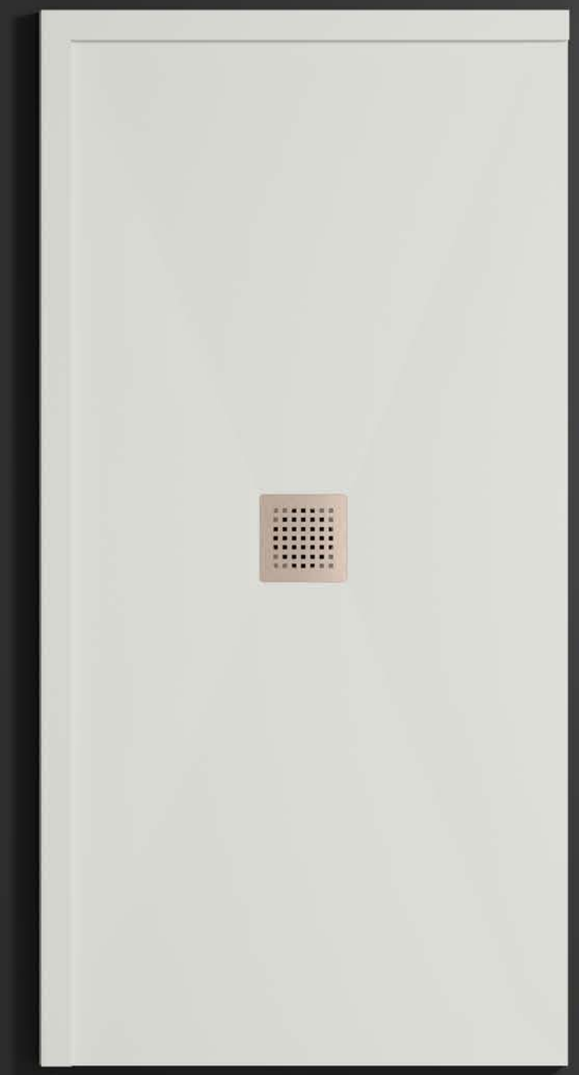
# AMBROGIO

Receveur de douche en Arock®
c e n t r é

avec 1 ou 2 bords

Duschbecken Arock®
mit 1 oder 2 Ränder





# Ambrogio

## AVEC 1 OU 2 BORDS
MIT 1 ODER 2 RÄNDER

H 4,5 cm - 1 BORD APPLIQUÉ
H 4,5 cm - 1 RAND ANGEWENDET

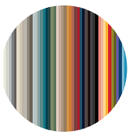
H 4,5 cm - 2 BORDS APPLIQUÉS
H 4,5 cm - 2 RÄNDER ANGEWENDET

les bords sont appliqués par collage; le bord simple peut être appliquée à la fois sur le côté long et sur le côté court
Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die einzelne Kante kann sowohl auf der langen als auch auf der kurzen Seite angewendet werden

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin

OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02

22 Tbronz®

61 orosatinato

62 ororosa

63 cromonero

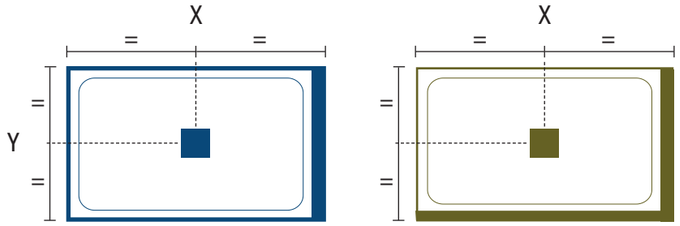
la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE




X

| Y cm | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● | |
| 80 | | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● |
| 90 | | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● |
| 100 | | ●● | ●● | ●● | ●● | ●● | |

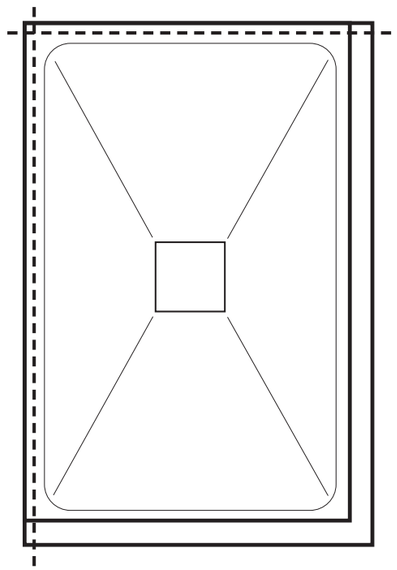
Position de la grille
Position des Ablaufgitter

● Y/X: au centre / Im Zentrum

● Y/X: au centre / Im Zentrum

## PERSONNALISATIONS
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Ambrogio avec 1 ou 2 bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
die Ambrogio Duschbecken mit 1 oder 2 ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden



# infos techniques / technische Information

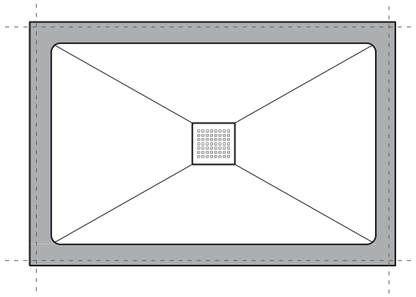
## INSTALLATION
INSTALLATION

MONTAGE À POSER
INSTALLATION AUFBODEN

MONTAGE À ENCASTRER
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

le receveur de douche Ambrogio peut être installé au-dessus de tout type de sol mais aussi encastré au ras du sol
Die Ambrogio-Duschbecken kann über jedem Bodentyp installiert werden, ist aber auch bodenbündig eingelassen

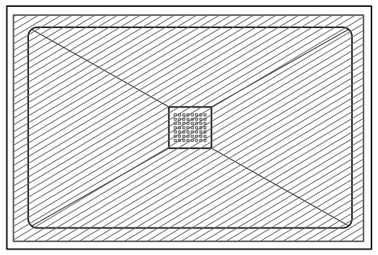
## ZONE DE DÉCOUPE
SCHNEIDBEREICHES



Coupe MAXI
5 cm

position et dimensions des zones de découpe du receveur de douche Ambrogio
position und Größe der möglichen Schnittbereiche der Ambrogio-Duschbecken

## ZONE POMME DE DOUCHE
BEREICH DUSCHBRAUSE



OUI
JA

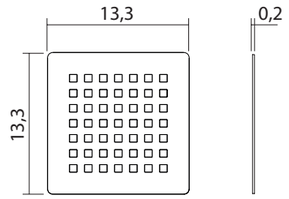
zone conseillée pour la position de la pomme de douche
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause





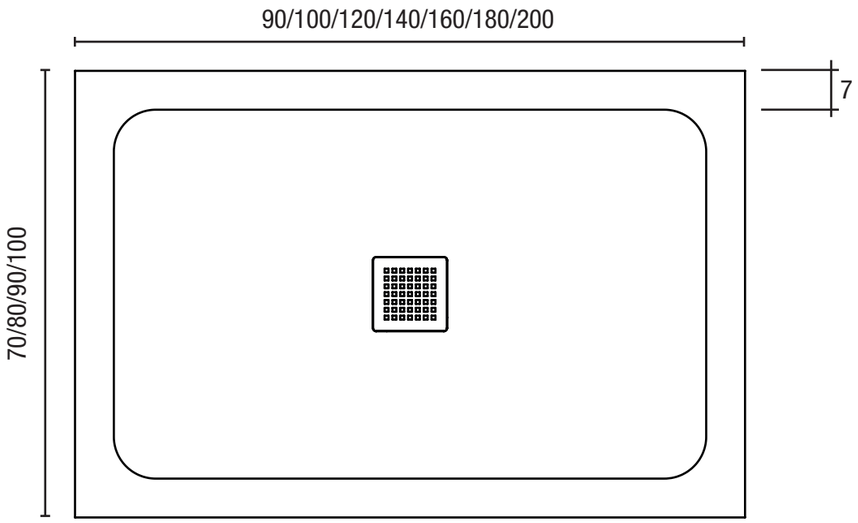
# détails techniques / technische Details

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

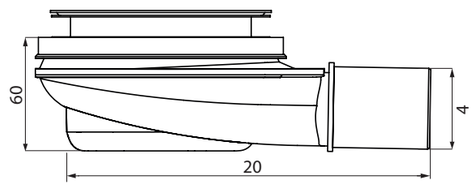



grille couvre-bonde double face en acier inox mat et inox satiné
doppelseitiges Ablaufgitter inox und inox Satin

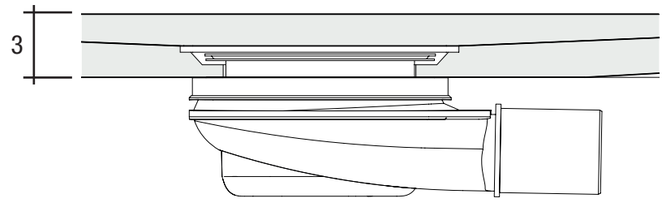
## MESURES TECHNIQUES
TECHNISCHE MASSNAHMEN




## BONDE DE VIDAGE
ABLAUFSYSTEM



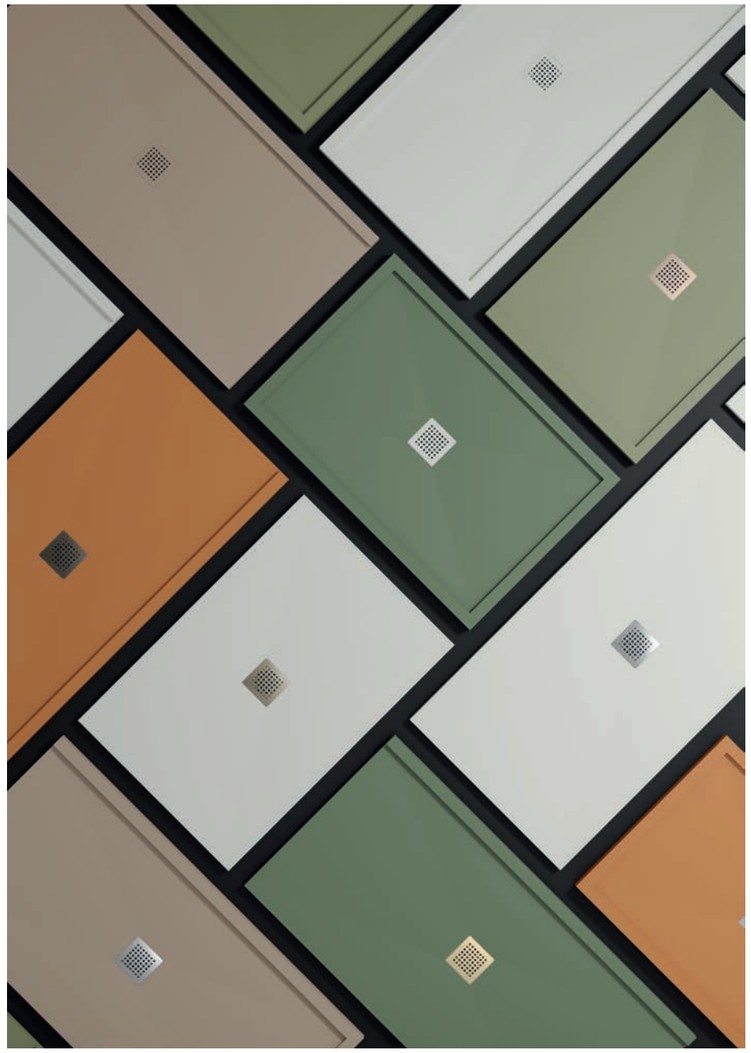

bonde de vidage standard INCLUSE H 60 mm
Standard-Ablaufsystem INBEGRIFFEN H 60 mm




section d'un receveur de douche Ambrogio avec bonde de vidage
Abschnitt einer Ambrogio-Duschbecken mit Abfluss

# Ambrogio

## Receveurs de douche centré
## Zentrierte Duschbecken



### colori.02

**Standard**

60 13 26

**Optional**

42 01 02 16 40 59 0A 03 05

0F 06 0U 04 0E 0B 1H 1E 1C

1J 1P 1L 1D 0Q 0V 0S 1F 0K

1B 1G 0C 07 0M 0N 0P 0R 0G

1M 1N 08 1K 1A 1O 0I 11 18

### CARACTÉRISTIQUES
### EIGENSCHAFTEN

- 2 ÉPAISSEUR 3 et 4 cm
  2 HÖHE 3 und 4,5 cm
- 48 COULEURS DONT 3 STANDARDS
  48 FARBE - 3 STANDARDFARBE
- 22 DIMENSIONS STANDARDS
  22 STANDARDVERSIONEN

### INFOS TECHNIQUES
### TECHNISCHE HINWEISE

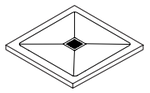
- RÉVERSIBLE
  UMKEHRBAR
- MONTAGE Á POSER
  BODENBÜNDIGE INSTALLATION
- MONTAGE Á ENCASTRER
  INSTALLATION AUFBODEN
- ADAPTÉ POUR PMR
  NUR GEEIGNETER AUFBODEN INSTAL-LATION
- PERSONNALISABLE AVEC DES COUPES SUR MESURE
  ANPASSBAR MIT SCHNITTEN ZUM MESSEN
- GRILLE COUVRE-BONDE INOX INCLUSE
  ABLAUFGITTER INOX INBEGRIFFEN
- BONDE DE VIDAGE INCLUSE
  ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN
- PAS GLISSANT
  NICHT SLIPPY



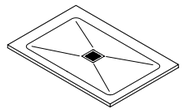
## modèles disponibles
## erhältliche modelle

### sans bords — ohne Rand

AM-NO

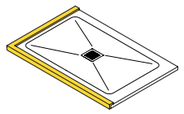


AM-NO

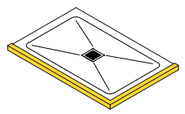


### 2 bords — 2 Ränder

AM-BO / mod L

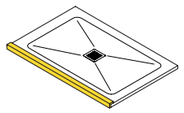


AM-BO / mod M

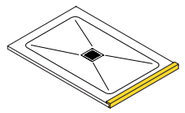


### 1 bord — 1 Rand

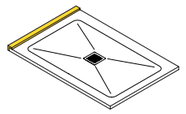
AM-BO / mod N



AM-BO / mod O

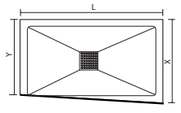


AM-BO / mod P

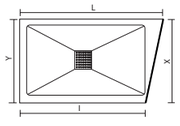


### spéciales / examples — Besondere

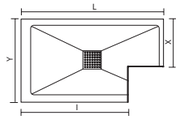
1 coupe / 1 Schnitt



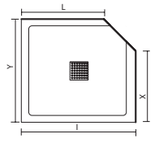
1 coupe / 1 Schnitt



2 coupes / 2 Schnitte



2 coupes / 2 Schnitte

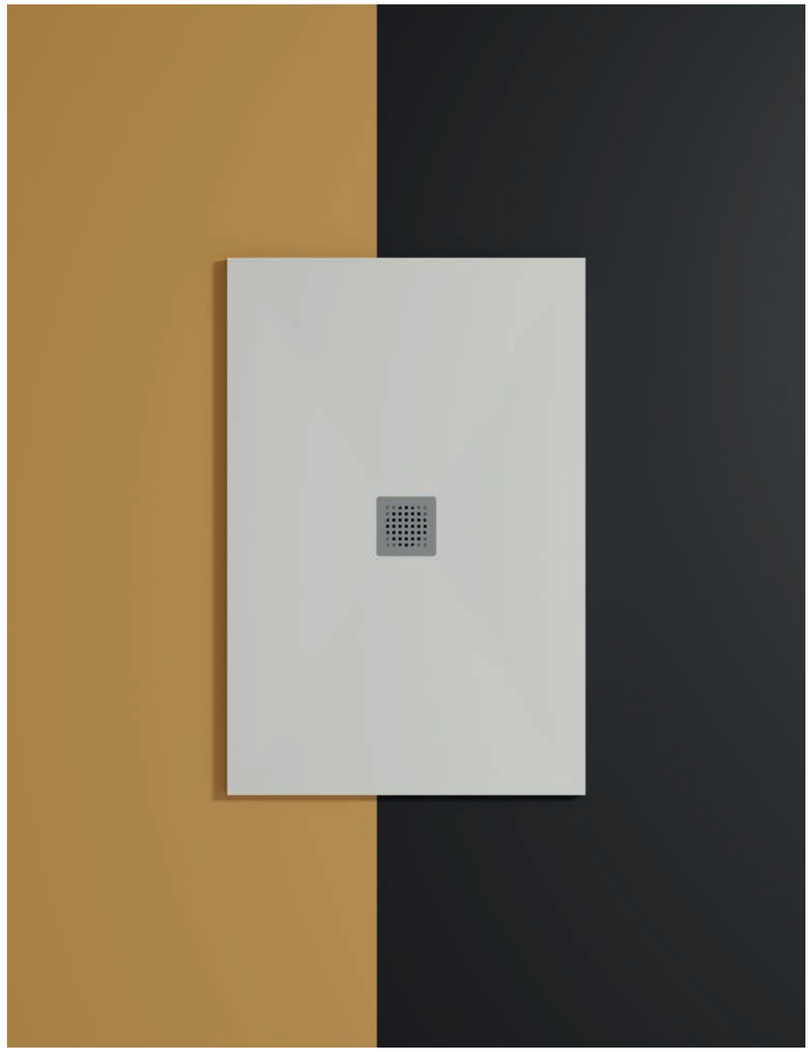


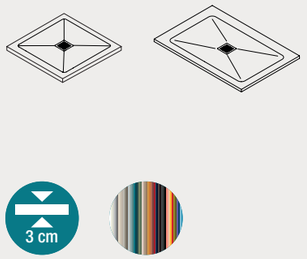
### important — wichtig

| | | |
|---|---|---|
| la deuxième coupe est faisable uniquement en ligne droite et non finie | pour toutes découpes particulières, pas droites, il faut demander la faisibilité en envoyant un dessin au bureau technique TDA | en cas de coupes de plus de 5 cm par côté, remplir le fond |
| der zweite Schnitt wird nur geradlinig und als Rohschnitt durchgeführt | Für spezielle Schnitte, nicht gerade Schnitte, muss die Ma-chbarkeit durch Senden einer Zeichnung an das technische Büro der TDA angefragt werden | Bei Schnitten von mehr als 5 cm pro Seite den Boden füllen |

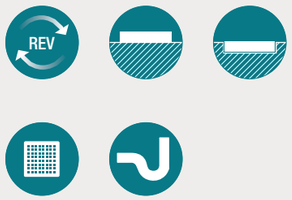
# Ambrogio

## Receveurs de douche sans bords
## Duschbecken ohne ränder






inclus enthalten




disponible verfügbar

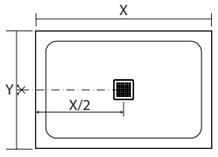
## installations Lösungen

en niche für Nische
**AM-NO**

en angle eckig
**AM-NO**

central Wand
**AM-NO**

## informations Informationen




Y largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
X longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | Kg max | Y x X | | Kg max | Y x X | | Kg max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 90 | 6 | 31 | 80 x 140 | 12 | 53 | 90 x 180 | 15 | 74 |
| 70 x 100 | 9 | 34 | 80 x 160 | 12 | 60 | 90 x 200 | 15 | 81,5 |
| 70 x 120 | 9 | 40 | 80 x 180 | 15 | 66,5 | 100 x 100 | 9 | 46,5 |
| 70 x 140 | 12 | 47,5 | 80 x 200 | 15 | 73,5 | 100 x 120 | 9 | 55 |
| 70 x 160 | 12 | 53,5 | 90 x 100 | 9 | 42,5 | 100 x 140 | 12 | 64,5 |
| 70 x 180 | 15 | 59,5 | 90 x 120 | 9 | 50 | 100 x 160 | 12 | 72,5 |
| 80 x 100 | 9 | 38,5 | 90 x 140 | 12 | 59 | 100 x 180 | 15 | 81 |
| 80 x 120 | 9 | 45 | 90 x 160 | 12 | 66,5 | | | |



# AM-NO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### sans bords - épaisseur 3 cm ohne Rand - höhe 3 cm

| mesures MaßE | Sans coupe Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 90 | AMN070090 | 400 | 440 |
| 70 x 100 | AMN070100 | 410 | 455 |
| 70 x 120 | AMN070120 | 445 | 495 |
| 70 x 140 | AMN070140 | 490 | 540 |
| 70 x 160 | AMN070160 | 550 | 610 |
| 70 x 180 | AMN070180 | 600 | 660 |
| 80 x 100 | AMN080100 | 445 | 495 |
| 80 x 120 | AMN080120 | 485 | 535 |
| 80 x 140 | AMN080140 | 550 | 610 |
| 80 x 160 | AMN080160 | 605 | 670 |
| 80 x 180 | AMN080180 | 670 | 740 |
| 80 x 200 | AMN080200 | 755 | 835 |
| 90 x 100 | AMN090100 | 465 | 510 |
| 90 x 120 | AMN090120 | 530 | 585 |
| 90 x 140 | AMN090140 | 605 | 670 |
| 90 x 160 | AMN090160 | 670 | 740 |
| 90 x 180 | AMN090180 | 735 | 810 |
| 90 x 200 | AMN090200 | 835 | 920 |
| 100 x 100 | AMN100100 | 505 | 560 |
| 100 x 120 | AMN100120 | 580 | 635 |
| 100 x 140 | AMN100140 | 660 | 730 |
| 100 x 160 | AMN100160 | 735 | 810 |
| 100 x 180 | AMN100180 | 810 | 890 |

| mesures MaßE | Coupe brute Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 90 | AMN079090 | 400 | 440 |
| 70 x 100 | AMN079100 | 410 | 455 |
| 70 x 120 | AMN079120 | 445 | 495 |
| 70 x 140 | AMN079140 | 490 | 540 |
| 70 x 160 | AMN079160 | 550 | 610 |
| 70 x 180 | AMN079180 | 600 | 660 |
| 80 x 100 | AMN089100 | 445 | 495 |
| 80 x 120 | AMN089120 | 485 | 535 |
| 80 x 140 | AMN089140 | 550 | 610 |
| 80 x 160 | AMN089160 | 605 | 670 |
| 80 x 180 | AMN089180 | 670 | 740 |
| 80 x 200 | AMN089200 | 755 | 835 |
| 90 x 100 | AMN099100 | 465 | 510 |
| 90 x 120 | AMN099120 | 530 | 585 |
| 90 x 140 | AMN099140 | 605 | 670 |
| 90 x 160 | AMN099160 | 670 | 740 |
| 90 x 180 | AMN099180 | 735 | 810 |
| 90 x 200 | AMN099200 | 835 | 920 |
| 100 x 100 | AMN109100 | 505 | 560 |
| 100 x 120 | AMN109120 | 580 | 635 |
| 100 x 140 | AMN109140 | 660 | 730 |
| 100 x 160 | AMN109160 | 735 | 810 |
| 100 x 180 | AMN109180 | 810 | 890 |

| mesures MaßE | Coupe en finition Farbigschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 90 | AMN078090 | 560 | 620 |
| 70 x 100 | AMN078100 | 570 | 630 |
| 70 x 120 | AMN078120 | 610 | 675 |
| 70 x 140 | AMN078140 | 655 | 720 |
| 70 x 160 | AMN078160 | 715 | 790 |
| 70 x 180 | AMN078180 | 760 | 840 |
| 80 x 100 | AMN088100 | 610 | 675 |
| 80 x 120 | AMN088120 | 650 | 715 |
| 80 x 140 | AMN088140 | 715 | 790 |
| 80 x 160 | AMN088160 | 765 | 850 |
| 80 x 180 | AMN088180 | 835 | 920 |
| 80 x 200 | AMN088200 | 920 | 1.010 |
| 90 x 100 | AMN098100 | 625 | 690 |
| 90 x 120 | AMN098120 | 690 | 760 |
| 90 x 140 | AMN098140 | 765 | 850 |
| 90 x 160 | AMN098160 | 835 | 920 |
| 90 x 180 | AMN098180 | 900 | 990 |
| 90 x 200 | AMN098200 | 995 | 1.100 |
| 100 x 100 | AMN108100 | 670 | 740 |
| 100 x 120 | AMN108120 | 740 | 815 |
| 100 x 140 | AMN108140 | 820 | 910 |
| 100 x 160 | AMN108160 | 900 | 990 |
| 100 x 180 | AMN108180 | 975 | 1.070 |

## attention Achtung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

Mesures spéciales
Sondermaße

L min 60 cm
L max 200 cm

Mesures spéciales
Sondermaße

P min 60 cm
P max 100 cm

## suppléments Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée Farbiges Abflussgitter | € |
|---|---|
| AZG14X14C | 54 |

| Bonde verticale H 80 Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € |
|---|---|
| AZPD90REG | 51 |

| Jeu de pieds réglables Einstellbare Füße | € |
|---|---|
| AZKPIED04 | 54 |
| AZKPIED06 | 75 |

| Mastic SPARTAN® SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|
| 36B010010 | 24 |


info techniques
technische informationen 140

relévé des mesures
Hilfsmaßnahmen 54

installation
installation 55

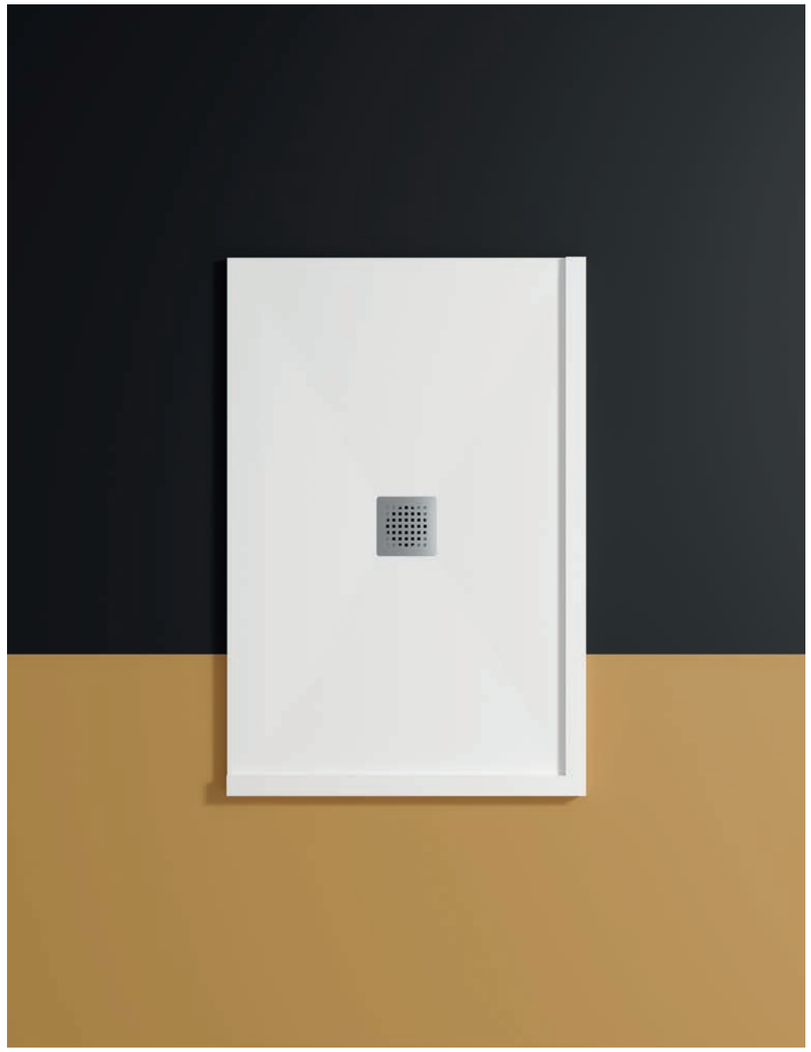
pièces détachées
Ersatzeile 162

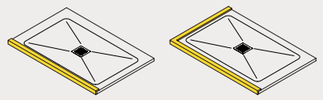

**STD**
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**
couleurs en option / Optionalfarben

# Ambrogio

## Receveurs de douche avec 1 ou 2 bords
## Duschbecken mit 1 oder 2 rändern





1 bord
1 Rand

2 bords
2 Ränder

4,5 cm

inclus enthalten

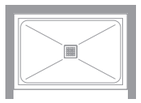
REV

disponible verfügbar

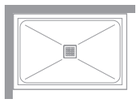
kit

## installations Lösungen

en niche für Nische
**AM-BO**

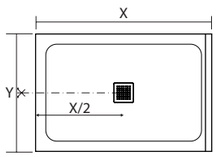


en angle eckig
**AM-BO**



central Wand
**AM-BO**

## informations Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | Y x X | | | Y x X | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 90 | 6 | 34 | 80 x 140 | 12 | 56 | 100 x 100 | 9 | 49,5 |
| 70 x 100 | 9 | 37 | 80 x 160 | 12 | 63 | 100 x 120 | 9 | 58 |
| 70 x 120 | 9 | 43 | 80 x 180 | 15 | 69,5 | 100 x 140 | 12 | 67,5 |
| 70 x 140 | 12 | 50,5 | 90 x 100 | 9 | 45,5 | 100 x 160 | 12 | 75,5 |
| 70 x 160 | 12 | 56,5 | 90 x 120 | 9 | 53 | 100 x 180 | 15 | 84 |
| 70 x 180 | 15 | 62,5 | 90 x 140 | 12 | 62 | | | |
| 80 x 100 | 9 | 41,5 | 90 x 160 | 12 | 69,5 | | | |
| 80 x 120 | 9 | 48 | 90 x 180 | 15 | 77 | | | |



# AM-BO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### 1/2 bords - épaisseur 4,5 cm

| mesures<br>Maße | Sans coupe<br>Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 90 | AMB070090 | 655 | 720 |
| 70 x 100 | AMB070100 | 660 | 730 |
| 70 x 120 | AMB070120 | 710 | 780 |
| 70 x 140 | AMB070140 | 750 | 825 |
| 70 x 160 | AMB070160 | 800 | 880 |
| 70 x 180 | AMB070180 | 855 | 940 |
| 80 x 100 | AMB080100 | 685 | 755 |
| 80 x 120 | AMB080120 | 745 | 820 |
| 80 x 140 | AMB080140 | 800 | 880 |
| 80 x 160 | AMB080160 | 855 | 940 |
| 80 x 180 | AMB080180 | 920 | 1.010 |
| 90 x 100 | AMB090100 | 720 | 795 |
| 90 x 120 | AMB090120 | 790 | 870 |
| 90 x 140 | AMB090140 | 855 | 940 |
| 90 x 160 | AMB090160 | 920 | 1.010 |
| 90 x 180 | AMB090180 | 990 | 1.095 |
| 100 x 100 | AMB100100 | 760 | 840 |
| 100 x 120 | AMB100120 | 835 | 920 |
| 100 x 140 | AMB100140 | 915 | 1.005 |
| 100 x 160 | AMB100160 | 980 | 1.075 |
| 100 x 180 | AMB100180 | 1.055 | 1.165 |

### 1 oder 2 rändern - höhe 4,5 cm

| mesures<br>Maße | Coupe brute<br>Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 90 | AMB079090 | 655 | 720 |
| 70 x 100 | AMB079100 | 660 | 730 |
| 70 x 120 | AMB079120 | 710 | 780 |
| 70 x 140 | AMB079140 | 750 | 825 |
| 70 x 160 | AMB079160 | 800 | 880 |
| 70 x 180 | AMB079180 | 855 | 940 |
| 80 x 100 | AMB089100 | 685 | 755 |
| 80 x 120 | AMB089120 | 745 | 820 |
| 80 x 140 | AMB089140 | 800 | 880 |
| 80 x 160 | AMB089160 | 855 | 940 |
| 80 x 180 | AMB089180 | 920 | 1.010 |
| 90 x 100 | AMB099100 | 720 | 795 |
| 90 x 120 | AMB099120 | 790 | 870 |
| 90 x 140 | AMB099140 | 855 | 940 |
| 90 x 160 | AMB099160 | 920 | 1.010 |
| 90 x 180 | AMB099180 | 990 | 1.095 |
| 100 x 100 | AMB109100 | 760 | 840 |
| 100 x 120 | AMB109120 | 835 | 920 |
| 100 x 140 | AMB109140 | 915 | 1.005 |
| 100 x 160 | AMB109160 | 980 | 1.075 |
| 100 x 180 | AMB109180 | 1.055 | 1.165 |

| mesures<br>Maße | Coupe en finition<br>Farbigschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 90 | AMB078090 | 815 | 900 |
| 70 x 100 | AMB078100 | 820 | 910 |
| 70 x 120 | AMB078120 | 870 | 955 |
| 70 x 140 | AMB078140 | 915 | 1.005 |
| 70 x 160 | AMB078160 | 965 | 1.060 |
| 70 x 180 | AMB078180 | 1.015 | 1.120 |
| 80 x 100 | AMB088100 | 850 | 935 |
| 80 x 120 | AMB088120 | 910 | 1.000 |
| 80 x 140 | AMB088140 | 965 | 1.060 |
| 80 x 160 | AMB088160 | 1.015 | 1.120 |
| 80 x 180 | AMB088180 | 1.080 | 1.190 |
| 90 x 100 | AMB098100 | 880 | 975 |
| 90 x 120 | AMB098120 | 950 | 1.050 |
| 90 x 140 | AMB098140 | 1.015 | 1.120 |
| 90 x 160 | AMB098160 | 1.080 | 1.190 |
| 90 x 180 | AMB098180 | 1.155 | 1.270 |
| 100 x 100 | AMB108100 | 925 | 1.015 |
| 100 x 120 | AMB108120 | 995 | 1.100 |
| 100 x 140 | AMB108140 | 1.075 | 1.185 |
| 100 x 160 | AMB108160 | 1.140 | 1.255 |
| 100 x 180 | AMB108180 | 1.220 | 1.340 |

## attention Achtung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

les bords sont appliqués par collage; le nombre des bords appliquées (1 ou 2) ne change pas le prix

Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die Anzahl der angewendeten Knten (1 oder 2) ändert nichts am Preis

Mesures spéciales
Sondermaße

L min 60 cm
L max 180 cm

Mesures spéciales
Sondermaße

P min 60 cm
P max 100 cm

info techniques
technische informationen 140

relévé des mesures
Hilfsmaßnahmen 54

installation
installation 55

pièces détachées
Ersatzeile 162

## suppléments Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée<br>Farbiges Abflussgitter | € | Bonde verticale H 80<br>Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € | Jeu de pieds réglables<br>Einstellbare Füße | € | Mastic SPARTAN®<br>SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AZG14X14C | **54** | AZPD90REG | **51** | AZKPIED04 | **54** | 36B010010 | **24** |
| | | | | AZKPIED06 | **75** | | |

**STD**
couleurs standard / Standardfarben

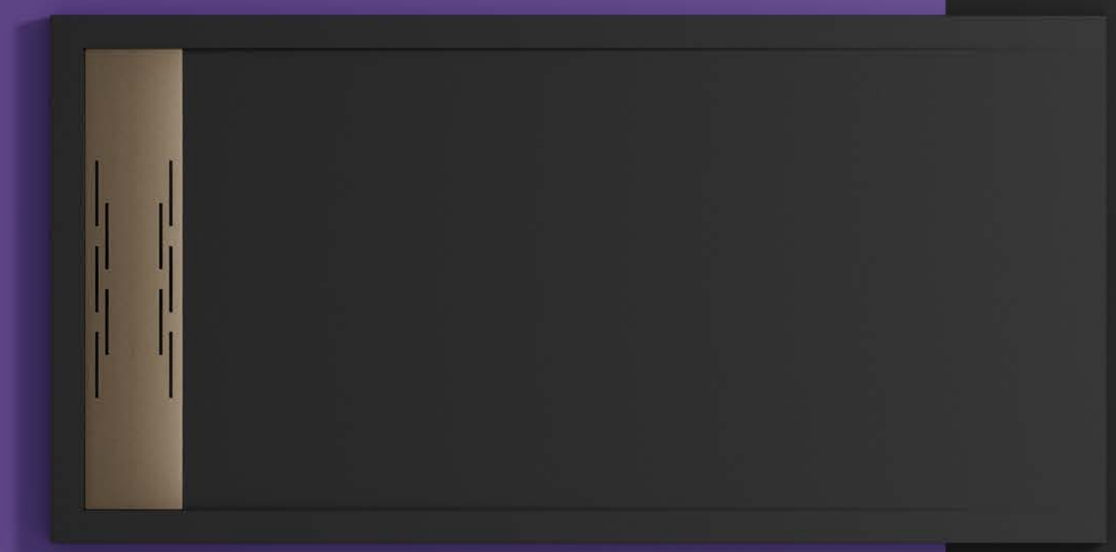
**OPT**
couleurs en option / Optionalfarben

# AURELIO

Receveur de douche en Arock®
p a s s i o n n é

à pente unique

Duschbecken Arock®
einzelne ablaufneigung



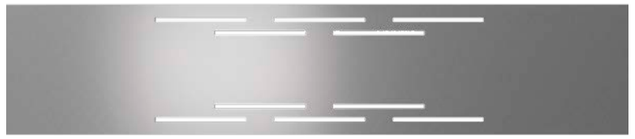
# Aurelio

## UN SEUL MODÈLE À PENTE UNIQUE
EINZIGARTIGES VOLLWANDMODELL

H 4 cm

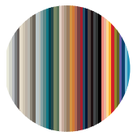
## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



la grille couvre-bonde est de trois tailles différentes et varie en fonction de la largeur du receveur de douche
Der Abflussrost hat drei verschiedene Größen und variiert je nach Breite der Duschbecken

OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



colori.02

22 Tbronz®

61 orosatinato

62 ororosa

63 cromonero

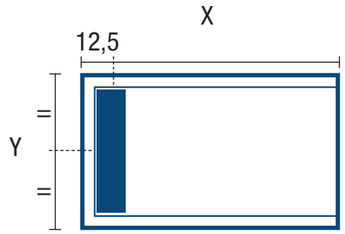
la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)





## DIMENSIONS
MASSE



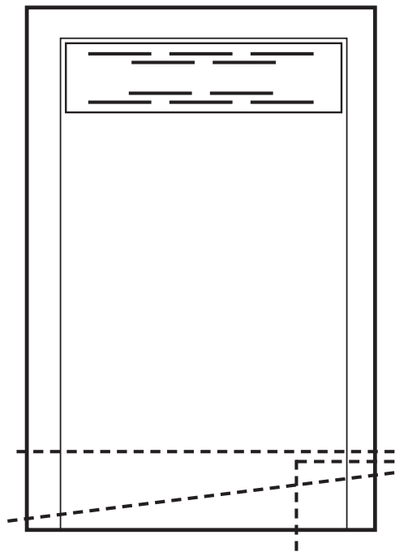

| Y \ X cm | 120 | 140 | 160 | Couvre-bonde /*Ablaufabdeckung* |
|---|---|---|---|---|
| 70 | ● | ● | ● | L 59,6 cm |
| 80 | ● | ● | ● | L 69,6 cm |
| 90 | ● | ● | ● | L 79,6 cm |

Position de la grille
Position des Ablaufgitter

● X/Y: au centre / Im Zentrum

## PERSONNALISATION
CUSTOMIZATION

le receveur de douche Aurelio peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition
die Aurelio Duschbecken es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden



# infos techniques / technische Information

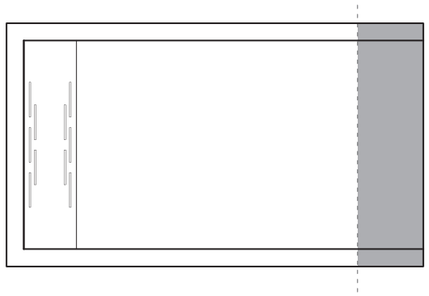
## INSTALLATION
INSTALLATION

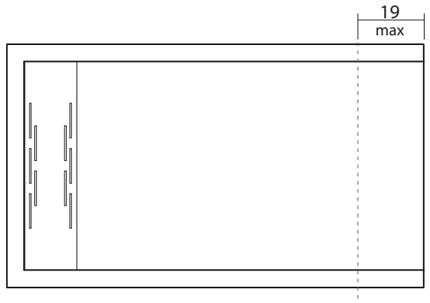
MONTAGE À POSER
INSTALLATION AUFBODEN

MONTAGE À ENCASTRER
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

le receveur de douche Aurelio peut être installé au-dessus de tout type de sol mais aussi encastré au ras du sol
Die Aurelio-Duschbecken kann über jedem Bodentyp installiert werden, ist aber auch bodenbündig eingelassen

## ZONE DE DÉCOUPE
SCHNEIDBEREICHES

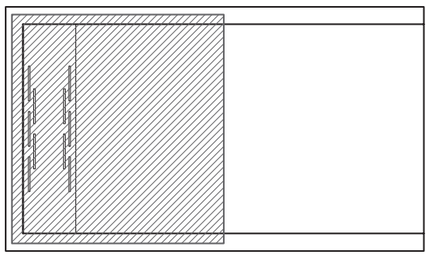


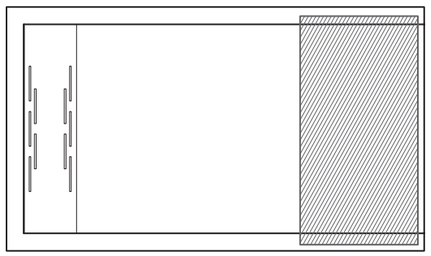



position et dimensions des zones de découpe du receveur de douche Aurelio
position und Größe der möglichen Schnittbereiche der Aurelio-Duschbecken

## ZONE POMME DE DOUCHE
BEREICH DUSCHBRAUSE

OUI
JA





NON
NEIN

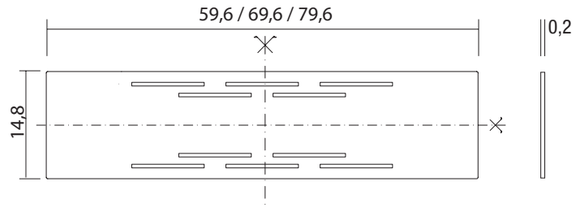
zone conseillée pour la position de la pomme de docuhe
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause





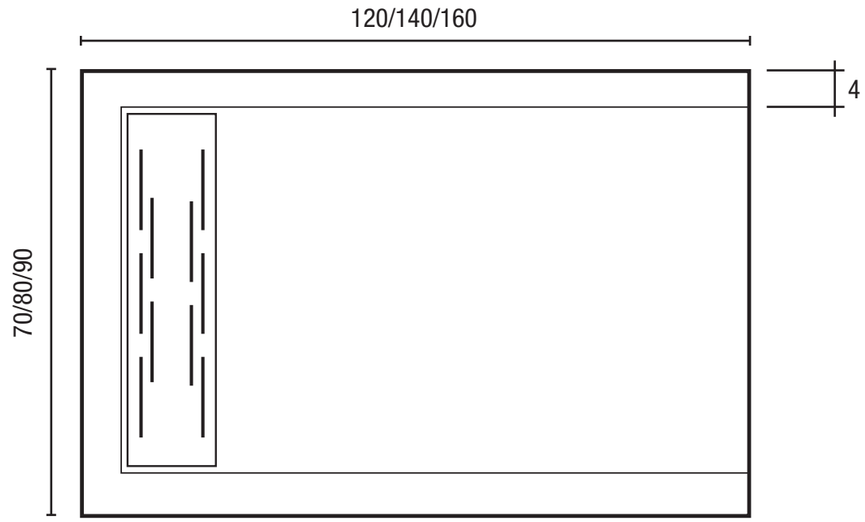
# détails techniques / technische Details

## GRILLE COUVRE-BONDE
ABLAUFGITTER

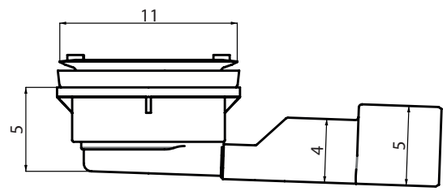



grille couvre-bonde double face en acier inox mat et inox satiné
doppelseitiges Ablaufgitter inox und inox Satin

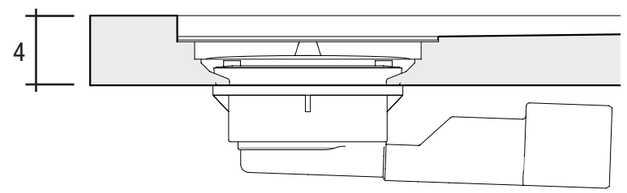
## MESURES TECHNIQUES
TECHNISCHE MASSNAHMEN




## BONDE DE VIDAGE
ABLAUFSYSTEM



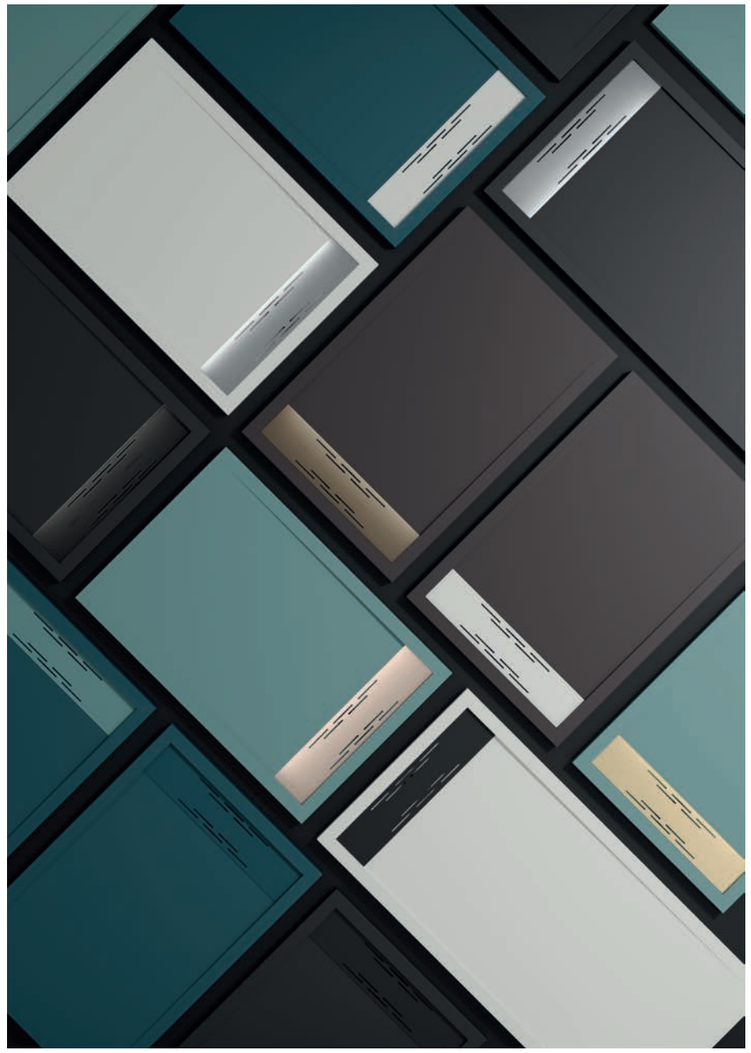

bonde de vidage standard INCLUSE H 50 mm
Standard-Ablaufsystem INBEGRIFFEN H 50 mm




section d'un receveur de douche Aurelio avec bonde de vidage
Abschnitt einer Aurelio-Duschbecken mit Abfluss

# Aurelio

## Receveurs de douche passionné
## Leidenschaftliche Duschbecken



### CARACTÉRISTIQUES
### EIGENSCHAFTEN

ÉPAISSEUR 4 cm
HÖHE 4 cm

48 COULEURS DONT 3 STANDARDS
48 FARBE - 3 STANDARDFARBE

9 DIMENSIONS STANDARD
9 STANDARDVERSIONEN

### INFOS TECHNIQUES
### TECHNISCHE HINWEISE

RÉVERSIBLE
UMKEHRBAR

MONTAGE Á POSER
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

MONTAGE Á ENCASTRER
INSTALLATION AUFBODEN

PERSONNALISABLE AVEC DES COUPES SUR MESURE
ANPASSBAR MIT SCHNITTEN ZUM MESSEN

GRILLE COUVRE-BONDE INOX INCLUSE
ABLAUFGITTER INOX INBEGRIFFEN

BONDE DE VIDAGE INCLUSE
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN

PAS GLISSANT
NICHT SLIPPY

### colori.02

**Standard**

60 13 26

**Optional**

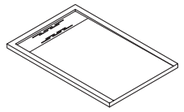
42 01 02 16 40 59 0A 03 05
0F 06 0U 04 0E 0B 1H 1E 1C
1J 1P 1L 1D 0Q 0V 0S 1F 0K
1B 1G 0C 07 0M 0N 0P 0R 0G
1M 1N 08 1K 1A 1O 0I 11 18



## modèles disponibles
## erhältliche modelle

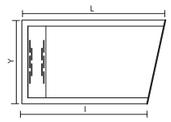
### 3 bords — 3 Ränder

AU-NO



### spéciales / examples — Besondere

1 coupe / 1 Schnitt



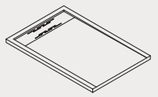

### important — wichtig

pour toutes découpes particulières, pas droites, il faut demander la faisibilité en envoyant un dessin au bureau technique TDA

Für spezielle Schnitte, nicht gerade Schnitte, muss die Machbarkeit durch Senden einer Zeichnung an das technische Büro der TDA angefragt werden

# Aurelio

## Receveurs de douche à pente unique
## Duschbecken vollwandmodell



4 cm

inclus / enthalten

REV

disponible / verfügbar

kit

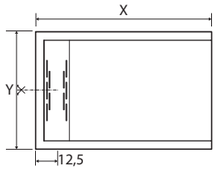
## installations / Lösungen

en niche / für Nische
**AU-NO**

en angle / eckig
**AU-NO**

central / mittig
**AU-NO**

## informations / Informationen




**Y** largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken
**X** longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

| Y x X | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70 x 120 | | | | | | | 9 | 41 |
| 70 x 140 | | | | | | | 12 | 48 |
| 70 x 160 | | | | | | | 12 | 55 |
| 80 x 120 | | | | | | | 9 | 47 |
| 80 x 140 | | | | | | | 12 | 55 |
| 80 x 160 | | | | | | | 12 | 62 |
| 90 x 120 | | | | | | | 9 | 53 |
| 90 x 140 | | | | | | | 12 | 62 |
| 90 x 160 | | | | | | | 12 | 70 |



# AU-NO

## POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL
## FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

### pente unique - épaisseur 4 cm

| mesures / Maße | Sans coupe / Ohne Schnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 120 | AUN070120 | 571 | 620 |
| 70 x 140 | AUN070140 | 621 | 673 |
| 70 x 160 | AUN070160 | 680 | 740 |
| 80 x 120 | AUN080120 | 613 | 666 |
| 80 x 140 | AUN080140 | 680 | 740 |
| 80 x 160 | AUN080160 | 742 | 806 |
| 90 x 120 | AUN090120 | 662 | 719 |
| 90 x 140 | AUN090140 | 742 | 806 |
| 90 x 160 | AUN090160 | 809 | 880 |

### vollwandmodell - höhe 4 cm

| mesures / Maße | Coupe brute / Rohschnitt | STD | OPT |
|---|---|---|---|
| 70 x 120 | AUN079120 | 571 | 620 |
| 70 x 140 | AUN079140 | 621 | 673 |
| 70 x 160 | AUN079160 | 680 | 740 |
| 80 x 120 | AUN089120 | 613 | 666 |
| 80 x 140 | AUN089140 | 680 | 740 |
| 80 x 160 | AUN089160 | 742 | 806 |
| 90 x 120 | AUN099120 | 662 | 719 |
| 90 x 140 | AUN099140 | 742 | 806 |
| 90 x 160 | AUN099160 | 809 | 880 |

## attention / Achtung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition et uniquement du côte opposé à la grille couvre-bonde

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen und nur auf der dem Auslaufgitter gegenüberliegenden Seite

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

la grille couvre-bonde est de trois tailles différentes et varie en fonction de la largeur du receveur de douche

Der Abflussrost hat drei verschiedene Größen und variiert je nach Breite der Duschbecken

**mesures spéciales**
Sondermaße

L min 100 cm
L max 160 cm

## suppléments / Ergänzungen

| Grille couvre-bonde colorée / Farbiges Abflussgitter | € | Bonde verticale H 80 / Senkrechtes Ablaufssystem H 80 | € | Jeu de pieds réglables / Einstellbare Füße | € | Mastic SPARTAN® / SPARTAN®-Klebedichtstoff | € |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AZG14X70C | **96** | AZPD90REG | **51** | AZKPIED04 | **54** | 36B010010 | **24** |
| AZG14X80C | **100** | | | AZKPIED06 | **75** | | |
| AZG14X90C | **102** | | | | | | |

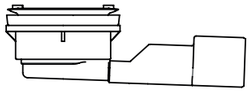

info techniques / technische informationen 156
relevé des mesures / Hilfsmaßnahmen 54
installation / installation 55
pièces détachées / Ersatzeile 162


**STD** couleurs standard / Standardfarben

**OPT** couleurs en option / Optionalfarben

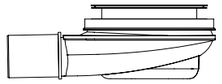
# Arock®

## Pièces détachées et Accessoires
## Ersatzeile und Zubehöre



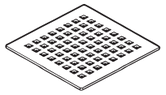
Bonde de vidage avec siphon pour receveurs de douche Aurturo et Aurelio Ø 9 - H 5 cm
Ablaufsystem mit siphon für Duschbeken Arturo und Aurelio Ø 9 - H 5 cm

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZPD90H50 | | 39 |



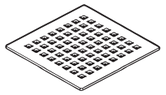
Bonde de vidage GBRT pour receveurs de douche Adelmo et Ambrogio Ø 9 - H 6 cm
Ablaufsystem GBRT für Duschbeken Adelmo und Ambrogio Ø 9 - H 6 cm

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZPD90H61 | | 39 |



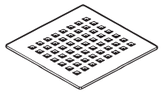
Grille couvre-bonde pour Arturo - inox
Arturo - Ablaufgitter - inox

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZG14X14I | | 49 |



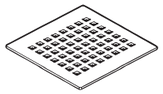
Grille couvre-bonde pour Arturo - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®
Arturo - Ablaufgitter - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZG14X14C | | 54 |



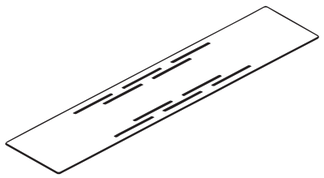
Grille couvre-bonde pour Ambrogio - inox
Arturo - Ablaufgitter - inox

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZC13X13I | | 49 |



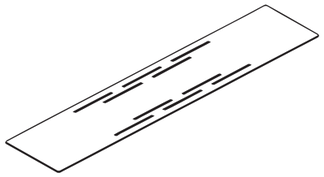
Grille couvre-bonde pour Ambrogio - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®
Arturo - Ablaufgitter - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZC13X13C | | 54 |



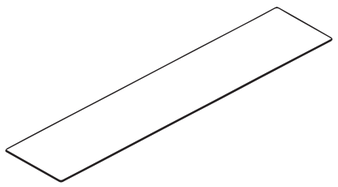
Grille couvre-bonde pour Aurelio - inox
Aurelio - Ablaufgitter - inox

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZG14X70I | P/W 70 cm | 91 |
| cod. AZG14X80I | P/W 80 cm | 95 |
| cod. AZG14X90I | P/W 90 cm | 97 |



Grille couvre-bonde pour Aurelio - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®
Aurelio - Ablaufgitter - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZG14X70C | P/W 70 cm | 96 |
| cod. AZG14X80C | P/W 80 cm | 100 |
| cod. AZG14X90C | P/W 90 cm | 102 |



Couvre-bonde en Arock® pour Adelmo - colore.02
Adelmo - Arock® Ablaufabdeckung - colore.02

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZCOP070C | P/W 70 cm | 96 |
| cod. AZCOP080C | P/W 80 cm | 100 |
| cod. AZCOP090C | P/W 90 cm | 102 |

Jeu de 4 pieds réglables pour receveurs de douche
Installationskit mit 4 einstelbaren Füßen für Duschbecken

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZKPIED04 | nr 4 | 54 |



Jeu de 6 pieds réglables pour receveurs de douche
Installationskit mit 6 einstelbaren Füßen für Duschbecken

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZKPIED06 | nr 6 | 75 |

Kit de retouche Arock®
Reparaturkit für Arock® produkte

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZKRITOCC | | 27 |

Mastic SPARTAN®
SPARTAN® Klebedichtstoffe

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. 36B010010 | | 24 |

Présentoir simple-face autoportant
Freitragendes einseitiges Display

| | | Prix Preis |
|---|---|---|
| cod. AZCEXPO02 | | 320 |

# Conditions générales de vente et transport

## Liste des prix 21 FR/€

PRIX HORS T.V.A.
Les mesures sont en cm

1. VALIDITÉ ET DROIT DE MODIFICATION

1.1 Tout contrat conclu par TDA Srl pour la vente de ses produits indiqués dans la liste des prix (ci-après les « Produits » et chacun d'eux le « Produit ») à tout client (ci-après l'« Acheteur ») sera soumis aux présentes conditions générales de vente. En cas de divergence entre les dispositions des présentes conditions générales de vente et les dispositions prises dans des accords spécifiques entre TDA Srl et l'Acheteur, les dispositions de ces accords spécifiques prévaudront.

1.2 TDA Srl se réserve le droit de modifier et/ou de varier les présentes conditions générales de vente ainsi que la liste des prix.

2. CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS

2.1 Dans les contrats de vente individuels conclus par TDA Srl, toute information concernant les Produits et leur utilisation est contraignante pour les parties, sauf si les parties ont prévu le contraire dans le contrat de vente individuel.

2.2 Toute information ou donnée sur les caractéristiques et/ou les spécifications techniques des Produits figurant dans la liste de prix est indicative et non contraignante. Les produits sont fabriqués avec différents matériaux : TDA Srl se réserve le droit d'apporter aux Produits les modifications qui, sans altérer leurs caractéristiques essentielles et leur emballage, s'avéreraient nécessaires.

3. PRIX ET CONDITIONS DE PAIEMENT

3.1 En l'absence d'un accord spécifique entre TDA Srl et l'Acheteur sur le prix des Produits, la liste des prix en vigueur au moment de la conclusion du contrat sera appliquée pour chaque Produit. Les prix de vente des Produits indiqués dans la liste de prix sont franco Magasin Central ou franco départ de l'usine, Hors T.V.A. et toute autre taxe ou impôt.

3.2 Si l'Acheteur ne paie pas le montant dû dans les délais convenus, TDA Srl pourra, à sa discrétion et sans aucun préavis, suspendre les livraisons en cours pour les Produits non encore livrés et/ou annuler les autres livraisons. Une fois le paiement effectué, les délais d'expédition des commandes en cours seront recalculés, à partir de la date de paiement, en fonction des conditions de production indiquées dans la liste des prix. Le paiement des Produits déjà livrés ne sera pas subordonné au délai d'exécution de la commande.

3.3 Sans préjudice de tout autre recours autorisé par la loi et par les présentes conditions générales de vente, et sans préjudice du droit à des dommages et intérêts, TDA Srl se réserve le droit d'appliquer les taux d'intérêt sur les retards de paiement à partir de la date à laquelle le droit au paiement a été acquis, en application du décret Décret législatif n°231/2002 et selon les mises à jour communiquées périodiquement par le Ministère de l'Économie et des Finances, sans qu'une mise en demeure ne soit nécessaire.

3.4 TDA Srl a droit à une indemnisation pour les frais engagés pour le recouvrement éventuel des sommes qui n'ont pas été payées dans les délais établis, comme prévu par le décret législatif n°231 de 2002.

3.5 Le prix convenu, sauf indication contraire, reste inchangé jusqu'à la date d'expédition indiquée dans la confirmation de commande.
Si, à la demande de l'Acheteur ou pour des raisons non imputables à TDA Srl, la date de livraison est reportée, TDA Srl se réserve le droit de réviser le prix en appliquant à l'Acheteur les augmentations éventuelles et/ou les frais de stationnement et de stockage intervenus entre temps.

3.6 Les paiements sont effectués exclusivement en faveur de TDA Srl, Via Circonvallazione, 1 San Gervasio B.no. Si l'Acheteur utilise pour les transmissions de fonds des chèques, des traites, des reçus ou d'autres instruments bancaires, ces paiements, où qu'ils soient effectués, devront être effectués auprès du Vendeur et seront facturés selon les règles de l'article 1194 du Code civil. Tout autre paiement devra être effectué exclusivement à des agents du Vendeur mandatés pour encaisser et délivrer des quittances.

4. ACCEPTATION DES COMMANDES

4.1 Les commandes seront considérées comme valables seulement si elles sont passées par écrit et reçues par TDA Srl par télécopie ou par courrier électronique, aux adresses communiqué par cette dernière.

4.2 Aucun contrat ne sera conclu entre TDA Srl et l'Acheteur tant que la commande de l'Acheteur ne sera pas acceptée par écrit par TDA Srl à travers une confirmation de commande transmise à l'Acheteur.

4.3 Les commandes et/ou modifications de commandes devront être notifiées/confirmées par écrit par l'Acheteur par télécopie ou par courrier électronique.

4.4 Les commandes d'un montant brut inférieur à 250,00 euros (hors TVA) seront facturées avec un supplément de 10,00 € net en tant que frais forfaitaires de gestion de la commande.

4.5 TDA Srl se réserve le droit d'évaluer la faisabilité des Produits sur demande spécifique de l'Acheteur, d'établir leur prix, ainsi que les modalités et les conditions de livraison.

4.6 TDA Srl n'acceptera aucune annulation de commande pour les Produits dédiés ou réalisés sur demande spécifique de l'Acheteur.

5. GARANTIE DE CONFORMITÉ DES PRODUITS

5.1 TDA Srl garantit ses produits pendant 24 mois à compter de la date d'achat et, dans tous les cas, dans les limites et aux termes du décret législatif n°206 du 06.09.2005 (Code de la consommation)
La garantie couvre exclusivement les vices et défauts de fabrication ou d'assemblage.
Les défauts esthétiques ou structurels doivent être communiqués par écrit à TDA Srl uniquement et exclusivement avant l'installation, en joignant les documents d'achat et de produit.

5.2 La garantie n'engage TDA Srl qu'à la réparation et/ou au remplacement des articles défectueux : par conséquent toute réclamation de la part de l'Acheteur est exclue, ainsi que toute indemnité découlant des inconvénients et tout frais ou coûts supplémentaires inhérents.
La non-conformité doit être reconnue uniquement par le personnel autorisé par TDA Srl.

5.3 Quoi qu'il en soit, les cas suivants sont exclus de la garantie :
- Si le défaut est imputable au transport.
- Rupture de toutes les parties en verre trempé, notamment à la suite d'un impact, de chocs lors du transport, de la manipulation manuelle des éléments lors de l'installation et de chocs accidentels lors de l'utilisation.
- Si l'installation n'a pas été réalisée dans le détail selon les instructions de TDA Srl
- Si le dysfonctionnement est dû à une intervention non autorisée sur le produit.
- Si le fonctionnement défectueux résulte de l'usure normale du produit, de la négligence ou de l'imprudence de l'Acheteur dans le respect des instructions fournies avec le produit.
- Si le défaut est dû à l'utilisation de produits de nettoyage abrasifs, à base acide, ou de produits qui ne conviennent pas au nettoyage de surfaces laquées, peintes, anodisées ou en verre. Nous recommandons l'utilisation d'articles pour l'entretien du Produit de la marque TDA Srl
- Si le dysfonctionnement dérive de causes de force majeure.
- Altération du Produit de la part de l'Acheteur.

5.4 TDA Srl décline toute responsabilité pour tout dommage aux personnes, aux animaux ou aux choses causé par des erreurs d'installation ou de réglage, une utilisation imparfaite ou le non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans la documentation jointe au produit.

5.5 TDA Srl se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à ses Produits à tout moment et sans obligation de préavis, y compris des modifications de volume et de poids.

6. RENDU ET LIVRAISON DES PRODUITS

6.1 Le destinataire est tenu de vérifier les marchandises à la livraison et de signaler immédiatement tout dommage directement au transporteur qui en est responsable. Le destinataire a le droit et le transporteur a le devoir de contrôler la livraison (sans ouvrir l'emballage) et d'apposer ses éventuelles réserves spécifiques sur le Document de Transport du transporteur et sur celui de TDA Srl.
La seule clause générique : « SOUS RÉSERVE DE VÉRIFICATION » n'est pas valable

6.2 Dommages cachés : dans le cas de colis endommagés, seulement à l'extérieur, ceux-ci peuvent être retirés en indiquant sur le DDT (document de transport) du transporteur et de TDA Srl la clause « SOUS RÉSERVE DE VÉRIFICATION », en précisant la raison pour laquelle la réserve a été déclarée, comme le prévoit la législation en vigueur en matière de transport. En cas de ruptures constatées, le destinataire doit en informer TDA Srl par écrit par lettre recommandée ainsi que le transporteur, pour information, en l'envoyant au plus tard 8 jours après la réception de la marchandise.

6.3 Dommages vérifiables : en cas de dommages évidents qui peuvent également être vérifiés par le transporteur, une réserve doit être faite sur le DDT du transporteur et de TDA Srl, en indiquant clairement la quantité et les codes endommagés ainsi que le type de dommages externes et internes constatés. Une copie des DDT doit être envoyée au bureau client de TDA Srl qui prendra alors les dispositions nécessaires pour le remplacement et le retour éventuel du matériel.



6.4 D'après les dispositions des paragraphes 6.2 et 6.3. TDA Srl ne reconnaîtra aucun remboursement pour les dommages ou bris constatés.

6.5 Aucun article ne peut être retourné sans l'autorisation écrite de TDA Srl : les rendus autorisés devront parvenir franco de port auprès de notre usine en utilisant le transporteur et le numéro de référence communiqué par TDA Srl.
Le numéro de référence doit être indiqué sur le document de transport.
Si, lors du contrôle attentif de TDA Srl, la négligence de l'Acheteur est constatée, le matériel retourné sera grevé d'un montant destiné à couvrir les frais généraux en plus des frais éventuels de remise à neuf.

7. DÉLAIS DE LIVRAISON DES PRODUITS

7.1 La date d'expédition des Produits indiquée sur le calendrier de livraison est toujours indicative et non contraignante, sauf accord contraire communiqué par écrit.

7.2 Si TDA Srl prévoit qu'elle ne sera pas en mesure d'expédier les Produits à la date d'expédition indiquée sur le calendrier de livraison, elle en informera l'Acheteur, en indiquant, si possible, la nouvelle date d'expédition prévue. Si le retard imputable à TDA Srl dépasse 6 semaines, l'Acheteur peut résilier le contrat en ce qui concerne les Produits dont l'expédition est retardée, avec un préavis de 10 jours, à communiquer par écrit par télécopie à TDA Srl, à l'exclusion de tout autre recours ou dommage.

7.3 Tout retard dû à un cas de force majeure ou à des circonstances imprévisibles, actes ou omissions de l'Acheteur (par exemple, le fait de ne pas fournir les informations nécessaires à la fourniture des Produits) ne sera pas considéré comme imputable à TDA Srl.

7.4 Si, pour des raisons non imputables à TDA Srl, celle-ci est temporairement ou définitivement dans l'impossibilité d'effectuer la livraison, TDA Srl en informera l'Acheteur et sera libérée de ses obligations de livraison pendant toute la durée de l'empêchement et aussi longtemps que les conséquences de celui-ci se poursuivront, ainsi que de toute obligation de verser des dommages et intérêts pour retard ou inexécution envers l'Acheteur.

7.5 En tout état de cause, et sans préjudice de ce qui est prévu ci-dessus pour le cas de résiliation du contrat, l'indemnisation du préjudice réel subi par l'Acheteur pour les retards de livraison imputables à TDA Srl ne pourra pas dépasser un montant maximum correspondant à 5% du prix net des Produits livrés en retard.
Dans tous les cas, les dommages indirects, consécutifs ou punitifs sont exclus de toute indemnisation.

7.6 Le paiement des sommes susmentionnées exclut toute autre indemnisation pour les dommages causés par le manque ou le retard de livraison des Produits

8. RÉCLAMATIONS

8.1 Il est entendu que toute réclamation ou litige concernant une partie des Produits livrés ou une livraison individuelle de Produits ne donne pas à l'Acheteur le droit de suspendre ou en tout cas de retarder les paiements pour les Produits objet de la contestation, ni pour d'autres fournitures.

9. TRIBUNAL COMPÉTENT

9.1 Les contrats entre TDA Srl et l'Acheteur sont régis par la loi italienne, à l'exclusion expresse de la Convention de Vienne de 1980 sur la vente internationale de marchandises.

9.2 Pour tout litige entre les parties, relatif au rapport de vente et d'achat ou de fourniture, lors de son établissement, de son exécution ou de sa résiliation, le Tribunal de Milan - Italie aura une compétence exclusive.

9.3 Toutefois, par dérogation à ce qui précède, TDA Srl a le droit de porter le litige devant le juge compétent au siège de l'Acheteur.

10. CONTRIBUTION ÉCO RAEE

10.1 Les prix indiqués comprennent la Contribution éco RAEE.

11. CAUSE DE FORCE MAJEURE

11.1 Chaque partie peut suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles lorsque cette exécution est rendue impossible ou déraisonnablement onéreuse par un empêchement imprévisible indépendant de sa volonté, tel que grève, boycottage, lock-out, incendie, guerre (déclarée ou non), guerre civile, émeute et révolution, réquisition, embargo, interruptions d'énergie électrique, retard dans la livraison de composants ou de matières premières.

11.2 La partie qui souhaite faire usage de cette clause doit immédiatement notifier par écrit à l'autre partie la survenance et la fin des circonstances de force majeure.

11.3 Si la suspension pour cause de force majeure dure plus de 6 semaines, chaque partie aura le droit de résilier le présent contrat, moyennant un préavis de 10 jours, à communiquer par écrit à l'autre partie.

12. PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE ET INTELLECTUELLE

12.1 L'Acheteur reconnaît que les documents, dessins, marques, noms, données et informations (tant sur papier que sous forme électronique) relatifs aux Produits sont la propriété exclusive de TDA Srl et ne peuvent être divulgués, altérés, modifiés, retirés ou supprimés de quelque manière que ce soit.

12.2 L'Acheteur s'engage à ne pas les reproduire/distribuer à des tiers et à limiter leur utilisation au Produit spécifique acheté.

12.3 L'Acheteur a le droit limité d'utiliser les marques, noms ou autres signes distinctifs ainsi que tout autre droit industriel ou savoir-faire productif et commercial incorporé dans les Produits et qui reste la propriété exclusive de TDA Srl, dans le seul et unique but d'utiliser ou de revendre les Produits au public.
Toute autre utilisation de la propriété intellectuelle de TDA Srl par l'Acheteur, si elle n'est pas expressément autorisée par écrit par TDA Srl, sera considérée comme une violation de la part de l'Acheteur des droits exclusifs de TDA Srl mentionnés ci-dessus, également du point de vue de la responsabilité contractuelle et, en tant que telle, sera dûment poursuivie.

13. NOTE D'INFORMATION

13.1 Le règlement (UE) 679/2016 établit que la personne concernée doit être informée au préalable de l'utilisation des données la concernant et que le traitement des données personnelles n'est autorisé qu'avec le consentement explicite de la personne concernée, sauf dans les cas prévus par la loi.

13.2 Titulaire du traitement.
Le Titulaire du traitement des données est TDA S.r.l., via Circonvallazione, 1 – 25020, San Gervasio Bresciano (BS) – Italie, Tél. 030 9926311, Fax 030 9926312, Mail info@tda.it

13.3 Finalités du traitement.
Les données personnelles sont traitées dans le cadre de l'activité ordinaire de l'entreprise TDA S.r.l. pour des finalités relatives à :
. Accomplissement d'obligations fiscales ou comptables. Gestion de la clientèle (administration de la clientèle, administration de contrats, commandes et factures, gestion des réservations). Gestion des fournisseurs (administration des fournisseurs, administration de contrats, commandes, factures, sélection selon les exigences de l'entreprise). Préparation de devis, gestion et exécution de contrats

13.4 Destinataires ou catégories de destinataires auxquels les données personnelles peuvent être communiquées.
Les données peuvent être transmises à des sociétés ou à des personnes extérieures qui effectuent des activités strictement inhérentes et instrumentales à la gestion du rapport commercial, telles que :
. instituts bancaires et sociétés de transactions financières
. consultants et professionnels indépendants, individuels ou associés

13.5 Période de conservation.
Les données personnelles seront conservées pendant une durée maximum de 10 ans à compter de la dernière facturation et/ou jusqu'à la fin de la relation contractuelle et au-delà, uniquement pour l'exécution des obligations fiscales et comptables

13.6 Droits de l'intéressé.
L'intéressé a le droit d'obtenir du Titulaire du traitement la confirmation que les données personnelles le concernant sont ou non traitées et, dans ce cas, il a le droit de :
. obtenir l'accès aux données personnelles, demander leur rectification, leur suppression, leur limitation ou s'opposer à leur traitement ;
. recevoir dans un format structuré, d'usage commun et lisible par un dispositif automatique, les données personnelles le concernant et transmettre ces données à un autre Titulaire du traitement (portabilité des données);
. être informé de l'existence d'un procédé décisionnel automatisé, y compris le profilage;
. révoquer son consentement à tout moment, sans porter préjudice à la licéité du traitement basé sur le consentement donné avant la révocation;
. présenter une réclamation aux Autorités de contrôle

# Allgemeine Verkaufs- und Transportbedingungen

## Preisliste 21 DE/€

PREISE OHNE MWST
Maße sind in cm

1. GÜLTIGKEIT UND ÄNDERUNGSRECHT

1.1 Jeder von TDA Srl geschlossene Vertrag über den Verkauf ihrer in der Preisliste angegebenen Produkte (im Folgenden “Produkte” und jedes von ihnen das “Produkt”) an einen Kunden (im Folgenden “Käufer”) unterliegt den vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen. Im Falle von Widersprüchen zwischen den Bestimmungen dieser allgemeinen Verkaufsbedingungen und den Bestimmungen spezifischer Vereinbarungen zwischen TDA Srl und dem Käufer sind die Bestimmungen dieser spezifischen Vereinbarungen maßgebend.

1.2 TDA Srl behält sich das Recht vor, die vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen sowie die Preisliste zu ändern und/oder zu variieren.

2. EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTE

2.1 In den von Tda Srl abgeschlossenen Einzelkaufverträgen sind alle Angaben zu den Produkten und deren Verwendung für die Parteien verbindlich, es sei denn, die Parteien haben im Einzelkaufvertrag etwas anderes vorgesehen.

2.2 Alle in der Preisliste enthaltenen Informationen oder Daten über die Eigenschaften und/oder technischen Spezifikationen der Produkte sind indikativ und nicht verbindlich. Die Produkte werden mit unterschiedlichen Materialien hergestellt: TDA Srl behält sich das Recht vor, Änderungen an den Produkten vorzunehmen, die sich als notwendig erweisen sollten, ohne deren wesentliche Eigenschaften und Verpackung zu verändern.

3. PREIS UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

3.1 Wenn zwischen TDA Srl und dem Käufer keine spezifische Vereinbarung über den Preis der Produkte besteht, wird für jedes Produkt die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültige Preisliste angewendet.
Die in der Preisliste angegebenen Preise für den Verkauf der Produkte verstehen sich ab Zentrallager oder ab Werk, ohne Mehrwertsteuer und sonstige Steuern oder Abgaben.

3.2 Wenn der Käufer die Zahlung des fälligen Betrags nicht innerhalb der vereinbarten Frist leistet, kann TDA Srl nach eigenem Ermessen und ohne Vorankündigung die laufenden Lieferungen für die noch nicht gelieferten Produkte aussetzen und/oder weitere Lieferungen stornieren. Sobald die Zahlung erfolgt ist, werden die Lieferzeiten der ausstehenden Aufträge ab dem Datum der Zahlung selbst neu berechnet, und zwar gemäß den in der Preisliste angegebenen Produktionsfristen. Zahlungen für bereits gelieferte Produkte stehen nicht unter dem Vorbehalt der Fertigstellung der Bestellung.

3.3 Unbeschadet weiterer vom Gesetz und von diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen zugelassener Rechtsbehelfe und unbeschadet des Rechts auf Schadensersatz behält sich TDA Srl das Recht vor, ab dem Datum, an dem das Recht auf Zahlung entstanden ist, in Anwendung des Gesetzesdekrets Nr.231/2002 und gemäß den vom Wirtschafts- und Finanzministerium periodisch mitgeteilten Aktualisierungen Verzugszinsen auf verspätete Zahlungen anzuwenden, ohne dass es einer förmlichen Inverzugsetzung bedarf.

3.4 TDA Srl hat das Recht auf Entschädigung für die Kosten, die für die eventuelle Wiedererlangung der nicht fristgerecht gezahlten Beträge entstanden sind, wie vom Gesetzesdekret Nr.231/2002 vorgesehen.

3.5 Der vereinbarte Preis bleibt, sofern nicht anders angegeben, bis zu dem in der Auftragsbestätigung genannten Versandtermin unverändert. Wenn auf Wunsch des Käufers oder aus Gründen, die TDA Srl nicht zuzuschreiben sind, das Versanddatum verschoben wird, behält sich TDA Srl das Recht vor, den Preis nachzusehen, indem sie dem Käufer die in der Zwischenzeit eingetretenen Erhöhungen und/oder Park- und Lagerkosten in Rechnung stellt.

3.6 Zahlungen müssen ausschließlich an TDA Srl geleistet werden Via Circonvallazione, 1 San Gervasio B.no. Sollte der Käufer für Geldüberweisungen: Schecks, Wechsel, Quittungen oder andere Bankinstrumente verwenden, so sind diese Zahlungen, wo auch immer sie getätigt werden, für den Verkäufer bestimmt und werden nach den Regeln des Art.1194 des Bürgerlichen Gesetzbuches berechnet. Alle anderen Zahlungen sind ausschließlich an Beauftragte des Verkäufers mit Inkasso- und Quittungsvollmacht zu leisten.

4. AUFTRAGSANNAHME

4.1 Die Bestellungen werden nur dann als gültig betrachtet, wenn sie schriftlich erteilt und von TDA Srl per Fax oder E-Mail an die von ihr mitgeteilten Adressen empfangen werden.

4.2 Ein Vertrag zwischen TDA Srl und dem Käufer kommt erst dann zustande, wenn die Bestellung des Käufers von TDA Srl mittels einer beim Käufer eingegangenen Auftragsbestätigung schriftlich angenommen wurde.

4.3 Bestellungen und/oder Bestelländerungen müssen vom Käufer schriftlich per Fax oder E-Mail mitgeteilt/bestätigt werden.

4.4 Bei Bestellungen mit einem Bruttobetrag von weniger als Euro 250,00 (ohne MwSt.) werden pauschale Auftragsabwicklungskosten in Höhe von Euro 10,00 netto berechnet.

4.5 TDA Srl behält sich das Recht vor, auf ausdrücklichen Wunsch des Käufers die Durchführbarkeit der Produkte zu prüfen und die Preise, Methoden und Lieferbedingungen festzulegen.

4.6 Es wird keine Auftragsstornierungen für Produkte, die dem Käufer gewidmet sind oder auf dessen ausdrücklichen Wunsch hin hergestellt wurden, akzeptiert.

5. GARANTIE DER KONFORMITÄT DER PRODUKTE

5.1 TDA Srl gewährt auf ihre Produkte eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum und in jedem Fall innerhalb der Grenzen und gemäß dem Gesetzesdekret Nr.206 vom 06.09.2005 (Verbraucherschutzgesetz). Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Herstellungs- oder Montagefehler. Ästhetische oder strukturelle Mängel müssen ausschließlich vor der Installation schriftlich bei TDA Srl unter Beifügung der Kauf-und Produktunterlagen angezeigt werden.

5.2 Die Garantie verpflichtet TDA Srl nur zur Reparatur und/oder zum Ersatz der mangelhaften Teile: weitergehende Ansprüche des Käufers sind daher ausgeschlossen, ebenso wie jegliche Entschädigung für Unannehmli chkeiten oder entsprechende Nebenkosten oder Kosten.
Die Nichtkonformität darf nur durch von TDA Srl autorisiertes Personal erkannt werden

5.3 Die folgenden Fälle sind jedoch von der Gewährleistung ausgeschlossen:
- Wenn der Mangel auf den Transport zurückzuführen ist.
- Bruch aller Teile aus gehärtetem Glas, insbesondere durch Stöße, Erschütterungen beim Transport, manuelle Handhabung der Elemente bei der Installation und versehentliche Stöße während des Gebrauchs.
- Wenn die Installation nicht detailliert nach den Anweisungen von TDA Srl durchgeführt wurde
- Wenn die Störung auf einen nicht autorisierten Eingriff am Produkt zurückzuführen ist.
- Wenn der Mangel auf normalen Verschleiß des Produkts, Nachlässigkeit oder Unachtsamkeit des Käufers bei der Beachtung der dem Produkt beigefügten Anweisungen zurückzuführen ist.
- Wenn der Defekt auf die Verwendung von scheuernden, säurehaltigen Reinigungsmitteln oder Produkten zurückzuführen ist, die nicht für die Reinigung von lackierten, lackierten, eloxierten und Glasoberflächen geeignet sind. Wir empfehlen die Verwendung von Produktpflegepro dukten der Marke TDA Srl.
- Wenn der fehlerhafte Betrieb auf höherer Gewalt zurückzuführen ist.
- Manipulationen am Produkt durch den Käufer.

5.4 TDA Srl lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden an Personen, Tieren oder Sachen ab, die durch Installations- oder Einstellungsfehler, unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung aller in der dem Produkt beiliegenden Dokumentation angegebenen Vorschriften entstehen.

5.5 TDA Srl behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung technische und ästhetische Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, einschließlich Änderungen von Volumen und Gewicht.

6. RÜCKGABE UND VERSAND VON PRODUKTEN

6.1 Der Empfänger ist verpflichtet, die Ware beim Eintreffen zu prüfen und etwaige Schäden unverzüglich direkt dem zuständigen Frachtführer zu melden. Es ist das Recht des Empfängers und die Pflicht des Frachtführer, die Sendung zu kontrollieren (ohne die Verpackung zu öffnen) und eventuelle besondere Vorbehalte auf dem LS des Spediteurs und der TDA Srl anzubringen. Die einzige allgemeine Formulierung: “ZURÜCKHALTEN ZUR PRÜFUNG” ist nicht gültig.

6.2 Verdeckte Beschädigungen: bei nur äußerlich beschädigten Paketen können diese durch die Angabe der Klausel “ZURÜCKHALTEN ZUR PRÜFUNG” auf dem LS (Transportdokument) des Frachtführers und von TDA Srl unter Angabe des Grundes, aus dem die Reserve vorgenommen wurde, wie von der geltenden Transportgesetzgebung gefordert, eingezogen werden. Bei festgestellten Brüchen muss der Empfänger innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware eine schriftliche Mitteilung per Einschreiben an TDA Srl und an den Frachtführer machen.



6.3 Feststellbare Schäden: Bei offensichtlichen Schäden, die vom Frachtführer festgestellt werden können, muss ein Vorbehalt auf dem Lieferschein des Frachtführers und von TDA Srl gemacht werden, wobei die Menge und die Codes der beschädigten Ware sowie die Art der festgestellten äußeren und inneren Schäden deutlich anzugeben sind. Eine Kopie der Lieferscheine muss an das Kundenbüro von TDA Srl geschickt werden, das dann die notwendigen Vorkehrungen für den Austausch und die Rücksendung des Materials trifft.

6.4 Aus den Bestimmungen der Absätze 6.2 und 6.3. TDA Srl erkennt keine Erstattung für festgestellte Schäden oder Brüche an.

6.5 Kein Artikel kann ohne die schriftliche Genehmigung von TDA Srl zurückgeschickt werden: die genehmigten Rücksendungen müssen frei unserem Werk unter Verwendung des Frachtführers und der von TDA Srl mitgeteilten Referenznummer auf dem Transportdokument eingehen. Wenn bei der genauen Kontrolle von TDA Srl eine Nachlässigkeit des Käufers festgestellt wird, wird das zurückgegebene Material mit einem Betrag belastet, der die allgemeinen Kosten sowie die Kosten für die Wiederherstellung des Neuzustands deckt.

7. BEDINGUNGEN FÜR DEN VERSAND VON PRODUKTEN

7.1 Das auf dem Lieferplan angegebene Datum für den Versand der Produkte ist immer indikativ und nicht verbindlich, es sei denn, es wurde schriftlich etwas anderes vereinbart.

7.2 Wenn TDA Srl absehen kann, dass sie die Produkte nicht zu dem im Lieferplan angegebenen Versanddatum liefern kann, wird sie den Käufer benachrichtigen und ihm, soweit möglich, das neue geplante Versanddatum mitteilen. Wenn TDA Srl zuzuschreibende Verzögerung mehr als 6 Wochen beträgt, kann der Käufer den Vertrag in Bezug auf die Produkte, deren Lieferung sich verzögert, mit einer Frist von 10 Tagen kündigen, die schriftlich per Fax an TDA Srl zu übermitteln ist, unter Ausschluss jeglicher anderer Rechtsmittel oder Schäden.

7.3 Jegliche Verzögerung aufgrund höherer Gewalt oder unvorhersehbarer Umstände, Handlungen oder Unterlassungen des Käufers (z.B. Nichterteilung von Informationen, die für die Lieferung der Produkte erforderlich sind) wird nicht als TDA Srl zurechenbar betrachtet.

7.4 Wird TDA Srl aus Gründen, die sie nicht zu vertreten hat, vorübergehend oder dauerhaft an der Durchführung der Lieferung gehindert, informiert sie den Käufer und wird für die gesamte Dauer des Hindernisses und für die Dauer der sich daraus ergebenden Wirkungen von ihren Lieferverpflichtungen sowie von der Verpflichtung zur Zahlung von Schadensersatz oder Verzugsschaden an den Käufer befreit.

7.5 In jedem Fall und unbeschadet dessen, was oben für den Fall der Vertragsauflösung vorgesehen ist, darf die Entschädigung für den tatsächlichen Schaden, den der Käufer wegen der TDA Srl zuzuschreibenden Lieferverzögerungen erlitten hat, einen Höchstbetrag nicht überschreiten, der 5% des Nettopreises der verspätet gelieferten Produkte entspricht.
Indirekte Schäden, Folgeschäden oder Strafschadensersatz sind jedoch von jeglichem Schadenersatz ausgeschlossen.

7.6 Die Zahlung der oben genannten Beträge schließt jeglichen weiteren Schadensersatz aufgrund eines fehlgeschlagenen oder verspäteten Versands der Produkte aus

8. REKLAMATIONEN

8.1 Es versteht sich, dass eventuelle Reklamationen oder Streitigkeiten, die einen Teil der gelieferten Produkte oder eine einzelne Lieferung von Produkten betreffen, den Käufer nicht dazu berechtigen, die Zahlung der betreffenden Produkte oder anderer Lieferungen auszusetzen oder in irgendeiner Weise zu verzögern.

9. GERICHTSSTAND

9.1 Die Verträge zwischen TDA Srl und dem Käufer unterliegen dem italienischen Recht, unter ausdrücklichem Ausschluss des Wiener Übereinkommens von 1980 über den internationalen Warenkauf.

9.2 Für alle Streitigkeiten zwischen den Parteien, die sich auf das Kauf- oder Lieferverhältnis, dessen Zustandekommen, Durchführung oder Beendigung beziehen, ist ausschließlich das Gericht in Mailand - Italien zuständig.

9.3 Ungeachtet des Vorstehenden hat TDA Srl jedoch das Recht, den Streitfall vor den zuständigen Richter am Sitz des Käufers zu bringen.

10. ÖKO-WEEE-BEITRAG

10.1 Die Preise sind inklusive der WEEE-Umweltabgabe.

11. HÖHERE GEWALT

11.1 Jede Partei kann die Erfüllung ihrer vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, wenn diese Erfüllung durch ein unvorhersehbares, von ihr nicht zu vertretendes Hindernis, wie z.B. Streik, Boykott, Aussperrung, Feuer, Krieg (ob erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Aufruhr und Revolutionen, Requisition, Embargo, Stromausfall, Verzögerungen in der Anlieferung von Bauteilen oder Rohmaterial, unmöglich oder unzumutbar erschwert wird.

11.2 Die Partei, die sich auf diese Klausel berufen will, hat die andere Partei unverzüglich schriftlich über den Eintritt und das Ende der Umstände höherer Gewalt zu informieren.

11.3 Dauert die Aussetzung aufgrund höherer Gewalt länger als 6 Wochen, hat jede Partei das Recht, diesen Vertrag unter Einhaltung einer Frist von 10 Tagen zu kündigen, die der anderen Partei schriftlich mitzuteilen ist.

12. GEWERBLICHES UND GEISTIGES EIGENTUM

12.1 Der Käufer erkennt an, dass die Dokumente, Zeichnungen, Marken, Namen, Daten und Informationen (sowohl in Papier- als auch in elektronischer Form), die sich auf die Produkte beziehen, ausschließliches Eigentum von TDA Srl sind und in keiner Weise weitergegeben, verändert, modifiziert, entfernt oder gelöscht werden dürfen

12.2 Der Käufer verpflichtet sich, sie nicht zu vervielfältigen/an Dritte weiterzugeben und ihre Verwendung auf das konkrete gekaufte Produkt zu beschränken.

12.3 Der Käufer hat das beschränkte Recht, die Marken, Namen oder andere Unterscheidungszeichen sowie jedes andere gewerbliche Schutzrecht oder produktives und kommerzielles Know-how, das in den Produkten enthalten ist und das ausschließliches Eigentum von TDA Srl bleibt, für den alleinigen und beschränkten Zweck der Nutzung oder des Wiederverkaufs der Produkte an die Öffentlichkeit zu verwenden.
Jede andere Nutzung des geistigen Eigentums von TDA Srl durch den Käufer, die nicht ausdrücklich schriftlich von TDA Srl genehmigt wurde, wird als Verletzung der oben genannten ausschließlichen Rechte von TDA Srl durch den Käufer betrachtet, auch unter dem Gesichtspunkt der vertraglichen Haftung, und wird als solche ordnungsgemäß verfolgt werden.

13. DATENSCHUTZERKLÄRUNG

13.1 Die Verordnung (EU) 679/2016 legt fest, dass die betroffene Person im Voraus über die Verwendung der sie betreffenden Daten informiert werden muss und dass die Verarbeitung personenbezogener Daten nur mit ausdrücklicher Zustimmung der betroffenen Person zulässig ist, außer in gesetzlich vorgesehenen Fällen.

13.2 Inhaber der Datenverarbeitung.
Der Inhaber der Datenverarbeitung ist TDA S.r.l., via Circonvallazione, 1 - 25020, San Gervasio Bresciano (BS) - Italien, Tel. 030 9926311, Fax 030 9926312, Mail info@tda.it

13.3 Zweck der Datenverarbeitung.
Die personenbezogenen Daten werden im Rahmen der normalen Tätigkeit der Firma TDA S.r.l. zu folgenden Zwecken verarbeitet:
. Erfüllung von steuerlichen oder buchhalterischen Verpflichtungen
. Kundenmanagement (Verwaltung von Verträgen, Bestellungen und Rechnungen, Verwaltung von Buchungen)
. Lieferantenmanagement (Verwaltung von Lieferanten, Verwaltung von Verträgen, Bestellungen, Rechnungen, Auswahl im Hinblick auf die Bedürfnisse des Unternehmens)
. Erstellung von Angeboten, Verwaltung und Ausführung von Verträgen

13.4 Empfänger oder Kategorien von Empfängern, denen die personenbezoge nen Daten mitgeteilt werden können.
Die Daten können an Unternehmen oder externe Personen weitergegeben werden, die eng mit der Verwaltung der Geschäftsbeziehung verbundene und ihr dienliche Tätigkeiten ausüben, wie z. B.:
. Kreditinstitute und Finanztransaktionsgesellschaften
. Berater und Freiberufler, sowohl individuell als auch assoziiert

13.5 Aufbewahrungsdauer.
Personenbezogene Daten werden maximal 10 Jahre ab der letzten Rechnungsstellung bzw. bis zur Beendigung des Vertragsverhältnisses und darüber hinaus nur für die Erfüllung steuerlicher und buchhalterischer Pflichten aufbewahrt

13.6 Rechte des Betroffenes.
Der Betroffene hat das Recht, von dem Inhaber eine Bestätigung darüber zu erhalten, ob ihn betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden oder nicht, und in diesem Fall hat er das Recht darauf:
. Zugang zu personenbezogenen Daten zu erhalten, ihre Berichtigung, Löschung oder Einschränkung zu verlangen oder ihrer Verarbeitung zu widersprechen;
. die ihn betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und diese Daten einem anderen Verantwortlichen zu übermitteln (Datenportabilität);
. über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung, ein schließlich Profiling, informiert werden;
. die Einwilligung jederzeit widerrufen, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird;
. eine Beschwerde bei der Kontrollstelle einzureichen

TDA
BATHROOM PRODUCTS OF ITALY

**ANTIBACTÉRIEN**
RUTSCHFEST

**ANTIDÉRAPANT**
NON-SLIP

**SURFACE SOFT-TOUCH**
SOFT-TOUCH OBERFLÄCHE

**RÉSISTANCE AUX MICRO-RAYURES**
BESTÄNDIGKEIT GEGEN MIKROKRATZER

**RÉSISTANT AUX TACHES**
FLACKENBESTÄNDING

**RÉSISTANT AUX CHOCS CLIMATIQUES**
BESTÄNDING FÜR KLIMA-SCHOCKS

**RÉSISTANT AUX CHOCS**
SCHLAGFESTIGKEIT

**RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES**
BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN

**INALTÉRABLE DANS LE TEMPS**
LANGFRISTIGE BESTÄNDIGKEIT

**RÉVERSIBLE**
UMKEHRBAR

**MONTAGE À ENCASTRER**
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

**MONTAGE À POSER**
INSTALLATION AUFBODEN

**PEUT ÊTRE COUPÉ**
ES KANN GESCHNITTEN WERDEN

**DISPONIBILITÉ MESURES STANDARDS**
VERFÜGBARKEIT VON STANDARDMAS-SNAHMEN

**GRILLE COUVRE-BONDE INCLUSE**
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN

**GRILLE COUVRE-BONDE COLORE.02**
ABLAUFGITTER COLORE.02

**COUVRE-BONDE AROCK® INCLUS**
AROCK® ABLAUFABDECKUNG INBEGRIFFEN

**COUVRE-BONDE AROCK® COLORE.02**
AROCK® ABLAUFABDECKUNG COLORE.02

**BONDE DE VIDAGE INCLUSE**
ABLAUFSYSTEM INBEGRIFFEN

**JEU DE PIEDS RÉGLABLES**
EINSTELLBAREKIT FÜßE

**PMR**
PMR

**KIT DE RETOUCHE AROCK®**
REPARATURKIT FÜR AROCK® PRODUKTE

**ÉPAISSEUR DU RECEVEUR DE DOUCHE**
DICKE DES DUSCHBECKEN

3 cm

4 cm

4,5 cm

**48 COULEURS**
48 FARBEN

**MASTIC SPARTAN®**
SPARTAN® KLEBEDICHSTOFFE

**POIDS DE L'EMBALLAGE**
VERPACKUNGSGEWICHT

**NOMBRE DE PIEDS RECOMMANDÉ**
EMPFOHLENE FUSSNUMMER

voir pages 62 - 64
*siehe Seiten 62 - 64*

TDA si riserva, a proprio insindacabile giudizio, di apportare modifiche anche senza preavviso, allo scopo di migliorare la produzione.

TDA reserves the right to modify the products without advance notice to improve the production

TDA se réserve le droit, à sa seule discrétion, d'apporter des modifications sans préavis afin d'améliorer la production

TDA vorbehaltet sich das Recht, ohne Voranmeldung, wesentliche Änderungen für eine Verbesserung der Produktion einzuführen

Printed in Italy 04_021

**TDA srl**
**via Circonvallazione, 1**
**I-25020 San Gervasio Bresciano (BS)**
**tel. +39 030 9926311**
**fax +39 030 9926312**
**www.tda.it**
**info@tda.it**

**TDA United Kingdom**
**tel. +39 030 9926340**
**fax +39 030 9926312**
**www.tda.it**
**sales@tda.it**

**TDA France**
**tel. +33 04 72 28 04 98**
**fax +33 04 72 28 04 99**
**www.tdafrance.fr**
**info@tdafrance.fr**

**TDA Deutschland**
**tel. +49 (0)37323 573 599**
**fax +39 030 9926312**
**www.tda.it**
**verkauf@tda.it**